PREDLOG

Z A K O N

O POTVRĐIVANjU ODLUKE BROJ 1/2023 ZAJEDNIČKOG KOMITETA REGIONALNE KONVENCIJE O PAN-EVRO-MEDITERANSKIM PREFERENCIJALNIM PRAVILIMA O POREKLU OD 7. DECEMBRA 2023. GODINE O IZMENAMA I DOPUNAMA REGIONALNE KONVENCIJE O PAN-EVRO-MEDITERANSKIM PREFERENCIJALNIM PRAVILIMA O POREKLU

Član 1.

Potvrđuje se Odluka broj 1/2023 Zajedničkog komiteta Regionalne Konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu od 7. decembra 2023. godine o izmenama i dopunama Regionalne Konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu, u originalu na engleskom jeziku.

Član 2.

Tekst Odluke broj 1/2023 Zajedničkog komiteta Regionalne Konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu od 7. decembra 2023. godine o izmenama i dopunama Regionalne Konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu, u originalu na engleskom jeziku i u prevodu na srpski jezik glasi:

Official Journal of the European Union

EN
L series

2024/390

19.2.2024

DECISION No 1/2023 OF THE JOINT COMMITTEE OF THE REGIONAL CONVENTION ON PAN- EURO-MEDITERRANEAN PREFERENTIAL RULES OF ORIGIN

of 7 December 2023

on the amendment of the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin [2024/390]

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin (1), and in particular to Article 4(3)(a), thereof,

Whereas:

(1) The Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin (the 'Convention') was signed in Brussels on 15 June 2011 and entered into force on 1 January 2012.

(2) The pan-Euro-Mediterranean system of cumulation of origin is made up of a network of free trade agreements. It provides for a multilateral framework of identical rules of origin allowing for diagonal cumulation which applies without prejudice to the principles laid down in the relevant Agreements.

(3) It is acknowledged in the preamble to the Convention that the rules of origin will need to be amended in order to better respond to the economic reality.

(4) The Contracting Parties to the Convention agreed on the amendment of the Convention in order to provide for a new set of modernised and more flexible rules of origin.

(5) The Convention should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The Convention shall be amended as set out in the Annex to this Decision.

2. The amendments to the Convention shall enter into force on 1 January 2025.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 7 December 2023.

For the Joint Committee
The Chair
Marko LÄTTI

(1) OJ L 54, 26.2.2013, p. 4.

ANNEX

Sole Article

Amendment of the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin

The Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin (the 'Convention') is amended as follows:

(1) Article 1 is replaced by the following:

'*Article 1*

1. This Convention lays down provisions on the origin of goods traded under the relevant Agreements concluded between the Contracting Parties.

2. The concept of "originating products" and the methods of administrative cooperation relating thereto are set out in the Appendices to this Convention.

Appendix I sets out general rules for the definition of the concept of "originating products" and the methods of administrative cooperation.

Appendix II sets out special provisions that were agreed before 1 January 2019 and are applicable between certain Contracting Parties and derogating from the provisions laid down in Appendix I.

Special provisions applicable between certain Contracting Parties and derogating from the provisions laid down in Appendix I that were agreed before 1 January 2019 but not included in Appendix II remain valid.

3. For derogations agreed after 1 January 2019:

(a) The Contracting Parties may apply in their bilateral trade special provisions derogating from the provisions laid down in Appendix I, provided that those special provisions are in accordance with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (GATT);

(b) Contracting Parties shall provide the chairperson of the Joint Committee with a version of the relevant Agreement concluded between the Contracting Parties in English or in French that contains the provisions referred to in point (a) and an accompanying letter in English or in French indicating the provisions of this Convention from which that relevant Agreement derogates;

(c) The special provisions referred to in point (a) shall not enter into force before the end of the calendar month following the month in which the Contracting Parties provided the chairperson of the Joint Committee with the information referred to in point (b);

(d) The chairperson of the Joint Committee shall notify the information referred to in point (b) to all other Contracting Parties and shall inform the Contracting Parties referred to in point (b) of that notification.

4. The following are Contracting Parties to this Convention:

— the European Union,

— the EFTA States as listed in the Preamble,

— the Kingdom of Denmark in respect of the Faroe Islands,

— the participants in the Barcelona Process as listed in the Preamble,

— the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process as listed in the Preamble, except the Republic of Croatia following its accession to the European Union,

— the Republic of Moldova,

— Georgia,

— Ukraine.

5. A third party that becomes Contracting Party in accordance with Article 5 shall be automatically added to the list set out in paragraph 4 of this Article.';

(2) in Article 2, point (1) is replaced by the following:

'(1) "Contracting Party" means the Contracting Parties listed in Article 1(4);';

(3) in Article 4, paragraph 3, point (a) is replaced by the following:

'(a) amendments to this Convention;';

(4) in Article 5, paragraph 9 is replaced by the following:

'9. From the date of the decision of the Joint Committee referred to in paragraph 4, the third party concerned may be represented with observer status in the Joint Committee and any sub-committee and working groups.';

(5) Appendix I is replaced by the following:

'*Appendix I*

THE DEFINITION OF THE CONCEPT OF "ORIGINATING PRODUCTS" AND METHODS OF ADMINISTRATIVE COOPERATION

TABLE OF CONTENTS

TITLE I GENERAL PROVISIONS

Article 1 Definitions

TITLE II DEFINITION OF THE CONCEPT OF "ORIGINATING PRODUCTS"

Article 2 General requirements

Article 3 Wholly obtained products

Article 4 Sufficient working or processing

Article 5 Tolerance rule

Article 6 Insufficient working or processing

Article 7 Cumulation of origin

Article 8 Conditions for the application of cumulation of origin

Article 9 Unit of qualification

Article 10 Sets

Article 11 Neutral elements

Article 12 Accounting segregation

TITLE III TERRITORIAL REQUIREMENTS

Article 13 Principle of territoriality

Article 14 Non-alteration

Article 15 Exhibitions

TITLE IV DRAWBACK OR EXEMPTION

Article 16 Drawback of or exemption from customs duties

TITLE V PROOF OF ORIGIN

Article 17 General requirements

Article 18 Conditions for making out an origin declaration

Article 19 Approved exporter

Article 20 Procedure for issue of a movement certificate EUR.1

Article 21 Movement certificates EUR.1 issued retrospectively

Article 22 Issue of a duplicate movement certificate EUR.1

Article 23 Validity of proof of origin

Article 24 Free zones

Article 25 Importation requirements

Article 26 Importation by instalments

Article 27 Exemption from proof of origin

Article 28 Discrepancies and formal

errors *Article* 29 Supplier's

declarations

Article 30 Amounts expressed in euro

TITLE VI PRINCIPLES OF COOPERATION AND DOCUMENTARY EVIDENCE

Article 31 Documentary evidence, preservation of proofs of origin and supporting documents

Article 32 Dispute settlement

TITLE VII ADMINISTRATIVE COOPERATION

Article 33 Notification and cooperation

Article 34 Verification of proofs of origin

Article 35 Verification of supplier's declarations

Article 36 Penalties

TITLE VIII APPLICATION OF APPENDIX I

Article 37 European Economic Area

Article 38 Liechtenstein

Article 39 Republic of San

Marino *Article* 40 Principality of

Andorra *Article* 41 Ceuta and

Melilla

List of Annexes

ANNEX I: Introductory notes to the list in Annex II

ANNEX II: List of working or processing required to be carried out on non-originating materials in order for the product manufactured to obtain originating status

ANNEX III: Text of the origin declaration

ANNEX IV: Specimens of movement certificate EUR.1 and application for a movement certificate EUR.1

ANNEX V: Special conditions concerning products originating in Ceuta and Melilla

ANNEX VI: Supplier's declaration

ANNEX VII: Long-term supplier's declaration

ANNEX VIII: List of Contracting Parties having opted to extend the application of Article 7(3) on importation of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System

TITLE I

GENERAL PROVISIONS

Article 1

Definitions

For the purposes of this Convention:

(a) "chapters", "headings" and "sub-headings" mean the chapters, the headings and sub-headings (four- or six-digit codes) used in the nomenclature which makes up the Harmonised Commodity Description and Coding System ("Harmonised System") with the changes pursuant to the Recommendation of 26 June 2004 of the Customs Cooperation Council;

(b) "classified" refers to the classification of goods under a particular heading or sub-heading of the Harmonised System;

(c) "consignment" means products which are either:

(i) sent simultaneously from one exporter to one consignee; or

(ii) covered by a single transport document covering their shipment from the exporter to the consignee or, in the absence of such a document, by a single invoice;

(d) "customs authorities of the Contracting Party" for the European Union means any of the customs authorities of the Member States of the European Union;

(e) "customs value" means the value as determined in accordance with the Agreement on implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (WTO Agreement on Customs Valuation);

(f) "ex-works price" means the price paid for the product ex works to the manufacturer in the Contracting Party in whose undertaking the last working or processing is carried out, provided that the price includes the value of all the materials used and all other costs related to its production, minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported. Where the last working or processing has been subcontracted to a manufacturer, the term "manufacturer" refers to the enterprise that has employed the subcontractor.

Where the actual price paid does not reflect all costs related to the manufacturing of the product which are actually incurred in the Contracting Party, the ex-works price means the sum of all those costs, minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported;

(g) "fungible materials" or fungible products means materials or products that are of the same kind and commercial quality, with the same technical and physical characteristics, and which cannot be distinguished from one another;

(h) "good" means both materials and products;

(i) "manufacture" means any kind of working or processing including assembly;

(j) "material" means any ingredient, raw material, component or part, etc., used in the manufacture of the product;

(k) "maximum content of non-originating materials" means the maximum content of non-originating materials which is permitted in order to consider a manufacture as working or processing sufficient to confer originating status on the product. It may be expressed as a percentage of the ex-works price of the product or as a percentage of the net weight of those materials used falling under a specified group of chapters, chapter, heading or sub- heading;

(l) "product" means the product being manufactured, even if it is intended for later use in another manufacturing operation;

(m) "territory" includes the land territory, internal waters and the territorial sea of a Contracting Party;

(n) "value added" shall be taken to be the ex-works price of the product minus the customs value of each of the materials incorporated which originate in the other Contracting Parties with which cumulation is applicable or, where the customs value is not known or cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the exporting Contracting Party;

(o) "value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the exporting Contracting Party. Where the value of the originating materials used needs to be established, this point shall be applied *mutatis mutandis*.

TITLE II

DEFINITION OF THE CONCEPT OF "ORIGINATING PRODUCTS"

Article 2

General requirements

For the purpose of implementing the relevant Agreement, the following products shall be considered as originating in a Contracting Party when exported to another Contracting Party:

(a) products wholly obtained in the Contracting Party, within the meaning of Article 3;

(b) products obtained in the Contracting Party incorporating materials which have not been wholly obtained there, provided that such materials have undergone sufficient working or processing in that Contracting Party within the meaning of Article 4.

Article 3

Wholly obtained products

1. The following shall be considered as wholly obtained in a Contracting Party when exported to another Contracting Party:

(a) mineral products and natural water extracted from its soil or from its seabed;

(b) plants, including aquatic plants, and vegetable products grown or harvested there;

(c) live animals born and raised there;

(d) products from live animals raised there;

(e) products from slaughtered animals born and raised there;

(f) products obtained by hunting or fishing conducted there;

(g) products of aquaculture where the fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates are born or raised there from eggs, larvae, fry or fingerlings;

(h) products of sea fishing and other products taken from the sea outside any territorial sea by its vessels;

(i) products made on board its factory ships exclusively from products referred to in point (h);

(j) used articles collected there fit only for the recovery of raw materials;

(k) waste and scrap resulting from manufacturing operations conducted there;

(l) products extracted from the seabed or below the seabed which is situated outside its territorial sea but where it has exclusive exploitation rights;

(m) goods produced there exclusively from the products specified in points (a) to (l).

2. The terms “its vessels” and “its factory ships” in paragraph 1 (h) and (i) shall apply only to vessels and factory ships which meet each of the following requirements:

(a) they are registered in the exporting or the importing Contracting Party;

(b) they sail under the flag of the exporting or the importing Contracting Party;

(c) they meet one of the following conditions:

(i) they are at least 50 % owned by nationals of the exporting or the importing Contracting Party, or

(ii) they are owned by companies:

— which have their head office and their main place of business in the exporting or the importing Contracting Party, and

— which are at least 50 % owned by the exporting or the importing Contracting Party or public entities or nationals of those Parties.

3. For the purposes of paragraph 2, when the exporting or the importing Contracting Party is the European Union, it means the Member States of the European Union.

4. For the purposes of paragraph 2, the EFTA States are to be considered as one Contracting Party.

Article 4

Sufficient working or processing

1. Without prejudice to paragraph 3 of this Article and to Article 6, products which are not wholly obtained in a Contracting Party shall be considered to be sufficiently worked or processed when the conditions laid down in the list in Annex II for the goods concerned are fulfilled.

2. If a product which has acquired originating status in a Contracting Party in accordance with paragraph 1 is used as a material in the manufacture of another product, no account shall be taken of the non-originating materials which may have been used in its manufacture.

3. The determination of whether the requirements of paragraph 1 are met, shall be carried out for each product.

However, where the relevant rule is based on compliance with a maximum content of non-originating materials, the customs authorities of the Contracting Parties may authorise exporters to calculate the ex-works price of the product and the value of the non-originating materials on an average basis as set out in paragraph 4, in order to take into account fluctuations in costs and currency rates.

4. In the case referred to in the second subparagraph of paragraph 3, an average ex-works price of the product and average value of non-originating materials used shall be calculated respectively on the basis of the sum of the ex-works prices charged for all sales of the same products carried out during the preceding fiscal year and the sum of the value of all the non-originating materials used in the manufacture of the same products over the preceding fiscal year as defined in the exporting Contracting Party, or, where figures for a complete fiscal year are not available, a shorter period which should not be less than three months.

5. Exporters having opted for calculation on an average basis shall consistently apply such a method during the year following the fiscal year of reference, or, where appropriate, during the year following the shorter period used as a reference. They may cease to apply such a method where during a given fiscal year, or a shorter representative period of no less than three months, they record that the fluctuations in costs or currency rates which justified the use of such a method have ceased.

6. The averages referred to in paragraph 4 shall be used as the ex-works price and the value of non-originating materials respectively, for the purpose of establishing compliance with the maximum content of non-originating materials.

Article 5

Tolerance rule

1. By way of derogation from Article 4 and subject to paragraphs 2 and 3 of this Article, non-originating materials which, according to the conditions set out in the list in Annex II, are not to be used in the manufacture of a given product may nevertheless be used, provided that their total net weight or value assessed for the product does not exceed:

(a) 15 % of the net weight of the product falling within Chapters 2 and 4 to 24, other than processed fishery products of Chapter 16;

(b) 15 % of the ex-works price of the product for products other than those covered by point (a).

This paragraph shall not apply to products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System, for which the tolerances mentioned in Notes 6 and 7 of Annex I shall apply.

2. Paragraph 1 of this Article shall not allow to exceed any of the percentages for the maximum content of non- originating materials as specified in the rules laid down in the list in Annex II.

3. Paragraphs 1 and 2 of this Article shall not apply to products wholly obtained in a Contracting Party within the meaning of Article 3. However, without prejudice to Article 6 and to Article 9(1), the tolerance provided for in paragraphs 1 and 2 of this Article shall nevertheless apply to a product for which the rule laid down in the list in Annex II requires that the materials which are used in the manufacture of that product are wholly obtained.

Article 6

Insufficient working or processing

1. Without prejudice to paragraph 2 of this Article, the following operations shall be considered as insufficient working or processing to confer the status of originating products, whether or not the requirements of Article 4 are satisfied:

(a) preserving operations to ensure that the products remain in good condition during transport and storage;

(b) breaking-up and assembly of packages;

(c) washing, cleaning; removal of dust, oxide, oil, paint or other coverings;

(d) ironing or pressing of textiles;

(e) simple painting and polishing operations;

(f) husking and partial or total milling of rice; polishing, and glazing of cereals and rice;

(g) operations to colour or flavour sugar or form sugar lumps; partial or total milling of crystal sugar;

(h) peeling, stoning and shelling, of fruits, nuts and vegetables;

(i) sharpening, simple grinding or simple cutting;

(j) sifting, screening, sorting, classifying, grading, matching (including the making-up of sets of articles);

(k) simple placing in bottles, cans, flasks, bags, cases, boxes, fixing on cards or boards and all other simple packaging operations;

(l) affixing or printing marks, labels, logos and other like distinguishing signs on products or their packaging;

(m) simple mixing of products, whether or not of different kinds;

(n) mixing of sugar with any material;

(o) simple addition of water or dilution or dehydration or denaturation of products;

(p) simple assembly ([1]) of parts of articles to constitute a complete article or disassembly of products into parts;

(q) slaughter of animals;

(r) a combination of two or more operations specified in points (a) to (q).

2. All the operations carried out in the exporting Contracting Party on a given product shall be taken into account when determining whether the working or processing undergone by that product is to be regarded as insufficient within the meaning of paragraph 1.

Article 7

Cumulation of origin

1. Without prejudice to Article 2, products shall be considered as originating in the exporting Contracting Party when exported to another Contracting Party if they are obtained there, incorporating materials originating in any other Contracting Party provided that the working or processing carried out in the exporting Contracting Party goes beyond the operations referred to in Article 6. It shall not be necessary for such materials to have undergone sufficient working or processing.

2. Where the working or processing carried out in the exporting Contracting Party does not go beyond the operations referred to in Article 6, the product obtained by incorporating materials originating in any other Contracting Party, shall be considered as originating in the exporting Contracting Party only where the value added there is greater than the value of the materials used originating in more than one other Contracting Party. If this is not so, the product obtained shall be considered as originating in the Contracting Party which accounts for the highest value of originating materials used in the manufacture in the exporting Contracting Party.

3. Without prejudice to Article 2, and with the exclusion of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System, working or processing carried out in a Contracting Party other than the exporting Contracting Party shall be considered as having been carried out in the exporting Contracting Party when the products obtained undergo subsequent working or processing in that exporting Contracting Party.

4. Without prejudice to Article 2, for products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System and only for the purposes of bilateral trade between two Contracting Parties, working or processing carried out in the importing Contracting Party shall be considered as having been carried out in the exporting Contracting Party when the products undergo subsequent working or processing in that exporting Contracting Party.

For the purposes of this paragraph, the participants in the European Union's Stabilisation and Association process and the Republic of Moldova are to be considered as one Contracting Party.

5. Contracting Parties may opt to extend the application of paragraph 3 of this Article on importation of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System unilaterally. The Contracting Party that decides to extend the application of paragraph 3 of this Article shall notify the Joint Committee of that decision, as well as of any modifications thereof. Annex VIII shall contain the list of Contracting Parties that have extended the application of paragraph 3 of this Article to the importation of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System. The list of Contracting Parties shall be promptly updated after any Contracting Party has ceased to apply the extension. Each Contracting Party shall publish a notice with the list of Contracting Parties in Annex VIII in accordance with their respective internal procedures.

6. For the purposes of cumulation within the meaning of paragraphs 3 to 5 of this Article, the originating products shall be considered as originating in the exporting Contracting Party only if the working or processing undergone there goes beyond the operations referred to in Article 6.

---

(1) Explanatory notes including a definition of "simple assembly" will be established by the Contracting Parties.

7. Products originating in one of the Contracting Parties referred to in paragraph 1 which do not undergo any working or processing in the exporting Contracting Party shall retain their origin if exported into one of the other Contracting Parties.

Article 8

Cumulation of origin – Conditions for its application

1. The cumulation provided for in Article 7 may be applied only provided that:

(a) a preferential trade agreement in accordance with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (GATT) is applicable between the Contracting Parties involved in the acquisition of the originating status and the Contracting Party of destination; and

(b) goods have acquired originating status by the application of rules of origin identical to those given in this Convention.

2. Notices indicating the fulfilment of the necessary requirements to apply cumulation shall be published in the *Official Journal of the European Union* (C series) and in the Contracting Parties which are party to the relevant Agreements, according to their own procedures.

The cumulation provided for in Article 7 shall apply from the date indicated in those notices.

The Contracting Parties shall provide the other Contracting Parties which are party to the relevant Agreements, through the European Commission, with details of the Agreements, including their dates of entry into force, which are applied with the other Contracting Parties.

3. The proof of origin should include the statement in English "CUMULATION APPLIED WITH (name of the country/countries in English)" when products obtained the originating status in the exporting Contracting Party by application of cumulation of origin in accordance with Article 7.

In case a movement certificate EUR.1 is used as a proof of origin, that statement shall be made in box 7.

4. Contracting Parties may decide, for the products exported to them that obtained the originating status in the exporting Contracting Party by application of cumulation of origin in accordance with Article 7, to waive the obligation of including on the proof of origin the statement referred to in paragraph 3 of this Article.

The Contracting Parties will notify the Joint Committee of their decision to make use of that option. Notices indicating the updated list of Contracting Parties that made use of that option shall be published by the Contracting Parties, according to their own procedures.

Article 9

Unit of qualification

1. The unit of qualification for the application of this Convention shall be the particular product which is considered as the basic unit when determining classification using the nomenclature of the Harmonised System.

It follows that:

(a) when a product composed of a group or assembly of articles is classified under the terms of the Harmonised System in a single heading, the whole constitutes the unit of qualification;

(b) when a consignment consists of a number of identical products classified under the same heading of the Harmonised System, each individual item shall be taken into account when applying this Convention.

2. Where, under General Rule 5 of the Harmonised System, packaging is included with the product for

classification purposes, it shall be included for the purpose of determining origin.

3. Accessories, spare parts and tools dispatched with a piece of equipment, machine, apparatus or vehicle, which are part of the normal equipment and included in the ex-works price thereof, shall be regarded as one with the piece of equipment, machine, apparatus or vehicle in question.

Article 10

Sets

Sets, as defined in General Rule 3 of the Harmonised System, shall be regarded as originating when all the component products are originating.

When a set is composed of originating and non-originating products, the set as a whole shall however be regarded as originating, provided that the value of the non-originating products does not exceed 15 % of the ex-works price of the set.

Article 11

Neutral elements

In order to determine whether a product is an originating product, no account shall be taken of the origin of the following which might be used in its manufacture:

(a) energy and fuel;

(b) plant and equipment;

(c) machines and tools;

(d) any other goods which do not enter, and which are not intended to enter, into the final composition of the product.

Article 12

Accounting segregation

1. If originating and non-originating fungible materials are used in the working or processing of a product, economic operators may ensure the management of materials using the accounting segregation method, without keeping the materials on separate stocks.

2. Economic operators may ensure the management of originating and non-originating fungible products of heading 1701 using the accounting segregation method, without keeping the products on separate stocks.

3. Contracting Parties may require that the application of accounting segregation is subject to prior authorisation by the Customs authorities. The Customs authorities may grant the authorisation subject to any conditions they deem appropriate and shall monitor the use made of the authorisation. The Customs authorities may withdraw the authorisation whenever the beneficiary makes improper use of the authorisation in any manner whatsoever or fails to fulfil any of the other conditions laid down in this Appendix.

Through the use of accounting segregation it shall be ensured that, at any time, no more products can be considered as “originating in the exporting Contracting Party” than would have been the case if a method of physical segregation of the stocks had been used.

The method shall be applied, and the application thereof shall be recorded, in accordance with the general accounting principles applicable in the exporting Contracting Party.

4. The beneficiary of the method referred to in paragraphs 1 and 2 shall make out or apply for proofs of origin

for the quantity of products which may be considered as originating in the exporting Contracting Party. At the request of the customs authorities, the beneficiary shall provide a statement of how the quantities have been managed.

TITLE III

TERRITORIAL REQUIREMENTS

Article 13

Principle of territoriality

1. The conditions set out in Title II shall be fulfilled without any interruption in a Contracting Party concerned.

2. If originating products exported from a Contracting Party to another country are returned, they shall be considered as non-originating, unless it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:

(a) the products returned are the same as those which were exported; and

(b) they have not undergone any operations beyond that necessary to preserve them in good condition while in that country or while being exported.

3. The acquisition of originating status in accordance with the conditions set out in Title II shall not be affected by working or processing done outside the exporting Contracting Party on materials exported from that Contracting Party and subsequently re-imported there, provided:

(a) the said materials are wholly obtained in the exporting Contracting Party or have undergone working or processing beyond the operations referred to in Article 6 prior to being exported; and

(b) it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:

(i) the re-imported products have been obtained by working or processing the exported materials; and

(ii) the total added value acquired outside the exporting Contracting Party by applying this Article does not exceed 10 % of the ex-works price of the end product for which originating status is claimed.

4. For the purposes of paragraph 3 of this Article, the conditions for acquiring originating status set out in Title II shall not apply to working or processing done outside the exporting Contracting Party. However, where, in the list in Annex II, a rule setting a maximum value for all the non-originating materials incorporated is applied in determining the originating status of the end product, the total value of the non-originating materials incorporated in the territory of the exporting Contracting Party, taken together with the total added value acquired outside that Contracting Party by applying this Article, shall not exceed the stated percentage.

5. For the purpose of applying paragraphs 3 and 4 of this Article, “total added value” shall be taken to mean all costs arising outside the exporting Contracting Party, including the value of the materials incorporated there.

6. Paragraphs 3 and 4 of this Article shall not apply to products which do not fulfil the conditions set out in the list in Annex II or which can be considered sufficiently worked or processed only if the general tolerance as referred to in Article 5 is applied.

7. Any working or processing of the kind covered by this Article and done outside the exporting Contracting Party shall be done under the outward processing arrangements, or similar arrangements.

Article 14

Non-alteration

1. The preferential treatment provided for under the relevant Agreement shall apply only to products satisfying the requirements of this Convention and declared for importation in a Contracting Party, provided that those products are the same as those exported from the exporting Contracting Party. They shall not have been altered, transformed in any way or subjected to operations other than to preserve them in good condition or than adding or affixing marks, labels, seals or any documentation to ensure compliance with specific domestic requirements of the importing Contracting Party carried out under customs supervision in the third country(ies) of transit or splitting prior to being declared for home use.

2. Storage of products or consignments may take place provided they remain under customs supervision in the third country(ies) of transit.

3. Without prejudice to the provisions of Title V of this Appendix, the splitting of consignments may take place, provided they remain under customs supervision in the third country(ies) of splitting.

4. In case of doubt, the importing Contracting Party may request the importer or its representative to submit at any time, all appropriate documents to provide evidence of compliance with this Article, which may be given by any documentary evidence, and in particular by:

(a) contractual transport documents such as bills of lading;

(b) factual or concrete evidence based on marking or numbering of packages;

(c) a certificate of non-manipulation provided by the customs authorities of the country(ies) of transit or splitting or any other documents demonstrating that the goods remained under customs supervision in the country(ies) of transit or splitting; or

(d) any evidence related to the goods themselves.

Article 15

Exhibitions

1. Originating products, sent for exhibition in a country other than with which cumulation is applicable in accordance with Articles 7 and 8 and sold after the exhibition for importation in a Contracting Party, shall benefit on importation from the provisions of the relevant Agreement, provided it is shown to the satisfaction of the customs authorities that:

(a) an exporter has consigned the products from a Contracting Party to the country in which the exhibition is held and has exhibited them there;

(b) the products have been sold or otherwise disposed of by that exporter to a person in another Contracting Party;

(c) the products have been consigned during the exhibition or immediately thereafter in the state in which they were sent for exhibition; and

(d) the products have not, since they were consigned for exhibition, been used for any purpose other than demonstration at the exhibition.

2. A proof of origin shall be issued or made out in accordance with Title V of this Appendix and submitted to the customs authorities of the importing Contracting Party in the normal manner. The name and address of the exhibition shall be indicated thereon. Where necessary, additional documentary evidence of the conditions under which they have been exhibited may be required.

3. Paragraph 1 shall apply to any trade, industrial, agricultural or crafts exhibition, fair or similar public show or display which is not organised for private purposes in shops or business premises with a view to the sale of foreign products, and during which the products remain under customs control.

TITLE IV

DRAWBACK OR EXEMPTION

Article 16

Drawback of, or exemption from, customs duties

1. Non-originating materials used in the manufacture of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System originating in a Contracting Party for which a proof of origin is issued or made out in accordance with Title V of this Appendix shall not be subject in the exporting Contracting Party to drawback of, or exemption from, customs duties of whatever kind.

2. The prohibition in paragraph 1 shall apply to any arrangement for refund, remission or non-payment, partial or complete, of customs duties or charges having an equivalent effect, applicable in the exporting Contracting Party to materials used in the manufacture, where such refund, remission or non-payment applies, expressly or in effect, when products obtained from the said materials are exported and not when they are retained for home

use there.

3. The exporter of products covered by a proof of origin shall be prepared to submit at any time, upon request from the customs authorities, all appropriate documents proving that no drawback has been obtained in respect of the non- originating materials used in the manufacture of the products concerned and that all customs duties or charges having equivalent effect applicable to such materials have actually been paid.

4. The prohibition in paragraph 1 of this Article shall not apply to trade between the Contracting Parties for products that obtained originating status by application of cumulation of origin covered by Article 7(4) or (5).

5. The prohibition in paragraph 1 shall not apply in bilateral trade between on the one hand Switzerland (including Liechtenstein), Iceland, Norway, Türkiye or the European Union and, on the other hand, any participant in the Barcelona process other than Türkiye and Israel if the products are considered as originating in the exporting or importing Contracting Party without application of cumulation with materials originating in any of the other Contracting Parties.

6. The prohibition in paragraph 1 shall not apply in bilateral trade between the Contracting Parties being Member Countries of the Agreement setting up a free trade area among the Arab Mediterranean countries (Agadir Agreement), if the products are considered as originating in one of those countries without application of cumulation with materials originating in any of the other Contracting Parties.

TITLE V

PROOF OF ORIGIN

Article 17

General requirements

1. Products originating in one of the Contracting Parties shall, on importation into other Contracting Parties, benefit from the provisions of the relevant Agreements upon submission of one of the following proofs of origin:

(a) a movement certificate EUR.1, a specimen of which appears in Annex IV to this Appendix;

(b) in the cases specified in Article 18(1), a declaration, subsequently referred to as the “origin declaration” given by the exporter on an invoice, a delivery note or any other commercial document which describes the products concerned in sufficient detail to enable them to be identified; the text of the origin declaration appears in Annex III to this Appendix.

2. Notwithstanding paragraph 1 of this Article, originating products within the meaning of this Convention shall, in the cases specified in Article 27, benefit from the provisions of the relevant Agreements without it being necessary to submit any of the proofs of origin referred to in paragraph 1 of this Article.

3. Without prejudice to paragraph 1, two or more Contracting Parties may agree among them that, for the preferential trade between those Contracting Parties, proofs of origin listed in paragraph 1 are replaced by statements on origin made out by exporters registered in an electronic database in accordance with the internal legislation of those Contracting Parties.

The use of a statement on origin made out by the exporters registered in an electronic database agreed by two or more Contracting Parties shall not impede the use of diagonal cumulation with other Contracting Parties.

4. For the purposes of paragraph 1, two or more Contracting Parties may agree among them to establish a system that allows proofs of origin listed in paragraph 1 to be issued electronically and/or submitted electronically.

5. For the purposes of Article 7, if Article 8(4) applies, the exporter established in a Contracting Party who issues, or applies for, a proof of origin on the basis of another proof of origin which benefits from a waiver from the obligation to include the statement as otherwise required by Article 8(3) shall take all necessary steps to ensure that the conditions for applying cumulation are fulfilled and shall be prepared to submit all relevant

documents to the customs authorities.

Article 18

Conditions for making out an origin declaration

1. An origin declaration as referred to in Article 17(1) (b) may be made out:

(a) by an approved exporter within the meaning of Article 19, or

(b) by any exporter for any consignment consisting of one or more packages containing originating products the total value of which does not exceed EUR 6 000.

2. An origin declaration may be made out if the products can be considered as originating in a Contracting Party and fulfil the other requirements of this Convention.

3. The exporter making out an origin declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting Contracting Party, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of this Convention.

4. An origin declaration shall be made out by the exporter by typing, stamping or printing on the invoice, the delivery note or another commercial document, the declaration, the text of which appears in Annex III to this Appendix, using one of the linguistic versions set out in that Annex and in accordance with the national law of the exporting Contracting Party. If the declaration is handwritten, it shall be written in ink in printed characters.

5. Origin declarations shall bear the original signature of the exporter in manuscript. However, an approved exporter within the meaning of Article 19 shall not be required to sign such declarations, provided that he gives the customs authorities of the exporting Contracting Party a written undertaking that he accepts full responsibility for any origin declaration which identifies him as if it had been signed in manuscript by him.

6. An origin declaration may be made out by the exporter when the products to which it relates are exported, or after exportation (the "retrospective origin declaration") on condition that it is presented in the importing Contracting Party within two years after the importation of the products to which it relates.

Where the splitting of a consignment takes place in accordance with Article 14(3) and provided that the same two-year deadline is respected, the retrospective origin declaration shall be made out by the approved exporter of the Contracting Party of exportation of the products.

Article 19

Approved exporter

1. The customs authorities of the exporting Contracting Party may, subject to national requirements, authorise any exporter established in that Contracting Party (the "approved exporter"), to make out origin declarations irrespective of the value of the products concerned.

2. An exporter who requests such authorisation shall offer, to the satisfaction of the customs authorities, all guarantees necessary to verify the originating status of the products as well as the fulfilment of the other requirements of this Convention.

3. The customs authorities shall grant to the approved exporter a customs authorisation number which shall appear on the origin declaration.

4. The customs authorities shall verify the proper use of an authorisation. They may withdraw the authorisation if the approved exporter makes improper use of it and shall do so if the approved exporter no longer offers the guarantees referred to in paragraph 2.

Article 20

Procedure for issuing of a movement certificate EUR.1

1. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of the exporting Contracting Party on application having been made in writing by the exporter or, under the exporter's responsibility, by his authorised representative.

2. For that purpose, the exporter or his authorised representative shall fill in both the movement certificate EUR.1 and the application form, specimens of which appear in the Annex IV to this Appendix. Those forms shall be completed in one of the languages in which this Convention is drawn up and in accordance with the national law of the exporting Contracting Party. If the completion of the forms is done by hand, they shall be completed in ink in printed characters. The description of the products shall be given in the box reserved for that purpose without leaving any blank lines. Where the box is not completely filled, a horizontal line shall be drawn below the last line of the description, the empty space being crossed through.

3. The exporter applying for the issue of a movement certificate EUR.1 shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting Contracting Party where the movement certificate EUR.1 is issued, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of this Convention.

4. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of the exporting Contracting Party if the products concerned can be considered as products originating and fulfil the other requirements of this Convention.

5. The customs authorities issuing movement certificates EUR.1 shall take any steps necessary to verify the originating status of the products and the fulfilment of the other requirements of this Convention. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate. They shall also ensure that the forms referred to in paragraph 2 are duly completed. In particular, they shall check whether the space reserved for the description of the products has been completed in such a manner as to exclude all possibility of fraudulent additions.

6. The date of issue of the movement certificate EUR.1 shall be indicated in Box 11 of the movement certificate EUR.1.

7. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities and made available to the exporter as soon as actual exportation has been effected or ensured.

Article 21

Movement certificates EUR.1 issued retrospectively

1. Notwithstanding Article 20(7), a movement certificate EUR.1 may be issued after exportation of the products to which it relates if:

(a) it was not issued at the time of exportation because of errors or involuntary omissions or special circumstances;

(b) it is demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that a movement certificate EUR.1 was issued but was not accepted at importation for technical reasons;

(c) the final destination of the products concerned was not known at the time of exportation and was determined during their transportation or storage and after a possible splitting of consignments in accordance with Article 14(3); or

(d) a movement certificate EUR.1 was issued on the basis of Article 8(4) and the application of Article 8(3) is required at importation in another Contracting Party.

2. For the implementation of paragraph 1, the exporter shall indicate in his application the place and date of exportation of the products to which the movement certificate EUR.1 relates, and state the reasons for his request.

3. The customs authorities may issue a movement certificate EUR.1 retrospectively within two years from the

date of exportation and only after verifying that the information supplied in the exporter's application complies with that in the corresponding file.

4. Movement certificates EUR.1 issued retrospectively shall be endorsed with the following phrase in English: "ISSUED RETROSPECTIVELY".

5. The endorsement referred to in paragraph 4 shall be inserted in Box 7 of the movement certificate EUR.1.

Article 22

Issue of a duplicate movement certificate EUR.1

1. In the event of theft, loss or destruction of a movement certificate EUR.1, the exporter may apply to the customs authorities which issued it for a duplicate made out on the basis of the export documents in their possession.

2. The duplicate issued pursuant to paragraph 1 shall be endorsed with the following word in English: "DUPLICATE".

3. The endorsement referred to in paragraph 2 shall be inserted in Box 7 of the duplicate movement certificate EUR.1.

4. The duplicate, which shall bear the date of issue of the original movement certificate EUR.1, shall take effect as from that date.

Article 23

Validity of proof of origin

1. A proof of origin shall be valid for ten months from the date of issue or making out in the exporting Contracting Party, and shall be submitted within that period to the customs authorities of the importing Contracting Party.

2. Proofs of origin which are submitted to the customs authorities of the importing Contracting Party after the period of validity mentioned in paragraph 1 may be accepted for the purpose of applying the tariff preferences, where failure to submit those documents by the final date set is due to exceptional circumstances.

3. In other cases of belated presentation, the customs authorities of the importing Contracting Party may accept the proofs of origin where the products have been presented to customs before the said final date.

Article 24

Free zones

1. The Contracting Parties shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in a Contracting Party are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, a new proof or origin may be issued or made out, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

Article 25

Importation requirements

Proofs of origin shall be submitted to the customs authorities of the importing Contracting Party in accordance with the procedures applicable in that Party.

Article 26

Importation by instalments

Where, at the request of the importer and subject to the conditions laid down by the customs authorities of the importing Contracting Party, dismantled or non-assembled products within the meaning of General Rule 2(a) for the interpretation of the Harmonised System falling within Sections XVI and XVII or headings 7308 and 9406 are imported by instalments, a single proof of origin for such products shall be submitted to the customs authorities on importation of the first instalment.

Article 27

Exemptions from proof of origin

1. Products sent as small packages from private persons to private persons or forming part of travellers' personal luggage shall be admitted as originating products without requiring the submission of a proof of origin, provided that such products are not imported by way of trade and have been declared as meeting the requirements of this Convention and where there is no doubt as to the veracity of such a declaration.

2. Imports shall not be considered as imports by way of trade if all the following conditions are met:

(a) the imports are occasional;

(b) the imports consist solely of products for the personal use of the recipients or travellers or their families;

(c) it is evident from the nature and quantity of the products that no commercial purpose is in view.

3. The total value of those products shall not exceed EUR 500 in the case of small packages or EUR 1 200 in the case of products forming part of travellers' personal luggage.

Article 28

Discrepancies and formal errors

1. The discovery of slight discrepancies between the statements made in the proof of origin and those made in the documents submitted to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the products shall not ipso facto render the proof of origin null and void if it is duly established that that document does correspond to the products submitted.

2. Obvious formal errors such as typing errors on a proof of origin shall not cause the documents referred to in paragraph 1 to be rejected if those errors are not such as to create doubts concerning the correctness of the statements made in those documents.

Article 29

Supplier's declarations

1. When a movement certificate EUR.1 is issued or an origin declaration is made out in a Contracting Party for originating products, in the manufacture of which goods coming from a Contracting Party which have undergone working or processing in those Contracting Parties without having obtained preferential originating status have been used in accordance with Article 7(3) or Article 7(4) account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in a Contracting Party by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be considered as products originating in the

exporting Contracting Party and fulfil the other requirements of this Appendix.

3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases provided in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex VI on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in a Contracting Party is expected to remain constant for a period of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration"). A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to two years from the date of making out the declaration. The customs authorities of the Contracting Party where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used. The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex VII and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment. The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declarations referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which this Convention is drawn up, in accordance with the national law of the Contracting Party where the declaration is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the Contracting Party where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 30

Amounts expressed in euro

1. For the purposes of application of Article 18(1) (b) and Article 27(3) in cases where products are invoiced in a currency other than euro, amounts in the national currencies of the Contracting Parties equivalent to the amounts expressed in euro shall be fixed annually by each of the Contracting Parties concerned.

2. A consignment shall benefit from Article 18(1) (b) or Article 27(3) by reference to the currency in which the invoice is drawn up, according to the amount fixed by the Contracting Party concerned.

3. The amounts to be used in any given national currency shall be the equivalent in that currency of the amounts expressed in euro as at the first working day of October. The amounts shall be communicated to the European Commission by 15 October and shall apply from 1 January the following year. The European Commission shall notify all the Contracting Parties concerned of the relevant amounts.

4. A Contracting Party may round up or down the amount resulting from the conversion into its national currency of an amount expressed in euro. The rounded-off amount may not differ from the amount resulting from the conversion by more than 5 %. A Contracting Party may retain unchanged its national currency equivalent of an amount expressed in euro if, at the time of the annual adjustment provided for in paragraph 3, the conversion of that amount, prior to any rounding-off, results in an increase of less than 15 % in the national currency equivalent. The national currency equivalent may be retained unchanged if the conversion were to result in a decrease in that equivalent value.

5. The amounts expressed in euro shall be reviewed by the Joint Committee at the request of any Contracting

Party. When carrying out that review, the Joint Committee shall consider the desirability of preserving the effects of the limits concerned in real terms. For that purpose, it may decide to modify the amounts expressed in euro.

TITLE VI

PRINCIPLES OF COOPERATION AND DOCUMENTARY EVIDENCE

Article 31

Documentary evidence, preservation of proofs of origin and supporting documents

1. An exporter who has made out an origin declaration or has applied for a movement certificate EUR.1 shall keep a hard copy or an electronic version of those proofs of origin and all documents supporting the originating status of the product, for at least three years from the date of issuance or making out of the origin declaration.

2. The supplier making out a supplier's declaration shall keep copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 29(6) for at least three years.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 29(6) for at least three years. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

3. For the purposes of paragraph 1, the documents supporting the originating status include, inter alia, the following:

(a) direct evidence of the processes carried out by the exporter or supplier to obtain the product, contained, for example, in his accounts or internal bookkeeping;

(b) documents proving the originating status of materials used, issued or made out in the relevant Contracting Party in accordance with its national legislation;

(c) documents proving the working or processing of materials in the relevant Contracting Party, made out or issued in that Contracting Party in accordance with its national legislation;

(d) origin declarations or movement certificates EUR.1 proving the originating status of materials used, made out or issued in the Contracting Parties in accordance with this Convention;

(e) appropriate evidence concerning working or processing undergone outside the Contracting Parties by application of Article 13 and 14, proving the fulfilment of the requirements set out in those Articles.

4. The customs authorities of the exporting Contracting Party issuing movement certificates EUR.1 shall keep the application form referred to in Article 20(2) for at least three years.

5. The customs authorities of the importing Contracting Party shall keep the origin declarations and the movement certificates EUR.1 submitted to them for at least three years.

6. Supplier's declarations proving the working or processing undergone in a Contracting Party by materials used, made out in that Contracting Party, shall be treated as a document referred to in Articles 18(3), 20(3) and 29(6) used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in that Contracting Party and fulfil the other requirements set out in this Appendix.

Article 32

Dispute settlement

Where disputes arise in relation to the verification procedures under Articles 34 and 35 which cannot be settled between the customs authorities requesting a verification and the customs authorities responsible for carrying out that verification, they shall be submitted to the bilateral body established by the relevant Agreement. Where disputes other than those related to the verification procedures of Articles 34 and 35 arise in relation to the interpretation of this Convention, they shall be submitted to the Joint Committee.

In all cases the settlement of disputes between the importer and the customs authorities of the importing Contracting Party shall take place in accordance with the legislation of that Contracting Party.

TITLE VII

ADMINISTRATIVE COOPERATION

Article 33

Notification and cooperation

1. The customs authorities of the Contracting Parties shall provide each other with specimen impressions of stamps used in their customs offices for the issue of movement certificates EUR.1, with the models of the authorisation numbers granted to approved exporters and with the addresses of the customs authorities responsible for verifying those certificates and origin declarations.

2. In order to ensure the proper application of this Convention, the Contracting Parties shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations, the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 34

Verification of proofs of origin

1. Subsequent verifications of proofs of origin shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing Contracting Party have reasonable doubts as to the authenticity of such documents, the originating status of the products concerned or the fulfilment of the other requirements of this Convention.

2. When they make a request for subsequent verification, the customs authorities of the importing Contracting Party shall return the movement certificate EUR.1 and the invoice, if it has been submitted, the origin declaration, or a copy of those documents, to the customs authorities of the exporting Contracting Party giving, where appropriate, the reasons for the request for verification. Any documents and information obtained suggesting that the information given on the proof of origin is incorrect shall be forwarded in support of the request for verification.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the exporting Contracting Party. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate.

4. If the customs authorities of the importing Contracting Party decide to suspend the granting of preferential treatment to the products concerned while awaiting the results of the verification, release of the products shall be offered to the importer subject to any precautionary measures judged necessary.

5. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the documents are authentic and whether the products concerned may be considered as products originating in one of the Contracting Parties and fulfil the other requirements of this Convention.

6. If in cases of reasonable doubt there is no reply within ten months of the date of the verification request or if the reply does not contain sufficient information to determine the authenticity of the document in question or the real origin of the products, the requesting customs authorities shall, except in exceptional circumstances, refuse entitlement to the preferences.

Article 35

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of a Contracting Party where such declarations have been

taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the Contracting Party referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial document(s) concerning goods covered by such declaration, to the customs authorities of the Contracting Party where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the Contracting Party where the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent such declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 36

Penalties

Each Contracting Party shall provide for the imposition of criminal, civil or administrative penalties for violations of its legislation related to this Convention.

TITLE VIII

APPLICATION OF APPENDIX I

Article 37

European Economic Area

Goods originating in the European Economic Area (EEA) within the meaning of Protocol 4 to the Agreement on the European Economic Area shall be considered as originating in the European Union, Iceland, Liechtenstein or Norway ("EEA Parties") when exported respectively from the European Union, Iceland, Liechtenstein or Norway to a Contracting Party other than the EEA Parties, provided that free trade agreements are applicable between the importing Contracting Party and the EEA Parties.

Article 38

Liechtenstein

Without prejudice to Article 2, a product originating in Liechtenstein shall, due to the customs union between Switzerland and Liechtenstein, be considered as originating in Switzerland.

Article 39

Republic of San Marino

Without prejudice to Article 2, a product originating in the Republic of San Marino shall, due to the customs union between the European Union and the Republic of San Marino, be considered as originating in the European Union.

Article 40

Principality of Andorra

Without prejudice to Article 2, a product originating in the Principality of Andorra classified under Chapters 25 to 97 of the Harmonised System shall, due to the customs union between the European Union and the Principality of Andorra, be considered as originating in the European Union.

Article 41

Ceuta and Melilla

1. For the purposes of this Convention, the term "European Union" shall not cover Ceuta and Melilla.

2. Products originating in a Contracting Party other than the European Union, when imported into Ceuta and Melilla, shall enjoy in all respects the same customs regime as that which is applied to products originating in the customs territory of the European Union under Protocol 2 of the Act concerning the conditions of accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic and the adjustments to the Treaties ([2]). The Contracting Parties other than the European Union shall grant to imports of products covered by the relevant Agreement and originating in Ceuta and Melilla the same customs regime as that which is granted to products imported from and originating in the European Union.

3. For the purposes of paragraph 2 of this Article concerning products originating in Ceuta and Melilla, this Convention shall apply *mutatis mutandis* and subject to the special conditions set out in Annex V.

(2) OJ EC L 302, 15.11.1985, p. 23.

ANNEX I

INTRODUCTORY NOTES TO THE LIST IN ANNEX II

Note 1 – General introduction

The list sets out the conditions required for all products to be considered as sufficiently worked or processed within the meaning of Article 4 of Title II of Appendix I. There are four different types of rules, which vary according to the product:

(a) through working or processing a maximum content of non-originating materials is not exceeded;

(b) through working or processing the 4-digit Harmonised System heading or 6-digit Harmonised System subheading of the manufactured products becomes different from the 4-digit Harmonised System heading or 6-digit subheading respectively of the materials used;

(c) a specific working or processing operation is carried out;

(d) working or processing is carried out on certain wholly obtained materials.

Note 2 – The structure of the list

2.1. The first two columns in the list describe the product obtained. Column (1) gives the heading number or chapter number used in the Harmonised System and column (2) gives the description of goods used in that system for that heading or chapter. For each entry in the first two columns, a rule is specified in column (3). Where, in some cases, the entry in column (1) is preceded by an "ex", this means that the rules in column (3) apply only to the part of that heading as described in column (2).

2.2. Where several heading numbers are grouped together in column (1) or a chapter number is given and the description of products in column (2) is therefore given in general terms, the adjacent rules in column (3) apply to all products which, under the Harmonised System, are classified in headings of the chapter or in any of the headings grouped together in column (1).

2.3. Where there are different rules in the list applying to different products within a heading, each indent contains the description of that part of the heading covered by the adjacent rules in column (3).

2.4. Where two alternative rules are set out in column (3), separated by "or", it is at the choice of the exporter which one to use.

Note 3 – Examples of how to apply the rules

3.1. Article 4 of Title II of Appendix I, concerning products having obtained originating status which are used in the manufacture of other products, shall apply, regardless of whether that status has been obtained inside the factory where those products are used or in another factory in a Contracting Party.

3.2. Pursuant to Article 6 of Title II of Appendix I, the working or processing carried out must go beyond the list of operations mentioned in that Article. If it does not, the goods shall not qualify for the granting of the benefit of preferential tariff treatment, even if the conditions set out in the list below are met.

Subject to Article 6 of Title II of Appendix I, the rules in the list represent the minimum amount of working or processing required, and the carrying-out of more working or processing also confers originating status; conversely, the carrying-out of less working or processing cannot confer originating status.

Thus, if a rule provides that non-originating material, at a certain level of manufacture, may be used, the use of such material at an earlier stage of manufacture is allowed, and the use of such material at a later stage is not.

If a rule provides that non-originating material, at a certain level of manufacture, may not be used, the use of materials at an earlier stage of manufacture is allowed, and the use of materials at a later stage is not.

Example: when the list-rule for Chapter 19 requires that "non-originating materials of headings 1101 to 1108 cannot exceed 20 % weight", the use (i.e. importation) of cereals of Chapter 10 (materials at an earlier stage of manufacture) is not limited.

3.3. Without prejudice to Note 3.2, where a rule uses the expression "Manufacture from materials of any heading", then materials of any heading(s) (even materials of the same description and heading as the product) may be used, subject, however, to any specific limitations which may also be contained in the rule.

However, the expression "Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading…" or "Manufacture from materials of any heading, including other materials of the same heading as the product" means that materials of any heading(s) may be used, except those of the same description as the product as given in column (2) of the list.

3.4. When a rule in the list specifies that a product may be manufactured from more than one material, this means that one or more materials may be used. It does not require that all be used.

3.5. Where a rule in the list specifies that a product must be manufactured from a particular material, the condition does not prevent the use of other materials which, because of their inherent nature, cannot satisfy this.

3.6. Where, in a rule in the list, two percentages are given for the maximum value of non-originating materials that can be used, then those percentages may not be added together. In other words, the maximum value of all the non-originating materials used may never exceed the higher of the percentages given. Furthermore, the individual percentages shall not be exceeded, in relation to the particular materials to which they apply.

Note 4 – General provisions concerning certain agricultural goods

4.1. Agricultural goods falling within Chapters 6, 7, 8, 9, 10 and 12 and heading 2401 which are grown or harvested in the territory of a Contracting Party shall be treated as originating in the territory of that Contracting Party, even if grown from imported seeds, bulbs, rootstock, cuttings, grafts, shoots, buds, or other live parts of plants.

4.2. In cases where the content of non-originating sugar in a given product is subject to limitations, the weight of sugars of headings 1701 (sucrose) and 1702 (e.g., fructose, glucose, lactose, maltose, isoglucose or invert sugar) used in the manufacture of the final product and used in the manufacture of the non-originating products incorporated in the final product is taken into account for the calculation of such limitations.

Note 5 – Terminology used in respect of certain textile products

5.1. The term "natural fibres" is used in the list to refer to fibres other than artificial or synthetic fibres. It is restricted to the stages before spinning takes place, including waste, and, unless otherwise specified, includes fibres which have been carded, combed or otherwise processed, but not spun.

5.2. The term "natural fibres" includes horsehair of heading 0511, silk of headings 5002 and 5003, as well as wool-fibres and fine or coarse animal hair of headings 5101 to 5105, cotton fibres of headings 5201 to 5203, and other vegetable fibres of headings 5301 to 5305.

5.3. The terms "textile pulp", "chemical materials" and "paper-making materials" are used in the list to describe the materials, not classified in Chapters 50 to 63, which can be used to manufacture artificial, synthetic or paper fibres or yarns.

5.4. The term "man-made staple fibres" is used in the list to refer to synthetic or artificial filament tow, staple fibres or waste, of headings 5501 to 5507.

5.5. Printing (when combined with Weaving, Knitting/ Crocheting, Tufting or Flocking) is defined as a technique

by which an objectively assessed function, like colour, design, technical performance, is given to a textile substrate with a permanent character, using screen, roller, digital or transfer techniques.

5.6. Printing (as a standalone operation) is defined as a technique by which an objectively assessed function, like colour, design, technical performance, is given to a textile substrate with a permanent character, using screen, roller, digital or transfer techniques combined with at least two preparatory/finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerizing, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling), provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.

Note 6 – Tolerances applicable to products made of a mixture of textile materials

6.1. Where, for a given product in the list, reference is made to this Note, the conditions set out in column (3) shall not be applied to any basic textile materials used in the manufacture of that product and which, taken together, represent 15 % or less of the total weight of all the basic textile materials used (See also Notes 6.3 and 6.4).

6.2. However, the tolerance mentioned in Note 6.1 may be applied only to mixed products which have been made from two or more basic textile materials.

The following are the basic textile materials:

— silk;

— wool;

— coarse animal hair;

— fine animal hair;

— horsehair;

— cotton;

— paper-making materials and paper;

— flax;

— true hemp;

— jute and other textile bast fibres;

— sisal and other textile fibres of the genus Agave;

— coconut, abaca, ramie and other vegetable textile fibres;

— synthetic man-made filament fibres of polypropylene;

— synthetic man-made filament fibres of polyester;

— synthetic man-made filament fibres of polyamide;

— synthetic man-made filament fibres of polyacrylonitrile;

— synthetic man-made filament fibres of polyimide;

— synthetic man-made filament fibres of polytetrafluoroethylene;

— synthetic man-made filament fibres of poly(phenylene sulphide);

— synthetic man-made filament fibres of poly(vinyl chloride);

— other synthetic man-made filament fibres;

— artificial man-made filament fibres of viscose;

— other artificial man-made filament fibres;

— current-conducting filaments;

— synthetic man-made staple fibres of polypropylene;

— synthetic man-made staple fibres of polyester;

— synthetic man-made staple fibres of polyamide;

— synthetic man-made staple fibres of polyacrylonitrile;

— synthetic man-made staple fibres of polyimide;

— synthetic man-made staple fibres of polytetrafluoroethylene;

— synthetic man-made staple fibres of poly(phenylene sulphide);

— synthetic man-made staple fibres of poly(vinyl chloride);

— other synthetic man-made staple fibres;

— artificial man-made staple fibres of viscose;

— other artificial man-made staple fibres;

— yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped;

— products of heading 5605 (metallised yarn) incorporating strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm, sandwiched by means of a transparent or coloured adhesive between two layers of plastic film;

— other products of heading 5605;

— glass fibres;

— metal fibres;

— mineral fibres.

6.3. In the case of products incorporating "yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped", that tolerance is 20 % in respect of this yarn.

6.4. In the case of products incorporating "strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm, sandwiched by means of a transparent or coloured adhesive between two layers of plastic film", that tolerance is 30 % in respect of this strip.

Note 7 – Other tolerances applicable to certain textile products

7.1. Where, in the list, reference is made to this Note, textile materials (with the exception of linings and interlinings) which do not satisfy the rule set out in the list in column (3) for the made-up product concerned may be used, provided that they are classified in a heading other than that of the product and that their value does not exceed 15 % of the ex-works price of the product.

7.2. Without prejudice to Note 7.3, materials which are not classified within Chapters 50 to 63 may be used freely in the manufacture of textile products, whether or not they contain textiles.

7.3. Where a percentage rule applies, the value of non-originating materials which are not classified within Chapters 50 to 63 must be taken into account when calculating the value of the non-originating materials incorporated.

Note 8 – Definition of specific processes and simple operations carried out in respect of certain products of Chapter 27

8.1. For the purposes of headings ex 2707 and 2713, the "specific processes" are the following:

(a) vacuum-distillation;

(b) redistillation by a very thorough fractionation process;

(c) cracking;

(d) reforming;

(e) extraction by means of selective solvents;

(f) the process comprising all of the following operations: processing with concentrated sulphuric acid, oleum or sulphuric anhydride; neutralisation with alkaline agents; decolourisation and purification with naturally active earth, activated earth, activated charcoal or bauxite;

(g) polymerisation;

(h) alkylation;

(i) isomerisation.

8.2. For the purposes of headings 2710, 2711 and 2712, the "specific processes" are the following:

(a) vacuum-distillation;

(b) redistillation by a very thorough fractionation process;

(c) cracking;

(d) reforming;

(e) extraction by means of selective solvents;

(f) the process comprising all of the following operations: processing with concentrated sulphuric acid, oleum or sulphuric anhydride; neutralisation with alkaline agents; decolourisation and purification with naturally active earth, activated earth, activated charcoal or bauxite;

(g) polymerisation;

(h) alkylation;

(i) isomerisation;

(j) in respect of heavy oils of heading ex 2710 only, desulphurisation with hydrogen, resulting in a reduction of at least 85 % of the sulphur content of the products processed (ASTM D 1266-59 T method);

(k) in respect of products of heading 2710 only, deparaffining by a process other than filtering;

(l) in respect of heavy oils of heading ex 2710 only, treatment with hydrogen, at a pressure of more than 20 bar and a temperature of more than 250 °C, with the use of a catalyst, other than to effect desulphurisation, when the hydrogen constitutes an active element in a chemical reaction. The further treatment, with hydrogen, of lubricating oils of heading ex 2710 (e.g. hydrofinishing or decolourisation), in order, more especially, to improve colour or stability shall not, however, be deemed to be a specific process;

(m) in respect of fuel oils of heading ex 2710 only, atmospheric distillation, on condition that less than 30 % of those products distils, by volume, including losses, at 300 °C, by the ASTM D 86 method;

(n) in respect of heavy oils other than gas oils and fuel oils of heading ex 2710 only, treatment by means of a high-frequency electrical brush discharge;

(o) in respect of crude products (other than petroleum jelly, ozokerite, lignite wax or peat wax, paraffin wax containing by weight less than 0.75 % of oil) of heading ex 2712 only, de-oiling by fractional crystallisation.

8.3. For the purposes of headings ex 2707 and 2713, simple operations, such as cleaning, decanting, desalting, water separation, filtering, colouring, marking, obtaining a sulphur content as a result of mixing products with different sulphur contents, or any combination of those operations or like operations, do not confer origin.

Note 9 – Definition of specific processes and operations carried out in respect of certain products

9.1. Products falling within Chapter 30 obtained in a Contracting Party by using cell cultures, shall be considered
as originating in that Party. “Cell culture” is defined as the cultivation of human, animal and plant cells under
controlled conditions (such as defined temperatures, growth medium, gas mixture, pH) outside a living organism.

9.2. Products falling within Chapters 29 (except for: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (except for: 3302.10, 3301)
34, 35 (except for: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (except for: 3809.10, 38.23,
3824.60, 38.26) and 39 (except for: 39.16-39.26) obtained in a Contracting Party by fermentation shall be
considered as originating in that Party. “Fermentation” is a biotechnological process in which human,
animal, plant cells, bacteria, yeasts, fungi or enzymes are used to produce products falling within Chapters
29 to 39.

9.3. The following processing operations are considered sufficient in accordance with Article 4(1) for products falling within Chapters 28, 29 (except for: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (except for: 3302.10, 3301) 34,
35 (except for: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (except for: 3809.10, 38.23,
3824.60, 38.26) and 39 (except for: 39.16-39.26):

— Chemical reaction: A “chemical reaction” is a process (including a biochemical process) which results in a molecule with a new structure by breaking intramolecular bonds and by forming new intramolecular bonds, or by altering the spatial arrangement of atoms in a molecule. A chemical reaction may be expressed by a change of the “CAS number”.

  The following processes should not be considered for purposes of origin: (a) dissolving in water or other solvents; (b) the elimination of solvents, including solvent water; or (c) the addition or elimination of water of crystallization. A chemical reaction as defined above is to be considered as origin conferring.

— Mixtures and Blends: The deliberate and proportionally controlled mixing or blending (including dispersing) of materials, other than the addition of diluents, to conform to predetermined specifications which results in the production of a good having physical or chemical characteristics which are relevant to the purposes or uses of the good and are different from the input materials is to be considered to be as origin conferring.

— Purification: Purification is to be considered as origin conferring provided that purification occurring in the territory of the Contracting Parties results in one of the following criteria being satisfied:

(a) purification of a good resulting in the elimination of at least 80 % of the content of existing impurities; or

(b) the reduction or elimination of impurities resulting in a good suitable for one or more of the following applications:

(i) pharmaceutical, medicinal, cosmetic, veterinary, or food grade substances;

(ii) chemical products and reagents for analytical, diagnostic or laboratory uses;

(iii) elements and components for use in micro-electronics;

(iv) specialised optical uses;

(v) biotechnical use (e.g. in cell culturing, in genetic technology, or as a catalyst);

(vi) carriers used in a separation process; or

(vii) nuclear grade uses.

— Change in particle size: The deliberate and controlled modification in particle size of a good, other than by merely crushing or pressing, resulting in a good having a defined particle size, defined particle size distribution or defined surface area which is relevant to the purposes of the resulting good and having different physical or chemical characteristics from the input materials is to be considered as origin conferring.

— Standard materials: Standard materials (including standard solutions) are preparations suitable for analytical, calibrating or referencing uses having precise degrees of purity or proportions which are certified by the manufacturer. The production of standard materials is to be considered as origin conferring.

— Isomer separation: The isolation or separation of isomers from a mixture of isomers is to be considered as origin conferring.

ANNEX II

LIST OF WORKING OR PROCESSING REQUIRED TO BE CARRIED OUT ON NON-ORIGINATING MATERIALS IN ORDER FOR THE PRODUCT MANUFACTURED TO OBTAIN ORIGINATING STATUS

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 1	Live animals	All the animals of Chapter 1 shall be wholly obtained
Chapter 2	Meat and edible meat offal	Manufacture in which all the meat and edible meat offal in the products of this Chapter is wholly obtained
Chapter 3	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used are wholly obtained
Chapter 4	Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	Manufacture in which all the materials of Chapter 4 used are wholly obtained
ex Chapter 5	Products of animal origin, not elsewhere specified or included; except for:	Manufacture from materials of any heading
ex 0511 91	Inedible fish eggs and roes	All the eggs and roes are wholly obtained
Chapter 6	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage	Manufacture in which all the materials of Chapter 6 used are wholly obtained
Chapter 7	Edible vegetables and certain roots and tubers	Manufacture in which all the materials of Chapter 7 used are wholly obtained
Chapter 8	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons	Manufacture in which all the fruit, nuts and peels of citrus fruits or melons of Chapter 8 used are wholly obtained
Chapter 9	Coffee, tea, maté and spices	Manufacture from materials of any heading
Chapter 10	Cereals	Manufacture in which all the materials of Chapter 10 used are wholly obtained
Chapter 11	Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten	Manufacture in which all the materials of Chapters 8, 10 and 11, headings 0701, 0714, 2302 and 2303, and subheading 0710 10 used are wholly obtained
Chapter 12	Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex Chapter 13	Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts; except for:	Manufacture from materials of any heading
ex 1302	Pectic substances, pectinates and pectates	Manufacture from materials of any heading and in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
Chapter 14	Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included	Manufacture from materials of any heading
ex Chapter 15	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
1504 to 1506	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals; wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin); other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any heading
1508	Groundnut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any subheading, except that of the product
1509 and 1510	Olive oil and its fractions	Manufacture in which all the vegetable materials used are wholly obtained
1511	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any subheading, except that of the product
ex 1512	Sunflower seed oils and their fractions:	
	— for technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
	— other	Manufacture in which all the vegetable materials used are wholly obtained
1515	Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any subheading, except that of the product
ex 1516	Fats and oils and their fractions, of fish	Manufacture from materials of any heading

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
1520	Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes	Manufacture from materials of any heading
Chapter 16	Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	Manufacture in which all the materials of Chapter 2, 3 and 16 used are wholly obtained
ex Chapter 17	Sugars and sugar confectionery; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
1702	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel:	
	— Chemically-pure maltose and fructose	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 1702
	— Other	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of the materials of heading 1101 to 1108, 1701 and 1703 used does not exceed 30 % of the weight of the final product
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: — the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product or — the value of sugar used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 18	Cocoa and cocoa preparations; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
ex 1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: — the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product or — the value of sugar used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
1806 10	Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matters	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
1901	Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included:	
	— Malt extract	Manufacture from cereals of Chapter 10
	— Other	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the individual weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: — the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20% of the weight of the final product, and — the weight of the materials of Chapters 2, 3 and 16 used does not exceed 20 % of the weight of the final product
1903	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms	Manufacture from materials of any heading, except potato starch of heading 1108
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: — the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20 % of the weight of the final product, and — the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20 % of the weight of the final product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex Chapter 20	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
2002 and 2003	Tomatoes, mushrooms and truffles prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	Manufacture from materials of any heading , except that of the product, in which all the materials of Chapter 7 used are wholly obtained
2006	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
2007	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
ex 2008	Products, other than: — Nuts, not containing added sugar or spirits — Peanut butter; mixtures based on cereals; palm hearts; maize (corn) — Fruit and nuts cooked otherwise than by steaming or boiling in water, not containing added sugar, frozen	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
2009	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
ex Chapter 21	Miscellaneous edible preparations; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
2103	— Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings — Mustard flour and meal and prepared mustard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, mustard flour or meal or prepared mustard may be used. Manufacture from materials of any heading
2105	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: — the individual weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product and — the total combined weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 60 % of the weight of the final product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
2106	Food preparations not elsewhere specified or included	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
ex Chapter 22	Beverages, spirits and vinegar; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which all the materials of subheadings 0806 10, 2009 61, 2009 69 used are wholly obtained
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 2009	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
2207 and 2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of higher or less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages	Manufacture from materials of any heading, except heading 2207 or 2208, in which all the materials of subheadings 0806 10, 2009 61, 2009 69 used are wholly obtained
ex Chapter 23	Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
2309	Preparations of a kind used in animal feeding	Manufacture in which: — all the materials of Chapters 2 and 3 used are wholly obtained, — the weight of materials of Chapters 10 and 11 and headings 2302 and 2303 used does not exceed 20 % of the weight of the final product, — the individual weight of sugar and the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product, and — the total combined weight of sugar and the materials of Chapter 4 used does not exceed 50 % of the weight of the final product
ex Chapter 24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes; except for:	Manufacture from materials of any heading in which the weight of materials of heading 2401 does not exceed 30 % of the total weight of materials of Chapter 24 used
2401	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse	Manufacture in which all materials of heading 2401 are wholly obtained

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 2402	Cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and of smoking tobacco of subheading 2403 19, in which at least 10 % by weight of all materials of heading 2401 used is wholly obtained
ex 2403	Products intended for inhalation through heated delivery or other means, without combustion	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which at least 10 % by weight of all materials of heading 2401 used is wholly obtained
ex Chapter 25	Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product
ex 2519	Crushed natural magnesium carbonate (magnesite), in hermetically-sealed containers, and magnesium oxide, whether or not pure, other than fused magnesia or dead-burned (sintered) magnesia	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, natural magnesium carbonate (magnesite) may be used
Chapter 26	Ores, slag and ash	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex Chapter 27	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 2707	Oils in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non- aromatic constituents, being oils similar to mineral oils obtained by distillation of high temperature coal tar, of which more than 65 % by volume distils at a temperature of up to 250 °C (including mixtures of petroleum spirit and benzole), for use as power or heating fuels	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (1) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
2710	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, those oils being the basic constituents of the preparations; waste oils	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (1) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
2711	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (1) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
2712	Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (1) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
2713	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (1) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 28	Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 29	Organic chemicals; except for:	Specific process(es) ([4]) or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 2901	Acyclic hydrocarbons for use as power or heating fuels	Specific process(es) ([4]) or Operations of refining and/or one or more specific process(es) ([1]) or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 2902	Cyclanes and cyclenes (other than azulenes), benzene, toluene, xylenes, for use as power or heating fuels	Specific process(es) ([4]) or Operations of refining and/or one or more specific process(es) ([1]) or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 2905	Metal alcoholates of alcohols of this heading and of ethanol	Specific process(es) ([4]) or Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 2905. However, metal alcoholates of this heading may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 30	Pharmaceutical products	Specific process(es) ([4]) or Manufacture from materials of any heading
Chapter 31	Fertilizers	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 32	Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks	Specific process(es) ([4]) or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 33	Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations	Specific process(es) ([4]) or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, 'dental waxes' and dental preparations with a basis of plaster	Specific process(es) ([4]) or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 35	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes	Specific process(es) ([4]) or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations	Specific process(es) ([4]) or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 37	Photographic or cinematographic goods	Specific process(es) ([4]) or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex Chapter 38	Miscellaneous chemical products; except for:	Specific process(es) (4) or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 3811	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils: — Prepared additives for lubricating oil, containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	Specific process(es) (4) or Manufacture in which the value of all the materials of heading 3811 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 3824 99 and ex 3826 00	Biodiesel	Manufacture in which biodiesel is obtained through transesterification and/or esterification or through hydro-treatment
Chapter 39	Plastics and articles thereof	Specific process(es) (4) or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same subheading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex Chapter 40	Rubber and articles thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 4012	Retreaded pneumatic, solid or cushion tyres, of rubber	Retreading of used tyres
ex Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather; except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
4104 to 4106	Tanned or crust hides and skins, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared	Re-tanning of tanned leather or Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 42	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 4302	Tanned or dressed furskins, assembled:	
	— Plates, crosses and similar forms	Bleaching or dyeing, in addition to cutting and assembly of non-assembled tanned or dressed furskins
	— Other	Manufacture from non-assembled, tanned or dressed furskins
4303	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin	Manufacture from non-assembled tanned or dressed furskins of heading 4302

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charcoal; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 4407	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness exceeding 6 mm, planed, sanded or end-jointed	Planing, sanding or end-jointing
ex 4408	Sheets for veneering (including those obtained by slicing laminated wood) and for plywood, of a thickness not exceeding 6 mm, spliced, and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled of a thickness not exceeding 6 mm, planed, sanded or end-jointed	Splicing, planing, sanding or end-jointing
ex 4410 to ex 4413	Beadings and mouldings, including moulded skirting and other moulded boards	Beading or moulding
ex 4415	Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood	Manufacture from boards not cut to size
ex 4418	— Builders' joinery and carpentry of wood — Beadings and mouldings	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, cellular wood panels, shingles and shakes may be used Beading or moulding
ex 4421	Match splints; wooden pegs or pins for footwear	Manufacture from wood of any heading, except drawn wood of heading 4409
Chapter 45	Cork and articles of cork	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 46	Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 47	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 48	Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 49	Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans	Manufacture from materials of any heading except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 50	Silk; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 5003	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock), carded or combed	Carding or combing of silk waste

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5004 to ex 5006	Silk yarn and yarn spun from silk waste	(2) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made continuous filament combined with spinning or Extrusion of man-made continuous filament combined with twisting or Twisting combined with any mechanical operation
5007	Woven fabrics of silk or of silk waste	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Weaving combined with dyeing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex Chapter 51	Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
5106 to 5110	Yarn of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair	(2) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation
5111 to 5113	Woven fabrics of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair:	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving combined with dyeing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
ex Chapter 52	Cotton; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5204 to 5207	Yarn and thread of cotton	(2) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation
5208 to 5212	Woven fabrics of cotton	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
ex Chapter 53	Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5306 to 5308	Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn	(2) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation
5309 to 5311	Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn:	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
5401 to 5406	Yarn, monofilament and thread of man-made filaments	(2) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5407 and 5408	Woven fabrics of man-made filament yarn	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
5501 to 5507	Man-made staple fibres	Extrusion of man-made fibres
5508 to 5511	Yarn and sewing thread of man-made staple fibres	(2) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5512 to 5516	Woven fabrics of man-made staple fibres:	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
ex Chapter 56	Wadding, felt and non-wovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof; except for:	(2) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5601	Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps	Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Flocking combined with dyeing or printing or Coating, flocking, laminating, or metalizing combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink- resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
5602	Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated: — Needleloom felt	(2) Extrusion of man-made fibres combined with fabric formation. However: — polypropylene filament of heading 5402, — polypropylene fibres of heading 5503 or 5506, or — polypropylene filament tow of heading 5501, of which the denomination in all cases of a single filament or fibre is less than 9 decitex, may be used, provided that their total value does not exceed 40 % of the ex-works price of the product or Non-woven fabric formation alone in the case of felt made from natural fibres

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
	— Other	([2]) Extrusion of man-made fibres combined with fabric formation or Non-woven fabric formation alone in the case of other felt made from natural fibres
5603	Nonwovens whether or not impregnated, coated, covered or laminated	
5603 11 to 5603 14	Nonwovens whether or not impregnated, coated, covered or laminated of man-made filaments	Manufacture from — directionally or randomly oriented filaments or — substances or polymers of natural or man-made origin, followed in both cases by bonding into a nonwoven
5603 91 to 5603 94	Nonwovens whether or not impregnated, coated, covered or laminated, other than of man-made filaments	Manufacture from — directionally or randomly oriented staple fibres and/or — chopped yarns, of natural or man-made origin, followed in both by bonding into a nonwoven
5604	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics:	
	— Rubber thread and cord, textile covered	Manufacture from rubber thread or cord, not textile covered

	— Other	(2) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5605	Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 5404 or 5405, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation
5606	Gimped yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, gimped (other than those of heading 5605 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn	(2) Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with gimping or Spinning of natural and/or man-made staple fibres or Flocking combined with dyeing
Chapter 57	Carpets and other textile floor coverings:	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or with tufting or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or with tufting or Manufacture from coir yarn or sisal yarn or jute yarn or classical ring spun viscose yarn or Tufting combined with dyeing or with printing or

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
		Tufting or weaving of man-made filament yarn combined with coating or with laminating the product or Flocking combined with dyeing or with printing or Extrusion of man-made fibres combined with non-woven techniques including needle punching Jute fabric may be used as a backing.
ex Chapter 58	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery; except for:	([2]) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or tufting or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or with tufting or Weaving combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with metalizing or Tufting combined with dyeing or with printing or Flocking combined with dyeing or with printing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5805	Hand-woven tapestries of the types Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
5810	Embroidery in the piece, in strips or in motifs	Embroidering in which the value of all the materials of any heading, except that of the product, used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
5901	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations	Weaving combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with metalizing or Flocking combined with dyeing or with printing
5902	Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon: — Containing not more than 90 % by weight of textile materials — Other	 Weaving Extrusion of man-made fibres combined with weaving
5903	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading 5902	Weaving combined with impregnating or with coating or with covering or with laminating or with metalizing or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
5904	Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape	([2]) Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or with metalizing Jute fabric may be used as a backing.

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5905	Textile wall coverings: — Impregnated, coated, covered or laminated with rubber, plastics or other materials — Other	Weaving, knitting or non-woven fabric formation combined with impregnating or with coating or with covering or with laminating or with metalizing (2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving, knitting or non-woven fabric formation combined with dyeing or with coating or with laminating or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
5906	Rubberised textile fabrics, other than those of heading 5902: — Knitted or crocheted fabrics	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting/crocheting or Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting/crocheting or Knitting or crocheting combined with rubberising or Rubberising combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
	— Other fabrics made of synthetic filament yarn, containing more than 90 % by weight of textile materials	Extrusion of man-made fibres combined with weaving
	— Other	Weaving, knitting or non-woven process combined with dyeing or with coating/rubberising or Yarn dyeing combined with weaving, knitting or non-woven process or Rubberising combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
5907	Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like	Weaving or knitting or non-woven fabric formation combined with dyeing or with printing or with coating or with impregnating or with covering or Flocking combined with dyeing or with printing or Printing (as standalone operation)
5908	Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefore, whether or not impregnated:	
	— Incandescent gas mantles, impregnated	Manufacture from tubular knitted/crocheted gas mantle fabric
	— Other	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5909 to 5911	Textile articles of a kind suitable for industrial use:	(2) Spinning of natural and/or of man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made fibres combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Coating, flocking, laminating or metalizing combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink- resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 60	Knitted or crocheted fabrics	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting/crocheting or Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting/crocheting or Knitting/crocheting combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with printing or Flocking combined with dyeing or with printing or Yarn dyeing combined with knitting/crocheting or Twisting or texturing combined with knitting/crocheting provided that the value of the non-twisted/non-textured yarns used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 61	Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted:	
	— Obtained by sewing together or otherwise assembling, two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form	(2) (3) Knitting or crocheting combined with making-up including cutting of fabric
	— Other	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting or crocheting or Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting or crocheting or Knitting and making-up in one operation
ex Chapter 62	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted; except for:	(2) (3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 and ex 6211	Women's, girls' and babies' clothing and clothing accessories for babies, embroidered	(3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 6210 and ex 6216	Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester	(2) (3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Coating or laminating provided that the value of the uncoated or unlaminated fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, combined with making-up including cutting of fabric
ex 6212	Brassieres, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, knitted or crocheted, obtained by sewing together or otherwise assembling, two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form	(2) (3) Knitting combined with making-up including cutting of fabric or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation)
6213 and 6214	Handkerchiefs, shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like: — Embroidered	(2) (3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation)

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
	— Other	(2) (3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Making-up preceded by printing (as standalone operation)
6217	Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading 6212:	
	— Embroidered	(3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product or Making-up preceded by printing (as standalone operation)
	— Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester	(3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Coating or laminating provided that the value of the uncoated or unlaminated fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product combined with making-up including cutting of fabric

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
	— Interlinings for collars and cuffs, cut out	Manufacture: — from materials of any heading, except that of the product, and — in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
	— Other	(3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric
ex Chapter 63	Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
6301 to 6304	Blankets, travelling rugs, bed linen etc.; curtains etc.; other furnishing articles:	
	— Of felt, of nonwovens	(2) Non-woven fabric formation combined with making-up including cutting of fabric
	— Other:	
	- - Embroidered	(2) (3) Weaving or knitting/crocheting combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric (other than knitted or crocheted), provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
	- - Other	(2) (3) Weaving or knitting/crocheting combined with making-up including cutting of fabric

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
6305	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods	(2) Extrusion of man-made fibres or spinning of natural and/or man-made staple fibres, combined with weaving or with knitting and making-up including cutting of fabric
6306	Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods:	
	— Of nonwovens	(2) (3) Non-woven fabric formation combined with making-up including cutting of fabric
	— Other	(2) (3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric
6307	Other made-up articles, including dress patterns	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
6308	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale	Each item in the set must satisfy the rule which would apply to it if it were not included in the set. However, non-originating articles may be incorporated, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set
ex Chapter 64	Footwear, gaiters and the like; parts of such articles; except for	Manufacture from materials of any heading, except from assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components of heading 6406
6406	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 65	Headgear and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 66	Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops, and parts thereof:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 67	Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 68	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product
Chapter 69	Ceramic products	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex Chapter 70	Glass and glassware	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
7010	Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Cutting of glassware, provided that the total value of the uncut glassware used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
7013	Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 7010 or 7018)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex Chapter 71	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product
ex 7102, ex 7103 and ex 7104	Worked precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	Manufacture of materials of any subheading except that of the product
7106, 7108 and 7110	Precious metals:	
	— Unwrought	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 7106, 7108 and 7110, or electrolytic, thermal or chemical separation of precious metals of heading 7106, 7108 or 7110, or fusion and/or alloying of precious metals of heading 7106, 7108 or 7110 with each other or with base metals or purification
	— Semi-manufactured or in powder form	Manufacture from unwrought precious metals
ex 7107, ex 7109 and ex 7111	Metals clad with precious metals, semi-manufactured	Manufacture from metals clad with precious metals, unwrought
ex Chapter 72	Iron and steel; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
7207	Semi-finished products of iron or non-alloy steel	Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205
7208 to 7212	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7207

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
7213 to 7216	Bars and sections bars and rods, angles, shapes and sections of iron or non- alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7206
7217	Wire of iron or non-alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7207
7218 91 and 7218 99	Semi-finished products	Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205
7219 to 7222	Flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of stainless steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7218
7223	Wire of stainless steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7218
7224 90	Semi-finished products	Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205
7225 to 7228	Flat-rolled products, hot-rolled bars and rods, in irregularly wound coils; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7206, 7218 or 7224
7229	Wire of other alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7224
ex Chapter 73	Articles of iron or steel; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 7301	Sheet piling	Manufacture from materials of heading 7207
7302	Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialised for jointing or fixing rails	Manufacture from materials of heading 7206
7304, 7305 and 7306	Tubes, pipes and hollow profiles, of iron or steel	Manufacture from materials of heading 7206 to 7212 and 7218 or 7224

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 7307	Tube or pipe fittings of stainless steel (ISO No X5CrNiMo 1712), consisting of several parts	Turning, drilling, reaming, threading, deburring and sandblasting of forged blanks, provided that the total value of the forged blanks used does not exceed 35 % of the ex-works price of the product
7308	Structures (excluding prefabricated buildings of heading 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, welded angles, shapes and sections of heading 7301 may not be used
ex 7315	Skid chain	Manufacture in which the value of all the materials of heading 7315 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 74	Copper and articles thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
7403	Refined copper and copper alloys, unwrought	Manufacture from materials of any heading
7408	Copper wire	Manufacture: — From materials of any heading, except that of the product, and — In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 75	Nickel and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex Chapter 76	Aluminium and articles thereof; except for:	Manufacture: — From materials of any heading, except that of the product, and — In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
7601	Unwrought aluminium	Manufacture: — From materials of any heading, except that of the product, and — In which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product or Manufacture by thermal or electrolytic treatment from unalloyed aluminium or waste and scrap of aluminium
7602	Aluminium waste or scrap	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 7616	Aluminium articles other than gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, and expanded metal of aluminium	Manufacture: — From materials of any heading, except that of the product. However, gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, or expanded metal of alumi- nium may be used; and — In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 78	Lead and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 79	Zinc and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 80	Tin and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 81	Other base metals; cermets; articles thereof	Manufacture from materials of any heading
ex Chapter 82	Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
8206	Tools of two or more of the headings 8202 to 8205, put up in sets for retail sale	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8202 to 8205. However, tools of headings 8202 to 8205 may be incorporated into the set, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set
Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 84	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8407	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8408	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8425 to 8430	Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks: Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8431 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
	Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics) Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and roadrollers Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; piledrivers and pile extractors; snowploughs and snowblowers	
8444 to 8447	Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials: Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 8446 or 8447 Weaving machines (looms): Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8448 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8456 to 8465	Machine tools for working any material by removal of material Machining centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal Lathes for removing metal Machine tools	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8466 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
8470 to 8472	Calculating machines and pocket-size data-recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage- franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers Automatic data-processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data Other office machines	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8473 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 85	Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8501 to 8502	Electric motors and generators Electric generating sets and rotary converters	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8503 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8519, 8521	Sound recording or sound reproducing apparatus Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8522 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
8525 to 8528	Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, television cameras, digital cameras and video camera recorders Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus Reception apparatus for radio-broadcasting Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, or video recording or reproducing apparatus	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8529 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8535 to 8537	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits; connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables; boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, for electric control or the distribution of electricity:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8538 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8542 31 to 8542 39	Monolithic integrated circuits	Diffusion in which integrated circuits are formed on a semi-conductor substrate by the selective introduction of an appropriate dopant assembled or not and/or tested in a non-party or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8544 to 8548	Insulated wire, cable (and other insulated electric conductors, optical fibre cables Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, of a kind used for electrical purposes Electrical insulators of any material	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter	
Chapter 86	Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 87	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof; except for:	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 45 % of the ex-works price of the product
8708	Parts and accessories for vehicles of headings 8701 to 8705	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8711	Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 89	Ships, boats and floating structures	Manufacture from materials of any heading, except that of the product; however, hulls of heading 8906 may not be used or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 90	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
9001 50	Spectacle lenses of other materials than glass	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which one of the following operations is made: — surfacing of the semi-finished lens into a finished ophthalmic lens with optical corrective power meant to be mounted on a pair of spectacles — coating of the lens through appropriate treatments to improve vision and ensure protection of the wearer or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 91	Clocks and watches and parts thereof	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
Chapter 92	Musical instruments; parts and accessories of such articles	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 93	Arms and ammunition; parts and accessories thereof	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 94	Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 95	Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 96	Miscellaneous manufactured articles	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 97	Works of art, collectors' pieces and antiques	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

(1) For the special conditions relating to "specific process(es)", see Introductory Notes 8.1 to 8.3.
(2) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 6.
(3) See Introductory Note 7.
(4) See Introductory Note 9.

ANNEX III

TEXT OF THE ORIGIN DECLARATION

The origin declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

Albanian version

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr..... (1)) deklaron që përveç rasteve
kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjine preferenciale.....(2).

Arabic version

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم .....(1)) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من .....(2).

Bosnian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br ..... (1)) izjavljuje da su, osim ako je to
drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi ..... (2) preferencijalnog porijekla.

Bulgarian version

Iznositelят na produktite, obhvanati ot tozi dokument (mitničesko razrešenie № ..... (1)) deklarira, če osven
kъdeto ясno e otbelязano drugo, tezi produkti sa s ..... preferencialen proizhod (2).

Croatian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br ..... (1)) izjavljuje da su, osim ako je
drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi.....(2) preferencijalnog podrijetla.

Czech version

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení..... (1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených
mají tyto výrobky preferenční původ v.....(2).

Danish version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr.....(1)),
erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i .....(2).

Dutch version

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr....(1)), verklaart dat,
behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële..... oorsprong zijn (2).

English version

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ..... (1)) declares that, except
where otherwise clearly indicated, these products are of .....(2) preferential origin.

Estonian version

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli luba nr……(1)) deklareerib, et need tooted on……..(2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Faeroese version

Ùtflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr.……(1)) váttar, at um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur……(2).

Finnish version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ……(1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja …… alkuperätuotteita (2).

French version

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ……(1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle……(2).

German version

Der Ausführer (Bewilligungs-Nr. ……(1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte (2) Ursprungswaren sind.

Georgian version

'ამსაბუთით (საბაჟოსმიერგაცემულიუფლებამოსილების Nr. .....[1]) წარმოდგენილისაქონლისექსპორტიორიაცხადებს, რომესსაქონელიარის. .....[2]შეღავათიანიწარმოშობისთუსხვარამარარისპირდაპირმითითებული

Greek version

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ……(1)) δηλώνει ότι,
εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής…… (2).

Hebrew version

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....[1]) מצהיר כי מקורם של הטובין ה.....[2] הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.

Hungarian version

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: …… (1)) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű
jelzés hiányában az áruk kedvezményes…… (2) származásúak.

Icelandic version

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr …… (1)), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af…… fríðindauppruna (2).

Italian version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ……(1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ……(2).

Latvian version

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ..... (1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no.....(2).

Lithuanian version

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr. ..... (1)) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai
nenurodyta kitaip, šie produktai turi..... (2) lengvatinės kilmės statusą.

Maltese version

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. .....(1)) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali.....(2).

Montenegrin version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br..... (1)) izjavljuje da su, osim ako je to
drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....(2) preferencijalnog porijekla.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br..... (1)) izjavljuje da su, osim ako je to
drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi ..... (2) preferencijalnog porijekla.

Norwegian version

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr.....(1)) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ..... preferanseopprinnelse (2).

Polish version

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr .....(1)) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają.....(2) preferencyjne pochodzenie.

Portuguese version

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira no.....(1)), declara que, salvo
expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial.....(2).

Romanian version

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizaţ ia vamală nr..... (1)) declară că, exceptând
cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferenţ ială.....(2).

Serbian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br..... (1)) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi ..... (2) preferencijalnog porekla.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br..... (1)) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi ..... (2) preferencijalnog porekla.

Slovak version

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ……(1)) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v……(2).

Slovenian version

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št……(1)), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ……(2) poreklo.

Spanish version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n o ….(1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial …… (2).

Swedish version

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr……(1)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ……ursprung (2).

Turkish version

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı, (gümrük yetki no:……(1)), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin ……(2) tercihli menşeli olduğunu beyan eder.

Ukrainian version

Eksporter produkcії, na яku poширюєтьsя сей dokument (mitnій dozvil №…… (1)), zaяvlяє, що za vinяtkom

vipadkiv, de seяvno zaznačeno, ci tovari є tovarami preferenciйnogo pohodженnя ……(2).

Macedonian version

Izvoznikot na proizvodite što gi pokriva ovoj dokument (carinsko odobrenie br.……(1)) izjavuva deka, osven ako toa ne e jasno poinaku naznačeno, ovie proizvodi se so……(2) preferencijalno poteklo.

……

(Place and date) (3)

…….. .

(Signature of the exporter, in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script) (4)

(1) When the origin declaration is made out by an approved exporter, the authorisation number of the approved exporter must be entered in this space. When the origin declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.

(2) Origin of products to be indicated. When the origin declaration relates in whole or in part, to products originating in Ceuta and Melilla, the exporter must clearly indicate them in the document on which the declaration is made out, by means of the symbol “CM”.

(3) Those indications may be omitted if the information is contained in the document itself.

(4) In cases where the exporter is not required to sign, the exemption of signature also implies the exemption of the name of the signatory.

ANNEX IV

SPECIMENS OF MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1 AND APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1

PRINTING INSTRUCTIONS

1. Each form shall measure 210 x 297 mm; a tolerance of up to minus 5 mm or plus 8 mm in the length may be allowed. The paper used must be white, sized for writing, not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 g/m^2. It shall have a printed green guilloche pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.

2. The competent authorities of the Contracting Parties may reserve the right to print the forms themselves or may have them printed by approved printers. In the latter case, each form must include a reference to such approval. Each form must bear the name and address of the printer or a mark by which the printer can be identified. It shall also bear a serial number, either printed or not, by which it can be identified.

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country)	**EUR.1 No A 000.000**		
	See notes overleaf before completing this form.		
	2. Certificate used in preferential trade between . . . . . . **and**		
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)			
	4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating	**5. Country, group of countries or territory of destination**	
6. Transport details (Optional)	**7. Remarks**		
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1)**; Description of goods**		**9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.)**	**10. Invoices** (Optional)
11. CUSTOMS ENDORSEMENT *Declaration certified* Export document (2) Form……No…… Of…… Customs office…… Issuing country or territory…….. …… …… Place and date……	Stamp	**12. DECLARATION BY THE EXPOR- TER** I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date…… …… (Signature)	

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk', as appropriate.
(2) Complete only where the regulations of the exporting country or territory so require.

13. **REQUEST FOR VERIFICATION, to**	14. **RESULT OF VERIFICATION**
	Verification carried out shows that this certificate ([1]) ☐ was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate. ☐ does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended).
Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested. …… (Place and date) Stamp …… (Signature)	…… (Place and date) Stamp …….. (Signature)
([1]) Insert X in the appropriate box.	

NOTES

1. Certificate must not contain erasures or words written over one another. Any alterations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialled by the person who completed the certificate and endorsed by the Customs authorities of the issuing country or territory.

2. No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.

3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.

APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE

1. **Exporter** (Name, full address, country)	EUR.1 No A 000.000		
	See notes overleaf before completing this form.		
	2. **Application for a certificate to be used in preferential trade between** . . . . . . **and** . . . . . . (Insert appropriate countries or groups of countries or territories)		
3. **Consignee** (Name, full address, country) (Op- tional)	4. **Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating**	5. **Country, group of countries or territory of destination**	
6. **Transport details** (Optional)	7. **Remarks**		
8. **Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages[1] Description of goods**	9. **Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.)**	10. **Invoices** (Optional)	
[1] If goods are not packed, indicate number of articles or state “in bulk”, as appropriate.			

DECLARATION BY THE EXPORTER

I, the undersigned, exporter of the goods described overleaf,

DECLARE that the goods meet the conditions required for the issue of the attached certificate; SPECIFY as follows the circumstances which have enabled those goods to meet the above conditions:

……
……
……
……

SUBMIT the following supporting documents (1):

……
……
……
……

UNDERTAKE to submit, at the request of the appropriate authorities, any supporting evidence which those authorities may require for the purpose of issuing the attached certificate, and undertake, if required, to agree to any inspection of my accounts and to any check on the processes of manufacture of the above goods, carried out by the said authorities;

REQUEST the issue of the attached certificate for those goods.

……..

(Place and date)

……..

(Signature)

(1) For example: import documents, movement certificates, invoices, manufacturer's declarations, etc., referring to the products used in manufacture or to the goods re-exported in the same state.

ANNEX V

SPECIAL CONDITIONS CONCERNING PRODUCTS ORIGINATING IN CEUTA AND MELILLA

Sole Article

1. Providing they comply with the non-alteration rule of Article 14 of Appendix I, the following shall be considered as:

(1) products originating in Ceuta and Melilla:

(a) products wholly obtained in Ceuta and Melilla;

(b) products obtained in Ceuta and Melilla in the manufacture of which products other than products wholly obtained in Ceuta and Melilla are used, provided that:

(i) the said products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 4 of Appendix I; or that

(ii) those products originate in the importing Contracting Party or in the European Union, provided that they have been submitted to working or processing which goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I;

(2) products originating in the exporting Contracting Party, other than the European Union:

(a) products wholly obtained in the exporting Contracting Party;

(b) products obtained in the exporting Contracting Party, in the manufacture of which products other than products wholly obtained in the exporting Contracting Party are used, provided that:

(i) those products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 4 of Appendix I; or

(ii) those products originate in Ceuta and Melilla or in the European Union, and they have been submitted to working or processing which goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

2. Ceuta and Melilla shall be considered as a single territory.

3. The exporter or his authorised representative shall enter the name of the exporting or importing Contracting Party and “Ceuta and Melilla” in Box 2 of movement certificates EUR.1 or on origin declarations. In addition, in the case of products originating in Ceuta and Melilla, this shall be indicated in Box 4 of movement certificates EUR.1 or on origin declarations.

4. The Spanish customs authorities shall be responsible for the application of this Convention in Ceuta and Melilla.

ANNEX VI

SUPPLIER'S DECLARATION

The supplier's declaration, the text of which is provided below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in Contracting Parties of the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin without having obtained preferential origin status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] have been used in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] to produce those goods:

Description of the goods supplied (1)	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used (2)	Value of non-originating materials used (2) (3)
		Total value	

2. All the other materials used in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] to produce those goods originate in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)];
3. The following goods have undergone working or processing outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] in accordance with Article 13 of Appendix I and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] (4)
	(Place and date)
	(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

(1) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

(2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in a Contracting Party uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

(3) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)].
The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.

(4) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)], including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] must be given per unit of the goods specified in the first column.

ANNEX VII

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

The long-term supplier's declaration, the text of which is provided below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in Contracting Parties of the Regional Convention on pan- Euro-Mediterranean preferential rules of origin without having obtained preferential origin status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, which are regularly supplied to (1)…, declare that:

1. The following materials which do not originate in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] have been used in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] to produce those goods:

Description of the goods supplied (3)	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used (2)	Value of non-originating materials used (2) (3)
		Total value	

2. All the other materials used in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] to produce those goods originate in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)];

3. The following goods have undergone working or processing outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] in accordance with Article 13 of Appendix I and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] (4)

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from…… to…… (5)

I undertake to inform …… (1) immediately if this declaration is no longer valid.

(3) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

(Place and date)
(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

(1) Name and address of the customer.

(2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in a Contracting Party uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

(3) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)].
The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.

(4) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside [indicate the name of the relevant Contracting Party], including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] must be given per unit of the goods specified in the first column.

(5) Insert dates. The period of validity of the long-term supplier's declaration should not normally exceed 24 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long-term supplier's declaration is made out.

ANNEX VIII

LIST OF CONTRACTING PARTIES HAVING OPTED TO EXTEND THE APPLICATION OF ARTICLE 7(3) ON IMPORTATION OF PRODUCTS FALLING WITHIN CHAPTERS 50 TO 63 OF THE HARMONISED SYSTEM

Contracting Parties using this option are listed below:

[...]';

(6) Appendix II is replaced by the following:

'*Appendix II*

SPECIAL PROVISIONS DEROGATING FROM THE PROVISIONS LAID DOWN IN APPENDIX I

TABLE OF CONTENTS

Sole Article

ANNEX I Trade between the European Union and the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process

ANNEX II Trade between the European Union and the People's Democratic Republic of Algeria

ANNEX III Trade between the European Union and the Kingdom of Morocco

ANNEX IV Trade between the European Union and the Republic of Tunisia

ANNEX V Trade between the Republic of Türkiye and the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process

ANNEX VI Trade between the Republic of Türkiye and the Kingdom of Morocco

ANNEX VII Trade between the Republic of Türkiye and the Republic of Tunisia

ANNEX VIII Trade between EFTA States and the Republic of Tunisia

ANNEX IX Trade in the framework of the Agreement setting up a free trade area among the Arab Mediterranean countries (Agadir Agreement)

ANNEX X Trade covered by the Central European Free Trade Agreement (CEFTA) involving the Republic of Moldova and the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process

ANNEX A Supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

ANNEX B Long-term supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

ANNEX C Supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

ANNEX D Long-term supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

ANNEX E Supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in an EFTA State or Tunisia without having obtained preferential originating status

ANNEX F Long–term supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in an EFTA State or Tunisia without having obtained preferential originating status

ANNEX G Supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in the CEFTA Parties without having obtained preferential origin status

ANNEX H Long-term supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in the CEFTA Parties without having obtained preferential origin status

Sole Article

This Appendix sets out special provisions that were agreed before 1 January 2019 and are applicable between certain Contracting Parties and derogating from the provisions laid down in Appendix I.

ANNEX I

TRADE BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND THE PARTICIPANTS IN THE EUROPEAN UNION'S STABILISATION AND ASSOCIATIONS PROCESS

Article 1

Products listed below shall be excluded from cumulation provided for in Article 7 of Appendix I, if:

(a) the country of final destination is the European Union, and:

(i) the materials used in the manufacture of those products are originating in any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process; or

(ii) those products have acquired their origin on the basis of working or processing carried out in any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process;

or

(b) the country of final destination is any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process, and:

(i) the materials used in the manufacture of those products are originating in the European Union; or

(ii) those products have acquired their origin on the basis of working or processing carried out in the European Union.

CN-Code	Description
1704 90 99	Other sugar confectionery, not containing cocoa
1806 10 30 1806 10 90	Chocolate and other food preparations containing cocoa - Cacao powder, containing added sugar or sweetening matter: - - Containing 65 % or more but less than 80 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose - - Containing 80 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose
1806 20 95	- Other food preparations containing cocoa in block, slabs or bars weighting more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packaging of a content exceeding 2 kg - - Other - - - Other
1901 90 99	Malt extract, food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included, food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included - Other - - Other (than malt extract) - - - Other
2101 12 98	Other preparations with a basis of coffee

CN-Code	Description
2101 20 98	Other preparations with a basis of tea or mate
2106 90 59	Food preparations not elsewhere specified or included - Other - - Other
2106 90 98	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other (than protein concentrates and textured protein substances) - - Other - - - Other
3302 10 29	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of those substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages: - Of a kind used in the food or drink industries - - Of the type used in the drink industries: - - - Preparations containing all flavouring agents characterizing a beverage: - - - - Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 0.5 % - - - - Other: ---------Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose, or starch or containing, by weight, less than 1.5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch ---------Other

ANNEX II

TRADE BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND THE PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA

Article 1

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

Article 2

Cumulation in the European Union

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in the European Union when the products obtained undergo subsequent working or processing in the European Union. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in the European Union only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 3

Cumulation in Algeria

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the European Union, in Morocco or Tunisia shall be considered as having been carried out in Algeria when the products obtained undergo subsequent working or processing in Algeria. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Algeria only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 4

Proofs of origin

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of a Member State of the European Union or of Algeria if the products concerned can be considered as products originating in the European Union or in Algeria, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in the European Union or in Algeria, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 5

Supplier's declaration

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in the European Union or Algeria for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be

considered as products originating in the European Union or Algeria and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex A on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex B and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in the European Union, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in the European Union or in Algeria and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

Article 8

Administrative cooperation

In order to ensure the proper application of this Annex, the European Union and Algeria shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 9

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 10

Penalties

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

Article 11

Free zones

1. The European Union and Algeria shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in the European Union or Algeria are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

———

ANNEX III

TRADE BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND THE KINGDOM OF MOROCCO

Article 1

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

Article 2

Cumulation in the European Union

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in the European Union when the products obtained undergo subsequent working or processing in the European Union. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in the European Union only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 3

Cumulation in Morocco

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the European Union, in Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in Morocco when the products obtained undergo subsequent working or processing in Morocco. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Morocco only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 4

Proofs of origin

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of a Member State of the European Union or of Morocco if the products concerned can be considered as products originating in the European Union or in Morocco, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

2. Without prejudice to Article 21(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in the European Union or in Morocco, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 5

Supplier's declaration

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in the European Union or Morocco for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be

considered as products originating in the European Union or Morocco and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex A on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex B and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in the European Union, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of the Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in the European Union or in Morocco and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

Article 8

Administrative cooperation

In order to ensure the proper application of this Annex, the European Union and Morocco shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 9

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 10

Penalties

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

Article 11

Free zones

1. The European Union and Morocco shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in the European Union or Morocco are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

ANNEX IV

TRADE BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND THE REPUBLIC OF TUNISIA

Article 1

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

Article 2

Cumulation in the European Union

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in the European Union when the products obtained undergo subsequent working or processing in the European Union. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in the European Union only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 3

Cumulation in Tunisia

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the European Union, in Morocco or Algeria shall be considered as having been carried out in Tunisia when the products obtained undergo subsequent working or processing in Tunisia. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Tunisia only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 4

Proofs of origin

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of a Member State of the European Union or of Tunisia if the products concerned can be considered as products originating in the European Union or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in the European Union or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 5

Supplier's declaration

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in the European Union or Tunisia for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, can be considered as products originating in the European Union or Tunisia and fulfil the other requirements of

Appendix I to this Convention.

3. A separate supplier's declaration shall, except in cases provided in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex A on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex B and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in the European Union, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in the European Union or in Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

Article 8

Administrative cooperation

In order to ensure the proper application of this Annex, the European Union and Tunisia shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 9

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 10

Penalties

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

Article 11

Free zones

1. The European Union and Tunisia shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin which in the course of transport use a free zone situated in their territory are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in the European Union or Tunisia are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

———

ANNEX V

TRADE BETWEEN THE REPUBLIC OF TÜRKIYE AND THE PARTICIPANTS IN THE EUROPEAN UNION'S STABILISATION AND ASSOCIATION PROCESS

Article 1

Products listed below shall be excluded from cumulation provided for in Article 7 of Appendix I, if:

(a) the country of final destination is the Republic of Türkiye, and:

(i) the materials used in the manufacture of those products are originating in any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process; or

(ii) those products have acquired their origin on the basis of working or processing carried out in any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process;

or

(b) the country of final destination is any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process, and:

(i) the materials used in the manufacture of those products are originating in the Republic of Türkiye; or

(ii) those products have acquired their origin on the basis of working or processing carried out in the Republic of Türkiye.

CN-Code	Description
1704 90 99	Other sugar confectionery, not containing cocoa.
1806 10 30 1806 10 90	Chocolate and other food preparations containing cocoa - Cacao powder, containing added sugar or sweetening matter: - - Containing 65 % or more but less than 80 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose - - Containing 80 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose
1806 20 95	- Other food preparations containing cocoa in block, slabs or bars weighting more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packaging of a content exceeding 2 kg - - Other - - Other
1901 90 99	Malt extract, food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included, food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included - Other - - Other (than malt extract) - - - Other
2101 12 98	Other preparations with a basis of coffee

CN-Code	Description
2101 20 98	Other preparations with a basis of tea or mate
2106 90 59	Food preparations not elsewhere specified or included - Other - - Other
2106 90 98	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other (than protein concentrates and textured protein substances) - - Other - - - Other
3302 10 29	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of those substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages: - Of a kind used in the food or drink industries - - Of the type used in the drink industries: - - - Preparations containing all flavouring agents characterizing a beverage: - - - - Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 0.5 % - - - - Other: - - - - - Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose, or starch or containing, by weight, less than 1.5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch - - - - - Other

ANNEX VI

TRADE BETWEEN THE REPUBLIC OF TÜRKIYE AND THE KINGDOM OF MOROCCO

Article 1

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

Article 2

Cumulation in Türkiye

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in Türkiye when the products obtained undergo subsequent working or processing in Türkiye. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Türkiye only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 3

Cumulation in Morocco

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Türkiye, in Algeria or in Tunisia shall be considered as having been carried out in Morocco when the products obtained undergo subsequent working or processing in Morocco. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Morocco only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 4

Proofs of origin

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of Türkiye or of Morocco if the products concerned can be considered as products originating in Türkiye or in Morocco, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in Türkiye or in Morocco, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 5

Supplier's declaration

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in Türkiye or Morocco for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be considered as products originating in Türkiye or Morocco and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex C on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex D and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before that customer is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in Türkiye, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of the Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in Türkiye or in Morocco and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

Article 8

Administrative cooperation

In order to ensure the proper application of this Annex, Türkiye and Morocco shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 9

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 10

Penalties

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

Article 11

Free zones

1. Türkiye and Morocco shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in Türkiye or Morocco are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

———

ANNEX VII

TRADE BETWEEN THE REPUBLIC OF TÜRKIYE AND THE REPUBLIC OF TUNISIA

Article 1

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

Article 2

Cumulation in Türkiye

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in Türkiye when the products obtained undergo subsequent working or processing in Türkiye. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Türkiye only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 3

Cumulation in Tunisia

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Türkiye, in Morocco or Algeria shall be considered as having been carried out in Tunisia when the products obtained undergo subsequent working or processing in Tunisia. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Tunisia only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 4

Proofs of origin

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of Türkiye or of Tunisia if the products concerned can be considered as products originating in Türkiye or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in Türkiye or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 5

Supplier's declaration

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in Türkiye or Tunisia for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, can be considered as products originating in Türkiye or Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex C on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex D and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in Türkiye, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of the Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in Türkiye or in Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered

by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

Article 8

Administrative cooperation

In order to ensure the proper application of this Annex, Türkiye and Tunisia shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 9

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 10

Penalties

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

Article 11

Free zones

1. Türkiye and Tunisia shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in Türkiye or Tunisia are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

ANNEX VIII

TRADE BETWEEN THE EFTA STATES AND THE REPUBLIC OF TUNISIA

Article 1

Goods having acquired origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

Article 2

Cumulation in an EFTA State

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Tunisia shall be considered as having been carried out in an EFTA State when the products obtained undergo subsequent working or processing in an EFTA State. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the Contracting Parties concerned, they shall be considered as originating in an EFTA State only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 3

Cumulation in Tunisia

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the EFTA States shall be considered as having been carried out in Tunisia when the products obtained undergo subsequent working or processing in Tunisia. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the Contracting Parties concerned, they shall be considered as originating in Tunisia only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 4

Proofs of origin

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of an EFTA State or of Tunisia if the products concerned can be considered as products originating in an EFTA State or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I.

2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in an EFTA State or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I.

Article 5

Supplier's declaration

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in an EFTA State or in Tunisia for originating products, in the manufacture of which goods coming from Tunisia or the EFTA States which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Tunisia or the EFTA States by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be considered as products originating in the EFTA States or Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I.

3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex E on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Tunisia or the EFTA States is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex F and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in the EFTA States or Tunisia by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in the an EFTA State or in Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

Article 8

Administrative cooperation

In order to ensure the proper application of this Annex, the EFTA States and Tunisia shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 9

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 10

Penalties

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

Article 11

Free zones

1. The EFTA States and Tunisia shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in an EFTA State or Tunisia are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

ANNEX IX

TRADE IN THE FRAMEWORK OF THE AGREEMENT SETTING UP A FREE TRADE AREA AMONG THE ARAB MEDITERRANEAN COUNTRIES (AGADIR AGREEMENT)

Products obtained in the countries members of the Agreement setting up a free trade area among the Arab Mediterranean countries (Agadir Agreement) from materials from chapters 1 to 24 of the Harmonised System are excluded from diagonal cumulation with the other Contracting Parties, when trade for those materials is not liberalised in the framework of the free trade agreements concluded between the country of final destination and the country of origin of the materials used for the manufacturing of that product.

ANNEX X

TRADE COVERED BY THE CENTRAL EUROPEAN FREE TRADE AGREEMENT (CEFTA) INVOLVING THE REPUBLIC OF MOLDOVA AND THE PARTICIPANTS IN THE EUROPEAN UNION'S STABILISATION AND ASSOCIATION PROCESS

Article 1

Exclusions from cumulation of origin

Products having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

Article 2

Cumulation of origin

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the Republic of Moldova or the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process (the "CEFTA Parties"), shall be considered as having been carried out in any other CEFTA Party when the products obtained undergo subsequent working or processing in the CEFTA Party concerned. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the Parties concerned, they shall be considered as originating in the CEFTA Party concerned only if the working and processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 3

Proofs of origin

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of a CEFTA Party if the products concerned can be considered as products originating in a CEFTA Party with application of the cumulation referred to in Article 2 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I.

2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned can be considered as products originating in a CEFTA Party, with application of the cumulation referred to in Article 2 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I.

Article 4

Supplier's declarations

1. When a movement certificate EUR.1 is issued or an origin declaration is made out in a CEFTA Party for originating products in the manufacture of which goods coming from other CEFTA Parties, which have undergone working or processing in those Parties without having obtained preferential originating status have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 of this Article shall serve as evidence of the working or processing undergone in the CEFTA Parties by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used can be considered as products originating in the CEFTA Parties and fulfil the other requirements of Appendix I.

3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4 of this Article, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex G to this Appendix on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in the CEFTA Parties is expected to remain constant for a considerable period of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out of the declaration. The customs authority of a CEFTA Party where the declaration is made out lays down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex H to this Appendix and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declarations referred to in paragraphs 3 and 4 of this Article shall be typed or printed in English, in accordance with the national law of the CEFTA Party where the declaration is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authority of the CEFTA Party where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 5

Supporting documents

Supplier's declarations proving the working or processing undergone in the CEFTA Parties by materials used, made out in one of those parties shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of Appendix I and Article 4(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in a CEFTA Party and fulfil the other requirements of Appendix I.

Article 6

Preservation of supplier's declarations

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 4(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 4(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long term supplier's declaration.

Article 7

Administrative cooperation

Without prejudice to Articles 33 and 34 of Appendix I, in order to ensure the proper application of this Annex, the CEFTA Parties shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 8

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authority of the CEFTA Party where such declarations have been taken into account to use a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given therein.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authority of the CEFTA Party referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration and invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by such declaration to the customs authority of the CEFTA Party where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authority of the CEFTA Party where the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authority requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent such declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 9

Penalties

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

Article 10

Prohibition of drawback of, or of exemption from, customs duties

The prohibition in Article 16(1) of Appendix I shall not apply in bilateral trade between CEFTA Parties.

———

ANNEX A

SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN THE EUROPEAN UNION, ALGERIA, MOROCCO OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The supplier's declaration, the text of which is provided below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION
for goods which have undergone working or processing in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia have been used in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ([1])	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ([2])	Value of non-originating materials used ([2]) ([3])
	Total		

2. All the other materials used in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods originate in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia ([4])
	(Place and date)
	(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

(1) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

(2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Algeria uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

(3) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.

(4) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.

ANNEX B

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN THE EUROPEAN UNION, ALGERIA, MOROCCO OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The long-term supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by this document, which are regularly supplied to (1), declare

that:

1. The following materials which do not originate in the European Union, Algeria, Morocco, or Tunisia have been used in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied (2)	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used (3)	Value of non-originating materials used (3) (4)
		Total	

2. All the other materials used in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods originate in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia;

3. The following goods have undergone working or processing outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia (5)

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from …… to .. (6)

I undertake to inform ……. (1) immediately if this declaration is no longer valid.

……..

(Place and date)

……..

……..

……

(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

(1) Name and address of the customer.

(2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

(3) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Algeria uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

(4) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.

(5) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.

(6) Insert dates. The period of validity of the long term supplier's declaration should not normally exceed 12 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long term supplier's declaration is made out.

ANNEX C

SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN TÜRKIYE, ALGERIA, MOROCCO OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION
for goods which have undergone working or processing in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia have been used in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ([1])	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ([2])	Value of non-originating materials used ([2]) ([3])
		Total	

2. All the other materials used in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods originate in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia ([4])
	(Place and date)
	(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

(1) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

(2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Tunisia uses fabric imported from Türkiye which has been obtained there by weaving non- originating yarn, it is sufficient for Türkiye supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

(3) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.

(4) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.

ANNEX D

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN TÜRKIYE, ALGERIA, MOROCCO OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The long-term supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by this document, which are regularly supplied to…… ([1]), declare that:

1. The following materials which do not originate in Türkiye, Algeria, Morocco, or Tunisia have been used in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ([2])	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ([3])	Value of non-originating materials used ([3]) ([4])
		Total	

2. All the other materials used in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods originate in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia ([5])

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from……to..... ([6])
I undertake to inform ..... ([1]) immediately if this declaration is no longer valid.

……

(Place and date)

……

……

……

(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

(1) Name and address of the customer.

(2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

(3) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says that weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Tunisia uses fabric imported from Türkiye which has been obtained there by weaving non- originating yarn, it is sufficient for Türkiye supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

(4) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.

(5) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.

(6) Insert dates. The period of validity of the long term supplier's declaration should not normally exceed 12 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long term supplier's declaration is made out.

ANNEX E

SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN AN EFTA STATE OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in an EFTA State or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in an EFTA State or Tunisia have been used in an EFTA State or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied (1)	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used (2)	Value of non-originating materials used (2) (3)
		Total	

2. All the other materials used in an EFTA State or Tunisia to produce those goods originate in an EFTA State or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside an EFTA State or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside an EFTA State or Tunisia (4)
	(Place and date)
	(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

(1) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

(2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says that weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Tunisia uses fabric imported from an EFTA State which has been obtained there by weaving non- originating yarn, it is sufficient for the EFTA State supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

(3) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in an EFTA State or Tunisia. The exact value for each non- originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.

(4) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside an EFTA State or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside an EFTA State or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.

ANNEX F

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN AN EFTA STATE OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The long-term supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION
for goods which have undergone working or processing in an EFTA State or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by this document, which are regularly supplied to (1) declare that:

1. The following materials which do not originate in an EFTA State or Tunisia have been used in an EFTA State or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied (2)	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used (3)	Value of non-originating materials used (3) (4)
		Total	

2. All the other materials used in an EFTA State or Tunisia to produce those goods originate in an EFTA State or Tunisia;

3. The following goods have undergone working or processing outside an EFTA State or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside an EFTA State or Tunisia (5)

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from . . . . . to..... (6)
I undertake to inform.....(1) immediately if this declaration is no longer valid.

……

(Place and date)

……

……

……

(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

(1) Name and address of the customer.

(2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

(3) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Tunisia uses fabric imported from an EFTA State which has been obtained there by weaving non- originating yarn, it is sufficient for the EFTA State supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

(4) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in an EFTA State or Tunisia. The exact value for each non- originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.

(5) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside an EFTA State or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside an EFTA State or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.

(6) Insert dates. The period of validity of the long term supplier's declaration should not normally exceed 12 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long term supplier's declaration is made out.

ANNEX G

SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN THE CEFTA PARTIES WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGIN STATUS

The supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in the CEFTA Parties without having obtained preferential origin status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in the CEFTA Parties have been used in the CEFTA Parties to produce those goods:

Description of the goods supplied ([1])	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ([2])	Value of non-originating materials used ([3])
		Total value	

2. All the other materials used in the CEFTA Parties to produce those goods originate in the CEFTA Parties;
3. The following goods have undergone working or processing outside CEFTA Parties, in accordance with Article 13 of Appendix I to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside the CEFTA Parties ([4])
……	……
……	……
……	……

……

……

……

……

(Place and date)

……

……

(Address and signature of the supplier; in addition, the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

(1) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.
(2) The indications requested in these columns should only be given if they are necessary.
(3) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in one of the CEFTA Parties. The exact value for each non- originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.
(4) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside the CEFTA Parties, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside the CEFTA Parties must be given per unit of the goods specified in the first column.

ANNEX H

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN THE CEFTA PARTIES WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGIN STATUS

The long-term supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in the CEFTA Parties without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by this document, which are regularly supplied to (1) declare
that:

1. The following materials which do not originate in the CEFTA Parties have been used in the CEFTA Parties, to produce those goods:

Description of the goods supplied (2)	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used (3)	Value of non-originating materials used (4)
		Total value	

2. All the other materials used in the CEFTA Parties to produce those goods originate in the CEFTA Parties;

3. The following goods have undergone working or processing outside CEFTA Parties, in accordance with Article 13 of Appendix I to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin, and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside the CEFTA Parties (5)

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from ……to .....(6).I undertake to inform .....(1) immediately if this declaration is no longer valid.

……
(Place and date)

……
……

……
(Address and signature of the supplier; in addition, the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script).

---

(1) Name and address of customer.

(2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.
Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

(3) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Serbia uses fabric imported from Montenegro which has been obtained there by weaving non- originating yarn, it is sufficient for the Montenegrin supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn. A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

(4) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in one of the CEFTA Parties.
The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.

(5) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside the CEFTA Parties, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside the CEFTA Parties must be given per unit of the goods specified in the first column.

(6) Insert dates. The period of validity of the long term supplier's declaration should not normally exceed 12 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long term sup-plier's declaration is made out.'.

ODLUKA BROJ 1/2023
ZAJEDNIČKOG KOMITETA
REGIONALNE KONVENCIJE O PAN-EVRO-MEDITERANSKIM PREFERENCIJALNIM PRAVILIMA O POREKLU

od 7. decembra 2023. godine

o izmenama i dopunama Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu

ZAJEDNIČKI KOMITET,

Imajući u vidu Regionalnu konvenciju o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu[1], a posebno član 4. stav 3. tačka (a),

S obzirom na to da:

(1) Regionalna konvencija o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu (u daljem tekstu: Konvencija) je potpisana u Briselu 15. juna 2011. godine i stupila na snagu 1. januara 2012. godine.

(2) Pan-evro-mediteranski sistem kumulacije porekla sastoji se od mreže sporazuma o slobodnoj trgovini. On predviđa multilateralni okvir identičnih pravila o poreklu koja dozvoljavaju dijagonalnu kumulaciju koja se primenjuje ne dovodeći u pitanje principe utvrđene u odgovarajućim sporazumima.

(3) U preambuli Konvencije je prepoznato da će pravila o poreklu morati da budu izmenjena kako bi se bolje odgovorilo na ekonomsku realnost.

(4) Strane ugovornice Konvencije su se dogovorile o izmenama i dopunama Konvencije kako bi obezbedile novi set modernizovanih i fleksibilinijih pravila o poreklu.

(5) Shodno tome, Konvenciju treba izmeniti,

[1] OJ L 54, 26.2.2013, p.4

USVOJIO JE OVU ODLUKU:

Član 1.

1. Konvencija se menja i dopunjuje kako je navedeno u Aneksu uz ovu odluku.

2. Izmene i dopune Konvencije stupaju na snagu 1. januara 2025. godine.

Član 2.

Ova odluka stupa na snagu danom njenog usvajanja.

Usvojeno u Briselu, 7. decembra 2023. godine

Za Zajednički komitet

Predsedavajući

Marko LÄTTI

ANEKS

Samostalni član

Izmene i dopune Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu

Regionalna konvencija o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu (u daljem tekstu: Konvencija) se menja i dopunjuje, kako sledi:

(1) Član 1. zamenjuje se sledećim:

„*Član 1.*

1. Ova Konvencija propisuje odredbe o poreklu robe kojom se trguje u skladu sa odgovarajućim sporazumima zaključenim između Strana ugovornica.

2. Pojam „proizvodi sa poreklom” i metode administrativne saradnje u vezi sa tim navedeni su u prilozima uz ovu Konvenciju.

   Prilog I sadrži opšte odredbe za definisanje pojma proizvoda sa poreklom i metode administrativne saradnje.

   Prilog II sadrži posebne odredbe koje su dogovorene i koje se primenjuju između pojedinih Strana ugovornica pre 1. januara 2019. godine i odstupaju od odredbi navedenih u Prilogu I.

   Posebne odredbe koje se primenjuju između pojedinih Strana ugovornica i koje odstupaju od odredbi navedenih u Prilogu I, koje su dogovorene pre 1. januara 2019. godine ali nisu uključene u Prilog II, ostaju na snazi.

3. Za odstupanja koja su dogovorena nakon 1. januara 2019. godine:

   (a) Strane ugovornice mogu primeniti u svojoj bilateralnoj trgovini posebne odredbe koje odstupaju od odredbi navedenih u Prilogu I, pod uslovom da su te posebne odredbe u skladu sa članom XXIV Opšteg Sporazuma o carinama i trgovini 1994 (GATT);

   (b) Strane ugovornice će predsedavajućem Zajedničkog komiteta dostaviti verziju sporazuma između Strana ugovornica na engleskom ili francuskom jeziku koja sadrži odredbe navedene u tački (a) i propratno pismo na engleskom ili francuskom jeziku u

kojem se navode odredbe ove Konvencije od kojih taj sporazum odstupa;

(v) Posebne odredbe navedene u tački (a) neće stupiti na snagu pre kraja kalendarskog meseca koji sledi nakon meseca u kojem su Strane ugovornice dostavile predsedavajućem Zajedničkog komiteta informacije navedene u tački (b);

(g) Predsedavajući Zajedničkog komiteta obaveštava sve druge Strane ugovornice o informacijama iz tačke (b) i obaveštava Strane ugovornice navedene u tački (b) o tom obaveštenju.

4. Strane ugovornice ove Konvencije su sledeće:

– Evropska unija,

– države EFTA kao što je navedeno u preambuli,

– Kraljevina Danska u ime Farskih ostrva,

– učesnice Barselona procesa, kao što je navedeno u preambuli,

– učesnice u procesu stabilizacije i pridruživanja Evropskoj uniji, kao što je navedeno u preambuli, osim Republike Hrvatske nakon njenog pristupanja Evropskoj uniji,

– Republika Moldavija,

– Gruzija,

– Ukrajina.

5. Treća strana koja postaje Strana ugovornica u skladu sa članom 5. automatski se dodaje na listu navedenu u stavu 4. ovog člana.” ;

(2) U članu 2, tačka (1) zamenjuje se sledećim:

„(1) „Strana ugovornica” označava Strane ugovornice navedene u članu 1. stav 4;”;

(3) U članu 4. stav 3. tačka (a) zamenjuje se sledećim:

„ (a) izmene i dopune Konvencije;”;

(4) U članu 5. stav 9. zamenjuje se sledećim:

„9. Od datuma navedenog u odluci Zajedničkog komiteta iz stava 4, treća strana koja je u pitanju može dobiti status posmatrača u Zajedničkom komitetu i bilo kojem potkomitetu i radnim grupama.";

(5) Prilog I zamenjuje se sledećim:

„Prilog I

DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI SA POREKLOM" I METODE ADMINISTRATIVNE SARADNjE

SADRŽAJ

NASLOV I OPŠTE ODREDBE

Član 1. Definicije

NASLOV II DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI SA POREKLOM"

Član 2. Opšti zahtevi

Član 3. U potpunosti dobijeni proizvodi

Član 4. Dovoljna obrada ili prerada

Član 5. Pravilo o dozvoljenim odstupanjima

Član 6. Nedovoljna obrada ili prerada

Član 7. Kumulacija porekla

Član 8. Uslovi za primenu kumulacije porekla

Član 9. Kvalifikaciona jedinica

Član 10. Setovi

Član 11. Neutralni elementi

Član 12. Odvojeno računovodstveno prikazivanje

NASLOV III TERITORIJALNI ZAHTEVI

Član 13. Načelo teritorijalnosti

Član 14. Neizmenjenost

Član 15. Izložbe

NASLOV IV POVRAĆAJ ILI OSLOBOĐENjE

Član 16. Povraćaj ili oslobođenje od carinskih dažbina

NASLOV V DOKAZ O POREKLU

Član 17. Opšti zahtevi

Član 18. Uslovi za sačinjavanje izjave o poreklu

Član 19. Ovlašćeni izvoznik

Član 20. Postupak za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1

Član 21. Naknadno izdata uverenja o kretanju robe EUR.1

Član 22. Izdavanje duplikata uverenja o kretanju robe EUR.1

Član 23. Važenje dokaza o poreklu

Član 24. Slobodne zone

Član 25. Zahtevi za uvoz

Član 26. Sukcesivni uvoz

Član 27. Izuzeća od dokazivanja porekla

Član 28. Neslaganja i formalne greške

Član 29. Izjave dobavljača

Član 30. Iznosi izraženi u evrima

NASLOV VI NAČELA SARADNjE I DOKAZNE ISPRAVE

Član 31. Dokazne isprave, čuvanje dokaza o poreklu i prateća dokumenta

Član 32. Rešavanje sporova

NASLOV VII ADMINISTRATIVNA SARADNjA

Član 33. Obaveštavanje i saradnja

Član 34. Provera dokaza o poreklu

Član 35. Provera izjava dobavljača

Član 36. Kazne

NASLOV VIII PRIMENA PRILOGA I

Član 37. Evropski ekonomski prostor

Član 38. Lihtenštajn

Član 39. Republika San Marino

Član 40. Kneževina Andora

Član 41. Seuta i Melilja

Lista aneksa

ANEKS I: Uvodne napomene uz listu u Aneksu II

ANEKS II: Lista obrade ili prerade koju treba izvršiti na materijalima bez porekla kako bi prerađeni proizvod mogao da stekne status proizvoda sa poreklom

ANEKS III: Tekst izjave o poreklu

ANEKS IV: Obrasci uverenja o kretanju robe EUR.1 i zahteva za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1

ANEKS V: Posebni uslovi u vezi sa proizvodima poreklom iz Seute i Melilje

ANEKS VI: Izjava dobavljača

ANEKS VII: Dugoročna izjava dobavljača

ANEKS VIII: Lista Strana ugovornica koje su odlučile da prošire primenu člana 7(3) na uvoz proizvoda koji se svrstavaju u Glave 50 do 63 Harmonizovanog sistema

NASLOV I

OPŠTE ODREDBE

Član 1.

Definicije

Za svrhe ove Konvencije:

(a) „glave”, „tarifni brojevi” i „tarifni podbrojevi” označavaju glave, tarifne brojeve i tarifne podbrojeve (četvorocifrene ili šestocifrene oznake) koji se upotrebljavaju u nomenklaturi koja čini Harmonizovani sistem naziva i šifarskih oznaka roba (u daljem tekstu: Harmonizovani sistem) sa izmenama u skladu sa Preporukom Saveta za carinsku saradnju od 26. juna 2004. godine;

(b) „svrstan” označava svrstavanje robe u određeni tarifni broj ili tarifni podbroj Harmonizovanog sistema;

(v) „pošiljka” označava proizvode koji su ili:

(i) poslati istovremeno od strane jednog izvoznika jednom primaocu; ili

(ii) obuhvaćeni jednim prevoznim dokumentom koji pokriva njihovu dopremu od izvoznika do primaoca ili, u nedostatku takvog dokumenta, jednom fakturom;

(g) „carinski organi Strane ugovornice” u odnosu na Evropsku uniju znači bilo koji od carinskih organa države članice Evropske unije;

(d) „carinska vrednost” označava vrednost utvrđenu u skladu sa Sporazumom o primeni članaVII Opšteg sporazuma o carinama i trgovini 1994 (STO sporazum o carinskom vrednovanju);

(đ) „cena franko fabrika” označava cenu plaćenu za proizvod franko fabrika proizvođaču u Strani ugovornici u čijem je preduzeću obavljena poslednja obrada ili prerada, pod uslovom da ta cena uključuje vrednost svih upotrebljenih materijala i sve druge troškove u vezi sa proizvodnjom, uz odbitak unutrašnjih poreza koji se vraćaju ili se mogu vratiti nakon izvoza dobijenog proizvoda. Ako je poslednja obrada ili prerada poverena proizvođaču kao podizvođaču, termin „proizvođač” odnosi se na preduzeće koje je angažovalo podizvođača.

Ako stvarno plaćena cena ne odražava sve troškove koji se odnose na proizvodnju proizvoda koji su stvarno nastali u Strani ugovornici, cena franko

fabrika znači zbir svih tih troškova, uz odbitak unutrašnjih poreza koji se vraćaju ili se mogu vratiti nakon izvoza dobijenog proizvoda;

(e) „zamenljivi materijali” ili „zamenljivi proizvodi” znači materijali ili proizvodi iste vrste i komercijalnog kvaliteta, istih tehničkih i fizičkih karakteristika, i koji se ne mogu razlikovati jedan od drugog;

(ž) „roba” znači i materijal i proizvod;

(z) „proizvodnja” označava bilo koju vrstu obrade ili prerade, uključujući sklapanje;

(i) „materijal” označava bilo koji sastojak, sirovinu, komponentu ili deo itd., koji se koriste u izradi proizvoda;

(j) „najveći sadržaj materijala bez porekla” označava najveći sadržaj materijala bez porekla koji je dozvoljen da bi se proizvodnja smatrala dovoljnom obradom ili preradom dovoljnom za sticanje statusa proizvoda sa poreklom. Može biti izražen kao procenat cene proizvoda franko fabrika ili kao procenat neto mase tih upotrebljenih materijala koji se svrstavaju u navedenu grupu glava, glavu, tarifni broj ili tarifni podbroj;

(k) „proizvod” označava proizvod koji se dobija u postupku proizvodnje, čak i ako je namenjen za kasniju upotrebu u drugom postupku proizvodnje;

(l) „teritorija” uključuje kopno, unutrašnje vode i teritorijalno more Strane ugovornice;

(lj) „dodata vrednost” podrazumeva cenu proizvoda franko fabrika umanjenu za carinsku vrednost svakog uključenog materijala poreklom iz drugih Strana ugovornica sa kojima se primenjuje kumulacija ili, ako carinska vrednost nije poznata ili se ne može utvrditi, prvu cenu koja se može utvrditi plaćenu za materijale u Strani ugovornici izvoznici;

(m) „vrednost materijala” označava carinsku vrednost u trenutku uvoza upotrebljenih materijala bez porekla ili, ako taj podatak nije poznat i ne može se utvrditi, prva cena koja se može utvrditi plaćena za materijale u Strani ugovornici izvoznici. Ako treba utvrditi vrednost materijala sa poreklom, ova tačka se primenjuje *mutatis mutandis*.

NASLOV II

DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI SA POREKLOM”

Član 2.

Opšti zahtevi

Za svrhu primene odgovarajućeg sporazuma, sledeći proizvodi će se smatrati proizvodima sa poreklom iz Strane ugovornice kada se izvoze u drugu Stranu ugovornicu:

(a) proizvodi u potpunosti dobijeni u Strani ugovornici, u smislu člana 3;

(b) proizvodi dobijeni u Strani ugovornici koji uključuju materijale koji nisu u potpunosti tamo dobijeni, pod uslovom da su ti materijali prošli dovoljnu obradu ili preradu u toj Strani ugovornici, u smislu člana 4.

Član 3.

U potpunosti dobijeni proizvodi

1. Smatra se da su sledeći proizvodi u potpunosti dobijeni u Strani ugovornici kada se izvoze u drugu Stranu ugovornicu:

(a) mineralni proizvodi i prirodna voda izvađeni iz njihovog tla ili morskog dna;

(b) biljke, uključujući vodene biljke i biljne proizvode tamo uzgojene ili požnjevene i pobrane;

(v) žive životinje tamo okoćene i uzgojene;

(g) proizvodi od tamo uzgojenih živih životinja;

(d) proizvodi od zaklanih životinja tamo okoćenih i uzgojenih;

(đ) proizvodi tamo dobijeni lovom ili ribolovom;

(e) proizvodi akvakulture ako su se ribe, rakovi, mekušci i ostali vodeni beskičmenjaci tamo izlegli ili su tamo uzgojeni iz jajašca, larvi ili mlađi;

(ž) proizvodi morskog ribolova i ostali proizvodi koje su njena plovila izvadila iz mora van bilo kojih teritorijalnih voda;

(z) proizvodi proizvedeni na njenim brodovima-fabrikama isključivo od proizvoda iz tačke (ž);

(i) upotrebljavani predmeti tamo prikupljeni koji su pogodni samo za recikliranje sirovina;

(j) otpaci i ostaci iz tamo obavljenih proizvodnih delatnosti;

k) proizvodi izvađeni sa morskog dna ili ispod morskog dna koje se nalazi van njenih teritorijalnih voda, ali gde ona ima isključiva prava na korišćenje;

l) roba tamo proizvedena isključivo od proizvoda navedenih u tač. (a)-(k).

2. Izrazi „njena plovila" i „njeni brodovi-fabrike" iz stava 1. tač. (ž) i (z) primenjuju se samo na plovila i brodove-fabrike koji ispunjavaju svaki od sledećih zahteva:

(a) registrovani su u Strani ugovornici izvoznici ili uvoznici;

(b) plove pod zastavom Strane ugovornice izvoznice ili uvoznice;

(v) ispunjavaju jedan od sledećih uslova:

(i) nalaze se najmanje 50% u vlasništvu državljana Strane ugovornice izvoznice ili Strane ugovornice uvoznice, ili

(ii) u vlasništvu su privrednih društava:

- čije se sedište i glavno mesto obavljanja delatnosti nalazi u Strani ugovornici izvoznici ili uvoznici, i

- koja su najmanje 50% u vlasništvu Strane ugovornice izvoznice ili uvoznice ili javnopravnih subjekata ili državljana ovih Strana.

3. U svrhu stava 2. ovog člana, kada je Strana ugovornica izvoznica ili uvoznica Evropska unija, to znači zemlje članice Evropske unije.

4. U svrhu stava 2. ovog člana, države EFTA smatraće se kao jedna Strana ugovornica.

Član 4.

Dovoljna obrada ili prerada

1. Ne dovodeći u pitanje stav 3. ovog člana i član 6, proizvodi koji nisu u potpunosti dobijeni u Strani ugovornici smatraju se dovoljno obrađenim ili prerađenim ako su za tu robu ispunjeni uslovi utvrđeni u listi u Aneksu II.

2. Ako je proizvod koji je stekao status robe sa poreklom u Strani ugovornici u skladu sa stavom 1. ovog člana upotrebljen kao materijal u proizvodnji drugog proizvoda, ne uzimaju se u obzir materijali bez porekla koji su eventualno upotrebljeni u njegovoj proizvodnji.

3. Utvrđivanje da li su ispunjeni zahtevi iz stava 1. ovog člana vrši se za svaki proizvod.

Međutim, ako se odgovarajuće pravilo zasniva na usklađenosti sa najvećim sadržajem materijala bez porekla, carinski organi Strana ugovornica mogu odobriti izvoznicima da cenu proizvoda franko fabrika i vrednost materijala bez porekla računaju na osnovu prosečnih vrednosti, kako je utvrđeno u stavu 4. ovog člana kako bi se uzele u obzir fluktuacije troškova i deviznih kurseva.

4. U slučaju iz stava 3. podstav 2. ovog člana, prosečna cena proizvoda franko fabrika i prosečna vrednost upotrebljenih materijala bez porekla izračunavaju se na osnovu zbira cena franko fabrika naplaćenih za sve prodaje istih proizvoda tokom prethodne fiskalne godine i zbira vrednosti svih materijala bez porekla upotrebljenih u proizvodnji istih proizvoda tokom prethodne fiskalne godine kako je utvrđeno u Strani ugovornici izvoznici ili, ako podaci za celu fiskalnu godinu nisu raspoloživi, u kraćem periodu koji ne bi trebalo da bude kraći od tri meseca.

5. Izvoznici koji su se opredelili za obračun na osnovu prosečnih vrednosti dosledno primenjuju taj metod tokom godine koja sledi posle referentne fiskalne godine ili, zavisno od slučaja, tokom godine koja sledi posle kraćeg perioda upotrebljenog kao referenca. Oni mogu prestati da primenjuju taj metod ako tokom date fiskalne godine ili kraćeg reprezentativnog perioda od najmanje tri meseca ustanove da su prestale fluktuacije troškova ili deviznih kurseva koje su opravdavale upotrebu tog metoda.

6. Prosečne vrednosti iz stava 4. ovog člana upotrebljavaju se kao cena franko fabrika odnosno kao vrednost materijala bez porekla radi utvrđivanja usklađenosti sa najvećim sadržajem materijala bez porekla.

Član 5.

Pravilo o dozvoljenim odstupanjima

1. Odstupajući od člana 4. i uz poštovanje st. 2. i 3. ovog člana, materijali bez porekla koji se, u skladu sa uslovima utvrđenim u listi u Aneksu II, ne smeju koristiti u proizvodnji datog proizvoda mogu se ipak koristiti, pod uslovom da njihova ukupna neto masa ili vrednost procenjena za proizvod nije veća od:

(a) 15% neto mase proizvoda koji se svrstavaju u Glavu 2. i Glave 4–24, osim prerađenih proizvoda ribarstva iz Glave 16;

(b) 15% cene proizvoda franko fabrika za proizvode koji nisu obuhvaćeni tačkom (a).

Ovaj stav se ne primenjuje na proizvode koji se svrstavaju u Glave 50–63 Harmonizovanog sistema, za koje se primenjuju odstupanja navedena u Napomenama 6 i 7 iz Aneksa I.

2. Stav 1. ovog člana ne dozvoljava prekoračenje nijednog od procenata za najveći sadržaj materijala bez porekla navedenih u pravilima utvrđenim u listi u Aneksu II.

3. St. 1. i 2. ovog člana ne primenjuju se na proizvode u potpunosti dobijene u Strani ugovornici u smislu člana 3. Međutim, ne dovodeći u pitanje član 6. i član 9. stav 1, dozvoljeno odstupanje predviđeno u st. 1. i 2. ovog člana ipak se primenjuje na proizvode za koje pravilo utvrđeno u listi u Aneksu II zahteva da materijali upotrebljeni u proizvodnji tog proizvoda budu u potpunosti dobijeni.

Član 6.

Nedovoljna obrada ili prerada

1. Ne dovodeći u pitanje stav 2. ovog člana, sledeći postupci smatraju se obradom ili preradom koja nije dovoljna za sticanje statusa proizvoda sa poreklom, nezavisno od toga da li su ispunjeni zahtevi iz člana 4:

(a) postupci koji obezbeđuju očuvanje proizvoda u dobrom stanju tokom transporta i skladištenja;

(b) rastavljanje i sastavljanje pošiljki;

(v) pranje, čišćenje, uklanjanje prašine, korozije, ulja, boje ili slojeva drugih materija;

(g) peglanje ili presovanje tekstila;

(d) jednostavni postupci bojenja i poliranja;

(đ) ljuštenje i delimično ili potpuno mlevenje pirinča; poliranje i glaziranje žitarica i pirinča;

(e) postupci bojenja ili aromatizovanja šećera ili oblikovanja kocki šećera; delimično ili potpuno mlevenje kristal-šećera;

(ž) ljuštenje, odstranjivanje koštica i odstranjivanje ljuske voća, orašastih plodova i povrća;

(z) oštrenje, jednostavno drobljenje ili jednostavno rezanje;

(i) prosejavanje, prebiranje, sortiranje, razvrstavanje, gradiranje, uparivanje (uključujući sastavljanje setova proizvoda);

(j) jednostavno pakovanje u flaše, limenke, flašice, kese, sanduke, kutije, pričvršćivanje na kartone ili ploče i svi ostali jednostavni postupci pakovanja;

(k) stavljanje ili štampanje oznaka, nalepnica, logotipa ili ostalih sličnih znakova razlikovanja na proizvode ili njihovu ambalažu;

(l) jednostavno mešanje proizvoda, nezavisno od toga da li su različite vrste;

(lj) mešanje šećera sa bilo kojom materijom;

(m) jednostavno dodavanje vode ili razređivanje ili dehidracija ili denaturacija proizvoda;

(n) jednostavno sklapanje[1] delova proizvoda kako bi se dobio celovit proizvod ili rastavljanje proizvoda na delove;

(nj) klanje životinja;

(o) kombinacije dva ili više postupaka navedenih u tač. (a)-(nj).

---

[1] Objašnjenja za primenu ovih pravila uključujući definiciju „jednostavnog sklapanja” će utvrditi Strane ugovornice.

2. Kada se utvrđuje da li je obrada ili prerada na datom proizvodu nedovoljna u smislu stava 1. ovog člana, uzimaju se u obzir svi postupci izvršeni u Strani ugovornici izvoznici na datom proizvodu.

Član 7.

Kumulacija porekla

1. Bez obzira na odredbe člana 2, smatraće se da su proizvodi poreklom iz Strane ugovornice izvoznice kada su izvezeni u drugu Stranu ugovornicu ako su tamo dobijeni, uključujući materijale poreklom iz bilo koje Strane ugovornice, pod uslovom da obrada ili prerada sprovedena u Strani ugovornici izvoznici prevazilazi postupke navedene u članu 6. Nije neophodno da ti materijali budu predmet dovoljne obrade ili prerade.

2. Ako obrada ili prerada sprovedena u Strani ugovornici izvoznici ne prevazilazi postupke navedene u članu 6, proizvod dobijen ugradnjom materijala poreklom iz bilo koje druge Strane ugovornice će se smatrati da je poreklom iz Strane ugovornice izvoznice samo kada je tamo dodata vrednost veća od vrednosti korišćenih materijala poreklom iz bilo koje druge Strane ugovornice. Ako to nije slučaj, dobijeni proizvod će se smatrati poreklom iz Strane ugovornice čiji materijal sa poreklom, korišćen u proizvodnji u Strani ugovornici izvoznici, učestvuje sa najvećom vrednošću.

3. Bez obzira na odredbe člana 2, i isključujući proizvode koji se svrstavaju u Glave 50–63 Harmonizovanog sistema, obrada ili prerada sprovedena u Strani ugovornici, a koja nije Strana ugovornica izvoznica, smatraće se sprovedenom u Strani ugovornici izvoznici kada su dobijeni proizvodi podvrgnuti naknadnoj obradi ili preradi u toj Strani ugovornici izvoznici.

4. Bez obzira na odredbe člana 2, za proizvode koji se svrstavaju u Glave 50–63 Harmonizovanog sistema i isključivo za potrebe bilateralne trgovine između dve Strane ugovornice, obrada ili prerada sprovedena u Strani ugovornici uvoznici smatraće se sprovedenom u Strani ugovornici izvoznici kada su dobijeni proizvodi podvrgnuti naknadnoj obradi ili preradi u toj Strani ugovornici izvoznici.

U smislu ovog stava, učesnice u procesu stabilizacije i pridruživanja Evropskoj uniji i Republika Moldavija smatraće se kao jedna Strana ugovornica.

5. Strane ugovornice mogu da odluče da jednostrano prošire primenu stava 3. ovog člana na uvoz proizvoda obuhvaćenih Glavama 50–63 Harmonizovanog sistema. Strana ugovornica koja se odluči da proširi primenu stava 3. ovog člana o toj odluci kao i o svim

njenim izmenama obaveštava Zajednički komitet. Aneks VIII sadrži spisak Strana ugovornica koje su proširile primenu stava 3. ovog člana na uvoz proizvoda koji spadaju u Glave 50 do 63 Harmonizovanog sistema. Spisak Strana ugovornica se odmah ažurira nakon što bilo koja Strana ugovornica prestane da primenjuje proširenje. Svaka Strana ugovornica objavljuje obaveštenje sa spiskom Strana ugovornica u Aneksu VIII u skladu sa svojim internim procedurama.

6. U svrhu kumulacije u smislu st. 3.-5. ovog člana, proizvodi sa poreklom smatraju se poreklom iz Strane ugovornice izvoznice samo ako obrada ili prerada sprovedena tamo prevazilazi postupke iz člana 6.

7. Proizvodi sa poreklom iz jedne od Strana ugovornica iz stava 1. ovog člana koji nisu prošli nikakvu obradu ili preradu u Strani ugovornici izvoznici zadržavaju svoje poreklo ako se izvoze u neku od ostalih Strana ugovornica.

Član 8.

Kumulacija porekla - Uslovi za njenu primenu

1. Kumulacija predviđena članom 7. može se primeniti samo pod uslovom:

(a) da se između Strana ugovornica uključenih u sticanje statusa porekla i odredišne Strane ugovornice, primenjuje sporazum o preferencijalnoj trgovini u skladu sa članom XXIV Opšteg sporazuma o carinama i trgovini 1994 (GATT); i

(b) da je roba stekla status robe sa poreklom primenom pravila o poreklu koja su identična onima koja su data u ovoj Konvenciji.

2. Obaveštenja o ispunjenosti nužnih zahteva za primenu kumulacije objavljuju se u *„Službenom listu Evropske unije”* (serija C) i u Stranama ugovornicama koje su strane u određenom sporazumu, u skladu sa njihovim procedurama.

Kumulacija propisana članom 7. primenjuje se od datuma navedenog u tim obaveštenjima.

Strane ugovornice preko Evropske komisije dostavljaju drugim Stranama ugovornicama koje su strane u određenim sporazumima, detalje o sporazumima koje primenjuju sa drugim Stranama ugovornicama, uključujući njihove datume stupanja na snagu.

3. Dokaz o poreklu treba da sadrži izjavu na engleskom jeziku „CUMULATION APPLIED WITH (naziv odgovarajuće zemlje/zemalja, na engleskom jeziku)” kada su

proizvodi stekli status proizvoda sa poreklom u Strani ugovornici izvoznici primenom kumulacije porekla u skladu sa članom 7.

U slučajevima kada se uverenje o kretanju robe EUR.1 koristi kao dokaz o poreklu, ta izjava daje se u rubrici 7. uverenja o kretanju robe EUR.1.

4. Strane ugovornice mogu odlučiti da se za proizvode koji su izvezeni kod njih, a koji su stekli status robe sa poreklom u Strani ugovornici izvoznici primenom kumulacije porekla u skladu sa članom 7, ukine obaveza da se na dokaz o poreklu uključi izjava iz stava 3. ovog člana.

Strane ugovornice obaveštavaju Zajednički komitet o svojoj odluci da iskoriste ovu opciju. Obaveštenja u kojima se navodi ažurirana lista Strana ugovornica koje su koristile ovu opciju, Strane ugovornice objavljuju u skladu sa svojim procedurama.

Član 9.

Kvalifikaciona jedinica

1. Kvalifikaciona jedinica za primenu odredaba ove Konvencije jeste konkretni proizvod koji se smatra osnovnom jedinicom pri svrstavanju primenom nomenklature Harmonizovanog sistema.

Iz toga sledi da:

(a) kada se proizvod sastoji od grupe ili sklopa elemenata svrstanih u jedan tarifni broj pod uslovima iz Harmonizovanog sistema, takva celina čini jednu kvalifikacionu jedinicu;

(b) kada se pošiljka sastoji od niza istovetnih proizvoda svrstanih u isti tarifni broj Harmonizovanog sistema, svaka pojedinačna stavka uzima se u obzir prilikom primene odredaba ove Konvencije.

2. Kada je za potrebe svrstavanja, u skladu sa Osnovnim pravilom 5 Harmonizovanog sistema, ambalaža uključena zajedno sa proizvodom, ona se uključuje i za potrebe utvrđivanja porekla.

3. Pribor, rezervni delovi i alati isporučeni sa opremom, mašinom, uređajem ili vozilom koji su deo uobičajene opreme i uključeni u njenu cenu franko fabrika smatraju se sastavnim delom te opreme, mašine, uređaja ili vozila.

Član 10.

Setovi

Setovi, kako su definisani u Osnovnom pravilu 3. Harmonizovanog sistema, smatraju se proizvodima sa poreklom kada su sve komponente seta proizvodi sa poreklom.

Kada se set sastoji od proizvoda sa poreklom i proizvoda bez porekla, smatra se da set kao celina ipak ima poreklo pod uslovom da vrednost proizvoda bez porekla nije veća od 15% cene seta franko fabrika.

Član 11.

Neutralni elementi

Prilikom utvrđivanja da li je reč o proizvodu sa poreklom, nije potrebno određivati poreklo sledećih elemenata koji su eventualno korišćeni u njegovoj proizvodnji:

(a) energija i gorivo;

(b) postrojenja i oprema;

(v) mašine i alati;

(g) ostala roba koja ne ulazi niti je namenjena da uđe u konačni sastav proizvoda.

Član 12.

Odvojeno računovodstveno prikazivanje

1. Ako se pri obradi ili preradi proizvoda koriste zamenljivi materijali sa poreklom i bez porekla, privredni subjekti mogu obezbediti upravljanje materijalima korišćenjem metode odvojenog računovodstvenog prikazivanja, bez držanja materijala na odvojenim zalihama.

2. Privredni subjekti mogu obezbediti upravljanje zamenljivim materijalima sa poreklom i bez porekla iz tarifnog broja 1701 korišćenjem metode odvojenog računovodstvenog prikazivanja, bez držanja materijala na odvojenim zalihama.

3. Strane ugovornice mogu zahtevati da primena odvojenog računovodstvenog prikazivanja podleže prethodnom odobrenju od strane carinskih organa. Carinski organi mogu dati odobrenje pod bilo kojim uslovima koje smatraju odgovarajućim i prate korišćenje tog odobrenja. Carinski organi mogu povući odobrenje ako ga korisnik na bilo koji način neispravno koristi ili ne ispunjava neki od drugih uslova propisanih ovim Prilogom.

Korišćenjem odvojenog računovodstvenog prikazivanja mora se u svakom trenutku obezbediti da ne bude više proizvoda koji se mogu smatrati „poreklom iz Strane ugovornice izvoznice” nego što bi to bilo u slučaju korišćenja metoda fizičkog razdvajanja zaliha.

Ovaj metod se primenjuje i njegova primena se evidentira na osnovu opštih računovodstvenih načela koja važe u Strani ugovornici izvoznici.

4. Korisnik metoda iz st. 1. i 2. ovog člana sačinjava ili zahteva dokaz o poreklu za one količine proizvoda koje se mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz Strane ugovornice izvoznice. Na zahtev carinskog organa, korisnik daje izjavu o tome kako se upravljalo tim količinama.

NASLOV III

TERITORIJALNI ZAHTEVI

Član 13.

Načelo teritorijalnosti

1. Uslovi utvrđeni u Naslovu II moraju biti neprekidno ispunjeni u zainteresovanoj Strani ugovornici.

2. Ako se proizvodi sa poreklom izvezeni iz Strane ugovornice u drugu zemlju vrate, smatra se da su bez porekla osim ako se carinskim organima na zadovoljavajući način ne dokaže:

(a) da su vraćeni proizvodi isti kao oni koji su izvezeni; i

(b) da nisu bili podvrgnuti nikakvim postupcima osim onih koji su neophodni za njihovo očuvanje u dobrom stanju dok su se nalazili u toj zemlji ili za vreme izvoza.

3. Za sticanje statusa proizvoda sa poreklom u skladu sa uslovima iznetim u Naslovu II neće biti od uticaja obrada ili prerada izvršena van Strane ugovornice izvoznice na materijalima izvezenim iz te Strane ugovornice i naknadno ponovo uvezenim tamo, pod uslovom:

(a) da su ti materijali u potpunosti dobijeni u Strani ugovornici izvoznici ili su pre izvoza prošli obradu ili preradu koja prevazilazi postupke navedene u članu 6; i

(b) da je carinskim organima na zadovoljavajući način moguće dokazati:

    (i) da je ponovno uvezena roba dobijena obradom ili preradom izvezenih materijala; i

(ii) da ukupna dodata vrednost ostvarena van Strane ugovornice izvoznice primenom odredaba ovog člana nije veća od 10% cene proizvoda franko fabrika krajnjeg proizvoda za koji se traži status proizvoda sa poreklom.

4. Za potrebe stava 3. ovog člana, uslovi za sticanje statusa proizvoda sa poreklom utvrđeni u Naslovu II ne primenjuju se na obradu ili preradu obavljenu van Strane ugovornice izvoznice. Međutim kada je, u listi u Aneksu II, za određivanje statusa porekla za krajnji proizvod predviđeno pravilo kojim se određuje maksimalna vrednost za sve ugrađene materijale bez porekla, zbir ukupne vrednosti materijala bez porekla ugrađenih na teritoriji Strane ugovornice izvoznice i ukupne dodate vrednosti ostvarene izvan te Strane ugovornice, uz primenu odredaba ovog člana, ne sme biti viši od navedenog procenta.

5. Za potrebe primene odredaba iz st. 3. i 4. ovog člana „ukupna dodata vrednost" označava sve troškove koji nastanu van Strane ugovornice izvoznice, uključujući vrednost tamo ugrađenih materijala.

6. Odredbe iz st. 3. i 4. ovog člana ne primenjuju se na proizvode koji ne ispunjavaju uslove navedene u listi u Aneksu II ili koji se mogu smatrati dovoljno obrađenim ili prerađenim jedino ukoliko su primenjena opšta odstupanja predviđena članom 5.

7. Svaka vrsta obrade ili prerade obuhvaćena odredbama ovog člana obavljena van Strane ugovornice izvoznice treba da bude obavljena po postupku pasivnog oplemenjivanja, ili sličnim postupcima.

Član 14.

Neizmenjenost

1. Povlašćeni tretman predviđen određenim sporazumom primenjuje se samo na proizvode koji zadovoljavaju zahteve iz ove Konvencije i koji su deklarisani za uvoz u Stranu ugovornicu pod uslovom da su ti proizvodi isti kao oni koji su izvezeni iz Strane ugovornice izvoznice. Oni ne smeju biti izmenjeni, na bilo koji način preoblikovani ili podvrgnuti postupcima osim onih potrebnih za njihovo očuvanje u dobrom stanju ili postupcima kojima se dodavanjem ili stavljanjem oznaka, etiketa, plombi ili bilo koje druge dokumentacije obezbeđuje usklađenost sa posebnim domaćim zahtevima Strane ugovornice uvoznice, koji se sprovode pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji (zemljama) tranzita ili deljenja pošiljke pre deklarisanja za domaću upotrebu.

2. Skladištenje proizvoda ili pošiljki može se vršiti pod uslovom da oni ostanu pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji (zemljama) tranzita.

3. Bez obzira na Naslov V ovog Priloga, deljenje pošiljki se može vršiti, pod uslovom da one ostanu pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji (zemljama) u kojoj se pošiljka deli.

4. U slučaju sumnje, Strana ugovornica uvoznica u bilo koje vreme može zahtevati od uvoznika ili njegovog predstavnika da dostavi sva odgovarajuća dokumenta kao dokaz o usaglašenosti sa ovim članom, što može biti bilo koja dokazna isprava, a posebno:

(a) ugovorni prevozni dokumenti kao što su teretnice;

(b) činjenični ili konkretni dokazi na osnovu obeležavanja ili numerisanja paketa;

(v) potvrda o nemanipulaciji koju izdaju carinski organi zemlje (zemalja) tranzita ili deljenja pošiljke ili bilo koja druga dokumenta kojima se dokazuje da je roba ostala pod carinskim nadzorom u zemlji (zemljama) tranzita ili deljenja pošiljke; ili

(g) bilo koji dokaz u vezi sa samom robom.

Član 15.

Izložbe

1. Proizvodi sa poreklom koji se šalju na izložbu u zemlju sa kojom se ne primenjuje kumulacija u skladu sa članom 7. i 8. i nakon izložbe se prodaju radi uvoza u Stranu ugovornicu ostvaruju povlastice prilikom uvoza u skladu sa odgovarajućim sporazumom pod uslovom da se carinskim organima dokaže:

(a) da je izvoznik poslao te proizvode iz Strane ugovornice u zemlju u kojoj se održavala izložba i da ih je tamo izlagao;

(b) da je izvoznik prodao proizvode ili ih je na neki drugi način ustupio nekom licu u drugoj Strani ugovornici;

(v) da su proizvodi isporučeni za vreme ili odmah posle izložbe, u stanju u kojem su bili i upućeni na izložbu; i

(g) da proizvodi, nakon upućivanja na izložbu, nisu bili korišćeni ni za koju drugu svrhu osim pokazivanja na izložbi.

2. Dokaz o poreklu se izdaje ili sačinjava u skladu sa Naslovom V ovog Priloga i podnosi carinskim organima Strane ugovornice uvoznice na uobičajen način. Na njemu moraju biti navedeni naziv i adresa izložbe. U slučaju potrebe mogu se zahtevati dodatni dokazni dokumenti o uslovima pod kojima su proizvodi bili izlagani.

3. Stav 1. ovog člana primenjuje se na bilo koju trgovinsku, industrijsku, poljoprivrednu ili zanatsku izložbu, sajam ili sličnu javnu priredbu ili izlaganje koji se ne organizuju u

privatne svrhe u trgovinama ili poslovnim prostorima sa namerom prodaje stranih proizvoda, i za vreme kojih proizvodi ostaju pod carinskim nadzorom.

NASLOV IV

POVRAĆAJ ILI OSLOBAĐANjE

Član 16.

Povraćaj ili oslobađanje od carinskih dažbina

1. Materijali bez porekla koji se koriste u proizvodnji proizvoda koji spadaju u Glave 50–63 Harmonizovanog sistema poreklom iz Strane ugovornice, za koje je dokaz o poreklu izdat ili sačinjen u skladu sa odredbama Naslova V ovog Priloga, neće u Strani ugovornici izvoznici biti predmet povraćaja ili oslobađanja od plaćanja carine bilo koje vrste.

2. Zabrana iz stava 1. ovog člana primenjuje se na svaki postupak kojim se predviđa povraćaj, oslobađanje ili neplaćanje, bilo delimično ili potpuno, carina ili dažbina sa istovetnim učinkom koje se u Strani ugovornici izvoznici primenjuju na materijale upotrebljene u proizvodnji, ako se takav povraćaj, oslobađanje ili neplaćanje, izričito ili u praksi, primenjuje kada se proizvodi dobijeni od tih materijala izvoze, ali ne i kada se tamo zadržavaju radi domaće upotrebe.

3. Izvoznik proizvoda na koje se odnosi dokaz o poreklu mora biti spreman da u svakom trenutku, na zahtev carinskih organa, podnese sva potrebna dokumenta kojima se dokazuje da u vezi sa materijalima bez porekla, koji su upotrebljeni u proizvodnji tih proizvoda, nije ostvaren nikakav povraćaj carine i da su sve carine ili dažbine sa istovetnim učinkom koje se primenjuju na takve materijale u stvarnosti i plaćene.

4. Zabrana iz stava 1. ovog člana ne primenjuje se u trgovini između Strana ugovornica, za proizvode koji su stekli status sa poreklom primenom kumulacije porekla predviđene članom 7. st. 4. ili 5.

5. Zabrana iz stava 1. ovog člana ne primenjuje se u bilateralnoj trgovini između Švajcarske (uključujući Lihtenštajn), Islanda, Norveške, Turske ili Evropske unije, sa jedne strane, sa bilo kojom učesnicom u Barselona procesu osim Turske i Izraela, sa druge strane, ako se proizvodi smatraju proizvodima sa poreklom u izvoznoj ili uvoznoj Strani ugovornici, bez primene kumulacije sa materijalima poreklom iz bilo koje od ostalih Strana ugovornica.

6. Zabrana iz stava 1. ovog člana ne primenjuje se u bilateralnoj trgovini između Strana ugovornica koje su zemlje članice sporazuma kojim se uspostavlja zona slobodne

trgovine među arapskim mediteranskim zemljama (Agadirski sporazum), ako se proizvodi smatraju proizvodima sa poreklom iz jedne od tih zemalja, bez primene kumulacije sa materijalima poreklom iz bilo koje od ostalih Strana ugovornica.

NASLOV V

DOKAZ O POREKLU

Član 17.

Opšti zahtevi

1. Proizvodi sa poreklom iz jedne od Strana ugovornica će kod uvoza u drugu Stranu ugovornicu imati povlastice u okviru odredaba određenog sporazuma, ukoliko je podnet jedan od sledećih dokaza o poreklu:

(a) uverenje o kretanju robe EUR.1, čiji uzorak je dat u Aneksu IV ovog Priloga;

(b) u slučajevima navedenim u članu 18. stav 1, izjava (u daljem tekstu: „izjava o poreklu”) koju izvoznik daje na fakturi, dostavnici ili na bilo kojem drugom komercijalnom dokumentu koji dovoljno detaljno opisuje proizvode o kojima je reč i tako omogućava njihovu identifikaciju. Tekst izjave o poreklu dat je u Aneksu III ovog Priloga.

2. Bez obzira na stav 1. ovog člana, proizvodi sa poreklom u smislu ove Konvencije, u slučajevima navedenim u članu 27, imaće povlastice u okviru odredaba određenog sporazuma, bez obaveze podnošenja bilo kojeg od dokaza o poreklu navedenih u stavu 1. ovog člana.

3. Bez obzira na stav 1. ovog člana, dve ili više Strana ugovornica se mogu međusobno dogovoriti da, u preferencijalnoj trgovini između tih Strana ugovornica, dokaze o poreklu navedene u stavu 1. ovog člana zamene iskazima o poreklu koje sačinjavaju izvoznici registrovani u elektronskoj bazi podataka, u skladu sa unutrašnjim zakonodavstvom tih Strana ugovornica.

Upotreba iskaza o poreklu koju sačinjavaju izvoznici registrovani u elektronskoj bazi podataka, dogovorena od strane dve ili više Strana ugovornica, ne sprečava upotrebu dijagonalne kumulacije sa drugim Stranama ugovornicama.

4 U svrhe stava 1. ovog člana, dve ili više Strana ugovornica se mogu međusobno dogovoriti da uspostave sistem koji omogućava da se dokazi o poreklu navedeni u stavu 1. ovog člana, izdaju elektronski i/ili podnose elektronski.

5. U svrhu primene člana 7, u slučaju primene člana 8. stav 4, izvoznik sa sedištem u Strani ugovornici koji izdaje ili podnosi zahtev za dokaz o poreklu na osnovu drugog dokaza o poreklu za koji je ukinuta obaveza da sadrži izjavu iz člana 8. stav 3, preduzima sve potrebne korake kako bi se osiguralo da su uslovi za primenu kumulacije ispunjeni i spreman je da carinskim organima dostavi sva odgovarajuća dokumenta.

Član 18.

Uslovi za sačinjavanje izjave o poreklu

1. Izjavu o poreklu iz člana 17. stav 1. tačka (b) može sačiniti:

(a) ovlašćeni izvoznik u smislu člana 19, ili

(b) bilo koji izvoznik za bilo koju pošiljku koja se sastoji od jednog ili više paketa koji sadrže proizvode sa poreklom, čija ukupna vrednost ne prelazi 6.000 evra.

2. Izjava o poreklu može se sačiniti ako se proizvodi mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz Strane ugovornice i ispunjavaju ostale zahteve iz ove Konvencije.

3. Izvoznik koji sačinjava izjavu o poreklu mora biti spreman da u bilo koje vreme, na zahtev carinskih organa Strane ugovornice izvoznice, podnese na uvid sve odgovarajuće dokumente kojima se dokazuje da predmetni proizvodi imaju status proizvoda sa poreklom, kao i da su ispunjeni drugi zahtevi iz ove Konvencije.

4. Izjavu o poreklu izvoznik sačinjava tako što je otkuca ili otisne u pečatnom ili štampanom obliku na fakturi, dostavnici ili drugom komercijalnom dokumentu, s tim da će za izjavu čiji se tekst nalazi u Aneksu III ovog Priloga koristiti jednu od jezičkih verzija navedenih u tom aneksu i u skladu sa odredbama nacionalnog zakonodavstva Strane ugovornice izvoznice. Ako se izjava ispisuje rukom, mora biti napisana mastilom i štampanim slovima.

5. Izjave o poreklu nose originalni svojeručni potpis izvoznika. Međutim, ovlašćeni izvoznik u smislu člana 19. ne mora potpisivati takve izjave pod uslovom da se carinskim organima Strane ugovornice izvoznice pismeno obaveže da preuzima punu odgovornost za svaku izjavu o poreklu u kojoj se on navodi, kao da je svaku takvu izjavu sam svojeručno potpisao.

6. Izjavu o poreklu izvoznik može sačiniti kada se proizvodi na koje se ona odnosi izvoze, ili nakon njihovog izvoza („naknadna izjava o poreklu”) uz uslov da se ta izjava u Strani ugovornici uvoznici podnese najkasnije u roku od dve godine nakon uvoza proizvoda na koje se odnosi.

Ako se deljenje pošiljke odvija u skladu sa članom 14. stav 3. i pod uslovom da se poštuje isti rok od dve godine, naknadnu izjavu o poreklu sačinjava ovlašćeni izvoznik Strane ugovornice izvoznice proizvoda.

Član 19.

Ovlašćeni izvoznik

1. Carinski organi Strane ugovornice izvoznice mogu, u skladu sa nacionalnim zahtevima ovlastiti bilo kojeg izvoznika sa sedištem u toj Strani ugovornici („ovlašćeni izvoznik”), za sačinjavanje izjava o poreklu bez obzira na vrednost proizvoda o kojima je reč.

2. Izvoznik koji zahteva takvo ovlašćenje mora pružiti, na način koji zadovoljava carinske organe, sve garancije nužne za dokazivanje statusa proizvoda sa poreklom, kao i za ispunjavanje drugih zahteva iz ove Konvencije.

3. Carinski organi ovlašćenom izvozniku dodeljuju broj carinskog ovlašćenja koji se unosi u izjavu o poreklu.

4. Carinski organi proveravaju pravilno korišćenje ovlašćenja. Oni mogu da povuku ovlašćenje ako ga ovlašćeni izvoznik nepravilno koristi i to će učiniti onda kad ovlašćeni izvoznik više ne pruža garancije iz stava 2. ovog člana.

Član 20.

Postupak za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1

1. Uverenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinski organi Strane ugovornice izvoznice na pismeni zahtev izvoznika ili njegovog ovlašćenog predstavnika, a na odgovornost izvoznika.

2. Za tu svrhu izvoznik ili njegov ovlašćeni predstavnik popunjava uverenje o kretanju robe i obrazac zahteva, čiji su uzorci dati u Aneksu IV ovog Priloga. Pomenuti obrasci popunjavaju se na jednom od službenih jezika na kojima je izrađena ova Konvencija i u skladu sa odredbama nacionalnog zakonodavstva Strane ugovornice izvoznice. Ako se obrasci popunjavaju rukom, treba pisati mastilom i štampanim slovima. Opis proizvoda unosi se u rubriku rezervisanu za tu namenu, bez praznih redova. Ako polje nije sasvim popunjeno povlači se horizontalna linija ispod zadnjeg reda opisa, a prazan prostor se precrtava.

3. Izvoznik koji podnosi zahtev za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 mora biti spreman da u bilo koje vreme na zahtev carinskih organa Strane ugovornice izvoznice u kojoj je izdato uverenje o kretanju robe EUR.1 podnese na uvid sve odgovarajuće dokumente kojima se dokazuje da proizvodi na koje se to odnosi imaju status proizvoda sa poreklom, kao i to da su ispunjeni drugi zahtevi iz ove Konvencije.

4. Dokaz o poreklu izdaju nadležni organi Strane ugovornice izvoznice, ukoliko se navedeni proizvodi mogu smatrati proizvodima sa poreklom i ukoliko ispunjavaju ostale zahteve iz ove Konvencije.

5. Carinski organi koji izdaju uverenja o kretanju robe EUR.1 preduzimaju sve potrebne korake za proveru statusa proizvoda sa poreklom i ispunjenja drugih zahteva iz ove Konvencije. U tu svrhu imaju pravo da zahtevaju bilo koje dokaze i da sprovedu bilo koji pregled izvoznikovih računa ili bilo koju drugu proveru koju smatraju potrebnom. Oni će takođe obezbediti da obrasci navedeni u stavu 2. ovog člana budu pravilno popunjeni. Posebno će proveravati da li je prostor rezervisan za opis proizvoda popunjen na način koji isključuje svaku mogućnost neistinitih dopunjavanja.

6. Datum izdavanja uverenja o kretanju robe EUR.1 navodi se u polju 11 uverenja o kretanju robe EUR.1.

7. Uverenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinski organi i stavljaju ga na raspolaganje izvozniku čim se obavi ili obezbedi stvarni izvoz.

Član 21.

Uverenja o kretanju robe EUR.1 izdata naknadno

1. Bez obzira na član 20. stav 7, uverenje o kretanju robe EUR.1 može se izdati nakon izvoza proizvoda na koje se ono odnosi:

(a) ako uverenje nije izdato u vreme izvoza zbog grešaka ili nenamernih propusta ili posebnih okolnosti;

(b) ako se carinskim organima dokaže da je uverenje o kretanju robe EUR.1 bilo izdato, ali pri uvozu nije bilo prihvaćeno zbog tehničkih razloga;

(v) ako krajnje odredište datih proizvoda nije bilo poznato u vreme izvoza i utvrđeno je tokom njihovog transporta ili skladištenja i nakon eventualnog deljenja pošiljki u skladu sa članom 14. stav 3; ili

(g) ako je uverenje o kretanju robe EUR.1 izdato na osnovu primene člana 8. stav 4, a primena člana 8. stav 3. se zahteva pri uvozu u drugu Stranu ugovornicu.

2. Za primenu stava 1. ovog člana, izvoznik u svom zahtevu navodi mesto i datum izvoza proizvoda na koje se odnosi uverenje o kretanju robe EUR.1 i razloge svog zahteva.

3. Carinski organi mogu izdati uverenje o kretanju robe EUR.1 naknadno u roku od dve godine od datuma izvoza, ali samo nakon što provere da li su podaci dostavljeni u izvoznikovom zahtevu u skladu sa podacima u odgovarajućim spisima.

4. Uverenja o kretanju robe EUR.1 izdata naknadno overavaju se sledećim izrazom na engleskom jeziku: „ISSUED RETROSPECTIVELY”.

5. Overa iz stava 4. ovog člana unosi se u rubriku 7. uverenja o kretanju robe EUR.1.

Član 22.

Izdavanje duplikata uverenja o kretanju robe EUR.1

1. U slučaju krađe, gubitka ili uništenja uverenja o kretanju robe EUR.1, carinskim organima koji su izdali uverenje izvoznik može podneti zahtev za izdavanje duplikata na osnovu izvozne dokumentacije koju poseduje.

2. Duplikat izdat u skladu sa stavom 1. ovog člana overava se sledećim izrazom na engleskom jeziku: „DUPLICATE”.

3. Overa iz stava 2. ovog člana unosi se u rubriku 7. uverenja o kretanju robe EUR.1.

4. Duplikat, koji nosi datum izdavanja originalnog uverenja o kretanju robe EUR.1, važi od tog datuma.

Član 23.

Važenje dokaza o poreklu

1. Dokaz o poreklu važi deset meseci od dana izdavanja ili sačinjavanja u Strani ugovornici izvoznici i u tom roku se podnosi carinskim organima Strane ugovornice uvoznice.

2. Dokazi o poreklu koji se podnose carinskim organima Strane ugovornice uvoznice nakon isteka roka važenja navedenog u stavu 1. ovog člana mogu se prihvatiti u cilju primene tarifnih povlastica ako ta dokumenta nisu podneta pre isteka krajnjeg roka zbog vanrednih okolnosti.

3. U ostalim slučajevima zakasnelog podnošenja carinski organi Strane ugovornice uvoznice mogu prihvatiti dokaze o poreklu ako su proizvodi prezentovani carini pre napred navedenog krajnjeg roka.

Član 24.

Slobodne zone

1. Strane ugovornice preduzimaju sve potrebne mere kako bi obezbedile da dokazom o poreklu obuhvaćeni proizvodi kojima se trguje, a koji tokom transporta koriste slobodnu zonu smeštenu na njihovom području, ne budu zamenjeni drugom robom i da ne budu podvrgnuti drugom postupanju osim uobičajenih postupaka za sprečavanje njihovog propadanja.

2. Izuzetno od stava 1. ovog člana, kada su proizvodi sa poreklom iz Strane ugovornice uvezeni u slobodnu zonu i obuhvaćeni su dokazom o poreklu, a podležu obradi ili preradi, novi dokaz o poreklu može biti izdat ili sačinjen, ako je izvršena obrada ili prerada u skladu sa odredbama ove Konvencije.

Član 25.

Zahtevi za uvoz

Dokazi o poreklu podnose se carinskim organima Strane ugovornice uvoznice u skladu sa postupcima koji se primenjuju u toj Strani.

Član 26.

Sukcesivni uvoz

Kad se na zahtev uvoznika i pod uslovima koje su odredili carinski organi Strane ugovornice uvoznice uvoze u više pošiljki rastavljeni ili nesastavljeni proizvodi u smislu Osnovnog pravila 2(a) za tumačenje Harmonizovanog sistema, koji se svrstavaju u odeljke XVI i XVII ili u tarifne brojeve 7308 i 9406, carinskim organima se za takve proizvode podnosi jedinstveni dokaz o poreklu pri uvozu prve delimične pošiljke.

Član 27.

Izuzeća od dokazivanja porekla

1. Proizvodi koje fizička lica u malim paketima šalju fizičkim licima ili koji su deo ličnog prtljaga putnika priznaju se kao proizvodi sa poreklom bez potrebe podnošenja dokaza o poreklu, pod uslovom da se takvi proizvodi ne uvoze za trgovačke svrhe, i da su deklarisani kao proizvodi koji ispunjavaju uslove iz ove Konvencije, i kad nema sumnje u istinitost takve izjave.

2. Uvoz se ne smatra uvozom u trgovačke svrhe ako su ispunjeni svi sledeći uslovi:

(a) uvoz je povremen;

(b) uvoz se sastoji isključivo od proizvoda za ličnu upotrebu primaoca ili putnika ili njihovih porodica;

(v) ako je iz prirode i količine proizvoda očigledno da nisu namenjeni za komercijalnu upotrebu.

3. Ukupna vrednost tih proizvoda ne može biti veća od 500 evra u slučaju malih paketa ili 1.200 evra u slučaju proizvoda koji su deo ličnog prtljaga putnika.

Član 28.

Neslaganja i formalne greške

1. Otkrivanje manjih neslaganja između izjava u dokazu o poreklu i onih u dokumentima koji se podnose carinarnici u svrhu obavljanja formalnosti za uvoz proizvoda ne čini *ipso facto* dokaz o poreklu nevažećim i ništavnim ako se ispravno ustanovi da taj dokument zaista odgovara dostavljenim proizvodima.

2. Očigledne formalne greške, poput kucanih, u dokazu o poreklu nisu razlog odbijanja dokumenata iz stava 1. ovog člana, ako te greške nisu takve da izazivaju sumnju u tačnost izjava datih u tim dokumentima.

Član 29.

Izjave dobavljača

1. Kada se izdaje uverenje o poreklu robe EUR.1, ili je izjava o poreklu sačinjena u Strani ugovornici za proizvode sa poreklom u čijoj proizvodnji je u skladu sa članom 7. st. 3. ili 4. korišćena roba koja dolazi iz druge Strane ugovornice, a koja je u njoj podvrgnuta obradi ili preradi bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom, uzima se u obzir izjava dobavljača izdata za ovu robu u skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. ovog člana služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Strani ugovornici u svrhu određivanja da li se proizvodi u čijoj je proizvodnji korišćena ta roba mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz Strane ugovornice izvoznice i da li ispunjavaju ostale zahteve iz ovog Priloga.

3. Osim u slučajevima predviđenim u stavu 4. ovog člana, dobavljač sačinjava zasebnu izjavu dobavljača za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu VI, na listu papira priloženom uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju njenu identifikaciju.

4. Kada dobavljač redovno snabdeva određenog kupca robom za koju se očekuje da će obrada ili prerada sprovedena u Strani ugovornici ostati nepromenjena u znatnom vremenskom periodu, dobavljač može obezbediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvata i naknadne pošiljke te robe (u daljem tekstu: „dugoročna izjava dobavljača”). Dugoročna izjava dobavljača uobičajeno važi za period do dve godine od datuma sačinjavanja izjave. Carinski organi Strane ugovornice u kojoj je sačinjena izjava propisuje uslove pod kojima se mogu koristiti i duži periodi. Dugoročnu izjavu dobavljača sačinjava dobavljač u formi predviđenoj u Aneksu VII i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se omogućila njena identifikacija. Izjava se dostavlja datom kupcu pre isporuke prve pošiljke robe obuhvaćene ovom izjavom ili zajedno sa prvom pošiljkom robe.

Dobavljač odmah obaveštava svog kupca ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primeniti na robu kojom ga snabdeva.

5. Izjave dobavljača iz st. 3 i 4. ovog člana moraju biti otkucane ili odštampane na jednom od jezika na kojima je izrađena ova Konvencija, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona Strane ugovornice u kojoj je izjava sačinjena i ima svojeručni potpis dobavljača u rukopisu. Izjava takođe može biti napisana i rukom; u tom slučaju mora biti ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji sačinjava izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtev carinskih organa Strane ugovornice u kojoj je izjava sačinjena, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju kojom će dokazati da su informacije navedene u izjavi tačne.

Član 30.

Iznosi izraženi u evrima

1. Za svrhu primene člana 18. stav 1. tačka (b) i člana 27 stav 3. u slučajevima kada su proizvodi fakturisani u valuti koja nije evro, iznosi u nacionalnim valutama Strana ugovornica ekvivalentni iznosima izraženim u evrima utvrđuju se kao fiksni iznos na godišnjem nivou od strane svake Strane ugovornice na koju se to odnosi.

2. Za pošiljku se mogu ostvariti pogodnosti iz člana 18. stav 1. tačka (b) i člana 27. stav 3. upućivanjem na valutu u kojoj je faktura ispostavljena, u skladu sa fiksnim iznosom koji je utvrdila Strana ugovornica na koju se to odnosi.

3. Iznosi koji se upotrebljavaju u bilo kojoj nacionalnoj valuti moraju predstavljati protivvrednost iznosa izraženih u evrima, prema kursu od prvog radnog dana u oktobru. O tim iznosima se obaveštava Evropska komisija do 15. oktobra, a primenjuju se od 1. januara sledeće godine. Evropska komisija obaveštava sve zainteresovane Strane ugovornice o tim iznosima.

4. Iznos koji dobije prilikom preračunavanja iznosa izraženog u evrima u nacionalnu valutu Strana ugovornica može zaokružiti naviše ili naniže. Zaokruženi iznos ne sme se razlikovati od iznosa koji se dobije prilikom preračunavanja za više od 5%. Strana ugovornica može zadržati i neizmenjenu protivvrednost u nacionalnoj valuti kao iznos izražen u evrima, ako prilikom godišnjeg usklađivanja predviđenog stavom 3. ovog člana, preračunata protivvrednost tog iznosa, pre bilo kakvog zaokruživanja, rezultira povećanjem koje je manje od 15% iznosa izraženog u nacionalnoj valuti. Protivvrednost u nacionalnoj valuti može ostati neizmenjena, ako bi se zbog preračunavanja smanjila protivvrednost u toj nacionalnoj valuti.

5. Zajednički komitet, na zahtev bilo koje Strane ugovornice, preispituje iznose izražene u evrima. Prilikom tog preispitivanja, Zajednički komitet uzima u obzir želju očuvanja stvarnih efekata predmetnih vrednosnih ograničenja. U tu svrhu može se doneti odluka o promeni iznosa izraženih u evrima.

NASLOV VI

NAČELA SARADNjE I DOKAZNE ISPRAVE

Član 31.

Dokazne isprave, čuvanje dokaza o poreklu i prateća dokumenta

1. Izvoznik koji sačinjava izjavu o poreklu ili podnese zahtev za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 čuva papirnu kopiju ili elektronsku verziju ovih dokaza o poreklu i svu prateću dokumentaciju kojom se dokazuje status proizvoda sa poreklom najmanje tri godine od datuma izdavanja ili sačinjavanja izjave o poreklu.

2. Dobavljač koji sačinjava izjavu dobavljača čuva kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata iz člana 29. stav 6, najmanje tri godine.

Dobavljač koji sačinjava dugoročnu izjavu dobavljača čuva kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu obuhvaćenu izjavom koja je poslata kupcu, kao i dokumente iz člana 29. stav 6, najmanje tri godine. Ovaj period počinje od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

3. U svrhu primene stava 1. ovog člana, dokumentima koji se koriste u cilju dokazivanja statusa proizvoda sa poreklom može se između ostalog smatrati sledeće:

(a) direktni dokazi o postupcima koje je preduzeo izvoznik ili dobavljač za dobijanje proizvoda, sadržani na primer u njegovim računima ili internom računovodstvu;

(b) dokumenta kojima se dokazuje poreklo upotrebljenih materijala, izdata ili sačinjena u određenoj Strani ugovornici, u skladu sa nacionalnim zakonodavstvom;

(v) dokumenta kojima se dokazuje obrada ili prerada materijala u određenoj Strani ugovornici, izdata ili sačinjena u toj Strani ugovornici, u skladu sa nacionalnim zakonodavstvom;

(g) izjave o poreklu ili uverenja o kretanju robe EUR.1 kojima se dokazuje poreklo upotrebljenih materijala, sačinjeni ili izdati u Strani ugovornici u skladu sa ovom Konvencijom;

(d) odgovarajući dokazi koji se odnose na obradu ili preradu izvršenu izvan Strana ugovornica primenom čl. 13. i 14, kojima se dokazuje da su ispunjeni uslovi iz tih članova.

4. Carinski organi Strane ugovornice izvoznice koji izdaju uverenja o kretanju robe EUR.1 moraju čuvati obrazac zahteva iz člana 20. stav 2. najmanje tri godine.

5. Carinski organi Strane ugovornice uvoznice moraju čuvati podnete izjave o poreklu i uverenja o kretanju robe EUR.1 najmanje tri godine.

6. Izjave dobavljača kojima se dokazuju postupci obrade ili prerade upotrebljenih materijala obavljeni u Strani ugovornici, a koje su sačinjene u toj Strani ugovornici, smatraju se dokumentom iz člana 18. stav 3, člana 20. stav 3. i člana 29. stav 6. koji se upotrebljava u svrhu dokazivanja da se proizvodi obuhvaćeni uverenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o poreklu mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz te Strane ugovornice i da ispunjavaju i ostale zahteve iz ovog Priloga.

Član 32.

Rešavanje sporova

Ako dođe do sporova u odnosu na postupke provere iz čl. 34. i 35, koji se ne mogu rešiti između carinskih organa koji zahtevaju proveru i carinskih organa odgovornih za obavljanje provere, ti sporovi će biti podneti bilateralnom telu uspostavljenom odgovarajućim sporazumom. U ostalim sporovima koji se ne tiču postupaka provere iz čl. 34. i 35. i odnose se na tumačenje ove Konvencije, isti se podnose Zajedničkom komitetu.

U svim slučajevima rešavanja sporova između uvoznika i carinskih organa Strane ugovornice uvoznice primenjuje se zakonodavstvo te Strane ugovornice.

NASLOV VII

ADMINISTRATIVNA SARADNjA

Član 33.

Obaveštavanje i saradnja

1. Carinski organi Strana ugovornica dostavljaju jedna drugoj uzorke otisaka pečata koji se koriste u njihovim carinarnicama za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1, zajedno sa modelom brojeva ovlašćenja koji su odobreni ovlašćenim izvoznicima i sa adresama carinskih organa zaduženih za proveru tih uverenja i izjava o poreklu.

2. Radi obezbeđivanja pravilne primene ove Konvencije, Strane ugovornice pomažu jedna drugoj preko nadležnih carinskih organa u proveri ispravnosti uverenja o kretanju robe EUR.1, izjava o poreklu, izjava dobavljača i tačnosti podataka u tim dokumentima.

Član 34.

Provera dokaza o poreklu

1. Naknadne provere dokaza o poreklu obavljaju se nasumice ili u slučaju opravdane sumnje carinskih organa Strane ugovornice uvoznice u ispravnost takvih dokumenata, status porekla robe o kojoj se radi ili u ispunjenje drugih zahteva iz ove Konvencije.

2. Kada podnose zahtev za naknadnu proveru, carinski organi Strane ugovornice uvoznice vraćaju uverenje o kretanju robe EUR.1 i fakturu, ukoliko je bila podneta, izjavu o poreklu, ili kopiju tih dokumenata, carinskim organima Strane ugovornice izvoznice, uz navođenje razloga za proveru, gde je to potrebno. Svi pribavljeni dokumenti i podaci koji ukazuju na to da je podatak u dokazu o poreklu netačan biće dostavljeni kao dokaz uz zahtev za proveru.

3. Proveru vrše carinski organi Strane ugovornice izvoznice. U tu svrhu imaju pravo da zahtevaju bilo koje dokaze i da sprovedu bilo koji pregled izvoznikovih računa ili bilo koju drugu proveru koju smatraju potrebnom.

4. Ako carinski organi Strane ugovornice uvoznice odluče da suspenduju odobrenje povlašćenog tretmana za konkretne proizvode u očekivanju rezultata provere, uvozniku će biti ponuđeno puštanje robe uz sve potrebne mere predostrožnosti.

5. Carinski organi koji zatraže proveru biće obavešteni o rezultatima te provere što pre. Ti rezultati moraju jasno pokazivati da li su dokumenti verodostojni i mogu li se konkretni proizvodi smatrati proizvodima sa poreklom iz jedne od Strana ugovornica i da li ispunjavaju druge zahteve iz ove Konvencije.

6. Ako, u slučaju opravdane sumnje, odgovor ne stigne u roku od deset meseci od dana podnošenja zahteva za proveru, ili ako odgovor ne sadrži podatke dovoljne za utvrđivanje verodostojnosti dokumenta o kojem je reč ili stvarnog porekla proizvoda, carinski organi koji su podneli zahtev, osim u izuzetnim okolnostima, odbijaju pravo na povlastice.

Član 35.

Provera izjava dobavljača

1. Naknadne provere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumično ili kada god carinski organi Strane ugovornice u kojoj se takve

izjave uzimaju u obzir prilikom izdavanja uverenja o poreklu robe EUR.1 ili za sačinjavanje izjave o poreklu imaju osnovane razloge za sumnju u verodostojnost dokumenta ili tačnost informacija datih u tom dokumentu.

2. U svrhu primene odredbi iz stava 1. ovog člana, carinski organi Strane ugovornice iz stava 1. ovog člana vraćaju izjavu dobavljača ili dugoročnu izjavu dobavljača i fakture, dostavnice ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu obuhvaćenu tom izjavom, carinskim organima Strane ugovornice u kojoj je izjava sačinjena, uz navođenje, gde je to potrebno, formalnih ili suštinskih razloga zahteva za proveru.

Kao prilog zahtevu za naknadnu proveru prosleđuju sve pribavljene dokumente i informacije koje upućuju na to da podaci navedeni u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača nisu tačni.

3. Proveru obavljaju carinski organi Strane ugovornice u kojoj je sačinjena izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, oni imaju pravo da zatraže sve dokaze i izvrše sve provere računa dobavljača ili druge provere koje smatraju potrebnim.

4. Carinski organi koji zahtevaju proveru biće informisani o rezultatima provere što je pre moguće. U tim rezultatima se jasno navodi da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača tačne i omogućava carinskim organima da utvrde da li i u kojoj meri takva izjava može biti uzeta u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili sačinjavanje izjave o poreklu.

Član 36.

Kazne

Svaka Strana ugovornica će obezbediti izricanje krivičnih, građanskih ili administrativnih kazni za kršenje svog nacionalnog zakonodavstva u vezi sa ovom Konvencijom.

NASLOV VIII

PRIMENA PRILOGA I

Član 37.

Evropski ekonomski prostor

Roba poreklom iz Evropskog ekonomskog prostora u smislu Protokola 4 uz Sporazum o Evropskom ekonomskom prostoru smatra se robom poreklom iz Evropske unije, Islanda, Lihtenštajna ili Norveške (EEA Strane) kada se izvozi iz Evropske unije,

Islanda, Lihtenštajna ili Norveške u Stranu ugovornicu, pod uslovom da se između Strane ugovornice uvoznice i EEA Strana primenjuje sporazum o slobodnoj trgovini.

Član 38.

Lihtenštajn

Ne dovodeći u pitanje član 2, proizvod poreklom iz Lihtenštajna, zbog carinske unije između Švajcarske i Lihtenštajna, smatra se proizvodom poreklom iz Švajcarske.

Član 39.

Republika San Marino

Ne dovodeći u pitanje član 2, proizvod poreklom iz Republike San Marino, zbog carinske unije između Evropske unije i Republike San Marino, smatra se proizvodom poreklom iz Evropske unije.

Član 40.

Kneževina Andora

Ne dovodeći u pitanje član 2, proizvod svrstan u Glave 25–97 Harmonizovanog sistema poreklom iz Kneževine Andora, zbog carinske unije između Evropske unije i Kneževine Andora, smatra se proizvodom poreklom iz Evropske unije.

Član 41.

Seuta i Melilja

1. U svrhe primene ovih pravila, termin „Evropska unija” ne obuhvata Seutu i Melilju.

2. Proizvodi poreklom iz Strane ugovornice koja nije Evropska unija, kada se uvoze u Seutu i Melilju, na njih se u svakom pogledu primenjuje carinski režim jednak onom koji se primenjuje na proizvode poreklom iz carinske teritorije Evropske unije u skladu sa Protokolom 2 uz Akt o pristupanju Kraljevine Španije i Republike Portugalije i prilagođavanju Ugovora[2]. Strane ugovornice koje nisu Evropska unija na uvoz proizvoda obuhvaćenih odgovarajućim sporazumom i koji su poreklom iz Seute i Melilje primenjuju carinski režim jednak onom koji se odobrava proizvodima koji se uvoze i koji su poreklom iz Evropske unije.

3. U svrhe stava 2. ovog člana, u pogledu proizvoda poreklom iz Seute i Melilje, ova Konvencija se primenjuje *mutatis mutandis* uz poštovanje posebnih uslova propisanih Aneksom V.

---

[2] OJ EC L 302, 15. 11. 1985, p. 23.

ANEKS I

UVODNE NAPOMENE UZ LISTU U ANEKSU II

Napomena 1 – Opšti uvod

Lista sadrži uslove koje treba da ispune svi proizvodi da bi se smatrali dovoljno obrađenim ili prerađenim u smislu člana 4. Naslova II Priloga I. Postoje četiri različite vrste pravila koja se razlikuju u zavisnosti od proizvoda:

(a) obradom ili preradom nije prekoračen najveći dozvoljeni sadržaj materijala bez porekla;

(b) obradom ili preradom četvorocifreni tarifni broj ili šestocifreni tarifni podbroj Harmonizovanog sistema proizvedenog proizvoda postaje različit u odnosu na četvorocifreni tarifni broj odnosno šestocifreni tarifni podbroj Harmonizovanog sistema upotrebljenih materijala;

(v) obavlja se specifični postupak obrade i prerade;

(g) obrada ili prerada se obavlja na određenim u potpunosti dobijenim materijalima

Napomena 2 – Struktura liste

2.1. U prve dve kolone u listi daje se opis proizvoda koji se dobija. U koloni (1) navodi se tarifni broj ili broj glave iz Harmonizovanog sistema, dok se u koloni (2) navodi naimenovanje robe, koje se u tom sistemu koristi za taj tarifni broj ili za tu glavu. Za svaki podatak koji se nalazi u prve dve kolone postoji pravilo koje se navodi u koloni (3). Ako se, u nekim slučajevima, ispred tarifnog broja u koloni (1) nalazi oznaka „ex”, to znači da se pravila iz kolone (3) primenjuju samo na deo tog tarifnog broja, kako je navedeno u koloni (2).

2.2. Ako se u koloni (1) nalazi grupisano nekoliko tarifnih brojeva ili je naveden broj glave, zbog čega je opis proizvoda u koloni (2) dat uopšteno, pripadajuće pravilo u koloni (3) primenjuje se na sve proizvode koji se, prema Harmonizovanom sistemu svrstavaju u tarifne brojeve te glave ili u bilo koji od grupisanih tarifnih brojeva u koloni (1).

2.3. Ako je u listi navedeno nekoliko različitih pravila koja se primenjuju na različite proizvode u okviru jednog tarifnog broja, svaka alineja sadrži opis onog dela tarifnog broja obuhvaćenog pripadajućim pravilom u koloni (3).

2.4. Ako su u koloni (3) navedena dva alternativna pravila razdvojena sa „ili”, izvoznik može da bira koje će upotrebiti.

Napomena 3 –Primeri primene pravila

3.1. Odredbe člana 4. Naslova II Priloga I, koje se odnose na proizvode koji su stekli status proizvoda sa poreklom, a upotrebljavaju se u procesu proizvodnje drugog proizvoda, primenjuju se, bez obzira na to da li su proizvodi stekli taj status u fabrici gde su upotrebljeni ili u nekoj drugoj fabrici u Strani ugovornici.

3.2. U skladu sa članom 6. Naslova II Priloga I izvršena obrada ili prerada mora prevazilaziti spisak postupaka navedenih u tom članu. Ako to nije slučaj, roba nema pravo na povlasticu na osnovu preferencijalnog tarifnog tretmana, čak i ako su uslovi iz donje liste ispunjeni.

Uz poštovanje odredbe člana 6. Naslova II Priloga I, pravila u listi predstavljaju minimalan zahtevani stepen obrade ili prerade, što znači da se i sa višim stepenom obrade ili prerade takođe stiče status proizvoda sa poreklom; suprotno tome, sa nižim stepenom obrade ili prerade od minimalnog ne može se steći status proizvoda sa poreklom.

Prema tome, ako se pravilom predviđa da se na određenom nivou proizvodnje može upotrebiti materijal bez porekla, upotreba tog materijala u nekoj ranijoj fazi proizvodnje je dozvoljena, dok njegova upotreba u kasnijoj fazi nije dozvoljena.

Ako se pravilom predviđa da se na određenom nivou proizvodnje ne može upotrebiti materijal bez porekla, upotreba tog materijala u nekoj ranijoj fazi proizvodnje je dozvoljena, dok njegova upotreba u kasnijoj fazi nije dozvoljena.

Primer: ako pravilo u listi za Glavu 19 zahteva da materijali bez porekla iz tar. br. 1101–1108 ne mogu premašiti 20% mase, upotreba (odnosno uvoz) žitarica iz Glave 10 (materijali u ranijoj fazi proizvodnje) nije ograničena.

3.3. Ne dovodeći u pitanje napomenu 3.2, kada se u pravilu upotrebljava izraz „Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja”, tada materijali iz bilo kog tarifnog broja (uključujući materijale koji imaju isto naimenovanje i tarifni broj kao proizvod) mogu biti upotrebljeni, ali uz određena ograničenja koja takođe mogu biti sadržana u pravilu.

Međutim, izraz „Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja …” ili „Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, uključujući druge materijale iz istog tarifnog broja kao i proizvod” znači da se mogu upotrebljavati materijali iz bilo kog tarifnog broja izuzev onih koji imaju isto naimenovanje kao proizvod, kao što je navedeno u koloni (2) u listi.

3.4. Ako se u pravilu iz liste navodi da u proizvodnji proizvoda može da se upotrebi više od jednog materijala, to znači da može da se upotrebi jedan ili više materijala. Nije neophodno da se upotrebe svi materijali.

3.5. Ako se u pravilu iz liste navodi da proizvod mora da se proizvede od određenog materijala, to pravilo ne sprečava upotrebu i drugih materijala koji, zbog svoje svojstvene prirode, ne mogu da zadovolje ovaj uslov.

3.6. Ako se u pravilu u listi daju dva procenta za najveću vrednost materijala bez porekla koji se mogu koristiti, tada se ti procenti ne mogu sabirati. Drugim rečima, najveća vrednost svih korišćenih materijala bez porekla nikada ne može biti veća od najvećeg datog procenta. Pored toga, pojedinačni procenti ne smeju biti premašeni u odnosu na određene materijale na koje se primenjuju.

Napomena 4 – Opšte odredbe o određenim poljoprivrednim proizvodima

4.1. Poljoprivredni proizvodi koji spadaju u glave 6, 7, 8, 9, 10, 12 i tarifni broj 2401 koji se gaje ili ubiraju na području Strane ugovornice tretiraju se kao da potiču sa područja te Strane ugovornice, čak i ako se gaje od uvoznog semena, lukovica, podloga, reznica, kalema, mladica, pupoljaka ili drugih živih delova biljaka.

4.2. U slučajevima kada sadržaj šećera bez porekla u datom proizvodu podleže ograničenjima, masa šećera iz tar. br. 1701 (saharoza) i 1702 (npr. fruktoza, glukoza, laktoza, maltoza, izoglukoza ili invertni šećer) upotrebljenog u proizvodnji krajnjeg proizvoda i upotrebljenog u proizvodnji proizvoda bez porekla ugrađenih u krajnji proizvod uzima se u obzir pri izračunavanju tih ograničenja.

Napomena 5 – Terminologija upotrebljena za određene tekstilne proizvode

5.1. Pojam „prirodna vlakna” u listi se koristi da označi vlakna koja nisu veštačka ili sintetička. Njihova upotreba ograničena je na faze pre predenja, uključujući i otpatke i, ako nije drugačije navedeno, obuhvata vlakna koja su vlačena, češljana ili na drugi način obrađena, ali nepredena.

5.2. Pojam „prirodna vlakna” obuhvata konjsku dlaku iz tarifnog broja 0511, svilu iz tar. br. 5002 i 5003, kao i vunena vlakna i finu i grubu životinjsku dlaku iz tar. br. 5101–5105, pamučna vlakna iz tar. br. 5201–5203 i ostala biljna vlakna iz tar. br. 5301–5305.

5.3. Pojmovi „tekstilna celuloza”, „hemijski materijali” i „materijali za proizvodnju hartije” koriste se u listi za opis materijala koji nisu svrstani u Glave 50–63, a koji se mogu upotrebiti za proizvodnju veštačkih, sintetičkih ili papirnih vlakana ili prediva.

5.4. Pojam „veštačka ili sintetička vlakna, sečena” u spisku se koristi za kablove od sintetičkih ili veštačkih filamenata, sečena vlakna ili otpatke iz tar. br. 5501–5507.

5.5. Štampanje (u kombinaciji sa tkanjem, pletenjem/kukičanjem, taftovanjem ili flokovanjem) je definisano kao tehnika kojom se tekstilnoj podlozi trajno daje objektivno

ocenjena funkcija, kao što je boja, dezen ili tehničko svojstvo, upotrebom sita, valjka, digitalne tehnike ili tehnike preslikavanja.

5.6. Štampanje (kao samostalni postupak) je definisano kao tehnika kojom se tekstilnoj podlozi trajno daje objektivno ocenjena funkcija, kao što je boja, dezen ili tehničko svojstvo, upotrebom sita, valjka, digitalne tehnike ili tehnike preslikavanja u kombinaciji sa najmanje dva pripremna/završna postupka (kao što je pranje, beljenje, mercerizacija, termofiksacija, raščupavanje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna završna obrada, dekatiranje, impregnacija, krpljenje i odstranjivanje čvorova), pod uslovom da vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika.

Napomena 6 – Dozvoljena odstupanja koja se primenjuju na proizvode izrađene od mešavine tekstilnih materijala

6.1. Kada se za određeni proizvod iz liste upućuje na ovu napomenu, uslovi navedeni u koloni (3) ne primenjuju se na osnovne tekstilne materijale koji se koriste u proizvodnji tog proizvoda i koji, svi zajedno, predstavljaju 15% ili manje ukupne mase svih upotrebljenih osnovnih tekstilnih materijala (videti takođe napomene 6.3. i 6.4).

6.2. Međutim, dozvoljeno odstupanje navedeno u napomeni 6.1. može da se primeni samo na mešane proizvode izrađene od dva osnovna tekstilna materijala ili više njih.

Sledeće se smatra osnovnim tekstilnim materijalima:

- svila;
- vuna;
- gruba životinjska dlaka;
- fina životinjska dlaka;
- konjska dlaka;
- pamuk;
- materijali za proizvodnju hartije i hartija;
- lan;
- prirodna konoplja;
- juta i ostala tekstilna likasta vlakna;
- sisal i ostala tekstilna vlakna roda Agave;
- kokosovo vlakno, abaka, ramija i ostala biljna tekstilna vlakna;

- sintetička filamentna vlakna od polipropilena;

- sintetička filamentna vlakna od poliestera;

- sintetička filamentna vlakna od poliamida;

- sintetička filamentna vlakna od poliakrilonitrila;

- sintetička filamentna vlakna od polimida;

- sintetička filamentna vlakna od politetrafluoretilena;

- sintetička filamentna vlakna od polifenilensulfida;

- sintetička filamentna vlakna od polivinilhlorida;

- ostala sintetička filamentna vlakna;

- veštačka filamentna vlakna od viskoze;

- ostala veštačka filamentna vlakna;

- provodljivi filamenti;

- sintetička vlakna od polipropilena, sečena;

- sintetička vlakna od poliestera, sečena;

- sintetička vlakna od poliamida, sečena;

- sintetička vlakna od poliakrilonitrila, sečena;

- sintetička vlakna od polimida, sečena;

- sintetička vlakna od politetrafluoretilena, sečena;

- sintetička vlakna od polifenilensulfida, sečena;

- sintetička vlakna od polivinilhlorida, sečena;

- ostala sintetička vlakna, sečena;

- veštačka vlakna od viskoze, sečena;

- ostala veštačka vlakna, sečena;

- predivo izrađeno od poliuretana, razdvojeno fleksibilnim segmentima polietra, uključujući i obavijeno ili neobavijeno;

- proizvodi iz tarifnog broja 5605 (metalizovano predivo) sa ugrađenom trakom koja se sastoji od jezgra od aluminijumske folije ili od jezgra od plastičnog premaza, sa slojem aluminijumskog praha ili bez njega, širine koja nije veća od 5 mm, uslojeno pomoću providnog ili obojenog lepka između dva sloja plastičnog premaza;

- ostali proizvodi iz tarifnog broja 5605;
- staklena vlakna;
- metalna vlakna;
- mineralna vlakna.

6.3. U slučaju proizvoda koji sadrže „pređu od poliuretana sa fleksibilnim polieterskim segmentima, nezavisno od toga da li je obavijena ili ne”, dozvoljeno odstupanje je 20% u pogledu tog prediva.

6.4. U slučaju proizvoda sa ugrađenom „trakom, koja se sastoji od jezgra od aluminijumske folije ili od jezgra od plastičnog premaza, sa slojem aluminijumskog praha ili bez njega, širine koja nije veća od 5 mm, uslojeno pomoću providnog ili obojenog lepka između dva sloja plastičnog premaza”, dozvoljeno odstupanje je 30% u odnosu na ovu traku.

Napomena 7 – Ostala dozvoljena odstupanja koja se primenjuju za određene tekstilne proizvode

7.1. Kada se u listi upućuje na ovu napomenu, tekstilni materijali (sa izuzetkom postava i međupostava) koji ne ispunjavaju pravilo iz kolone (3) u listi, a koje se odnosi na dovršene predmetne proizvode, mogu se upotrebiti pod uslovom da se svrstavaju u drugi tarifni broj, a ne u tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod i da njihova vrednost nije veća od 15% cene proizvoda franko fabrika.

7.2. Ne dovodeći u pitanje napomenu 7.3, materijali koji se ne svrstavaju u Glave 50–63 mogu se upotrebljavati bez ograničenja u proizvodnji proizvoda od tekstila, bez obzira na to da li sadrže ili ne sadrže tekstil.

7.3. Kada se primenjuje procentualno pravilo prilikom utvrđivanja vrednosti upotrebljenih materijala bez porekla, mora se uzeti u obzir vrednost materijala koji se ne svrstavaju u Glave 50 –63.

Napomena 8 – Definicija specifičnih postupaka i jednostavnih radnji obavljenih na određenim proizvodima iz Glave 27

8.1. U svrhe tar. br. ex 2707 i 2713, pod „specifičnim postupcima” podrazumeva se sledeće:

(a) vakuumska destilacija;

(b) ponovna destilacija veoma jakim frakcionim procesima;

(v) krekovanje;

(g) reformiranje;

(d) ekstrakcija pomoću selektivnih rastvarača;

(đ) proces koji obuhvata sve sledeće radnje: preradu koncentrovanom sumpornom kiselinom, oleumom ili anhidridom sumporne kiseline; neutralizaciju pomoću alkalnih sredstava; obezbojavanje i prečišćavanje pomoću prirodno aktivne zemlje, aktiviranom zemljom, aktivnim ugljem ili boksitom;

(e) polimerizacija;

(ž) alkilacija;

(z) izomerizacija.

8.2. U svrhe tar. br. 2710, 2711 i 2712, pod „specifičnim postupcima” podrazumeva se sledeće:

(a) vakuumska destilacija;

(b) ponovna destilacija veoma jakim frakcionim procesima;

(v) krekovanje;

(g) reformiranje;

(d) ekstrakcija pomoću selektivnih rastvarača;

(đ) proces koji obuhvata sve sledeće radnje: preradu koncentrovanom sumpornom kiselinom, oleumom ili anhidridom sumporne kiseline; neutralizaciju pomoću alkalnih sredstava; obezbojavanje i prečišćavanje pomoću prirodno aktivne zemlje, aktiviranom zemljom, aktivnim ugljem ili boksitom;

(e) polimerizacija;

(ž) alkilacija;

(z) izomerizacija;

(i) samo u slučaju teških ulja iz tarifnog broja ex 2710, desumporizacija pomoću vodonika, kojom se postiže umanjenje od najmanje 85% sadržaja sumpora u prerađenim proizvodima (ASTM D 1266-59 T metod);

(j) samo u odnosu na proizvode iz tarifnog broja 2710, deparafinacija pomoću različitih postupaka, osim filtracije;

(k) samo u slučaju teških ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretman vodonikom pod pritiskom većim od 20 bar i temperaturom višom od 250°C, uz upotrebu katalizatora, tako da ne dođe do desumporizacije, kad sadržaj vodonika predstavlja aktivan element u hemijskoj reakciji. Dalji tretman vodonikom ulja za podmazivanje iz tarifnog broja ex 2710 (na primer, hidrofinalizacija ili obezbojavanje) naročito da bi se poboljšala boja ili stabilnost, ne smatra se specifičnim procesom;

(l) samo u slučaju ulja za gorivo iz tarifnog broja ex 2710, atmosferska destilacija, pod uslovom da se manje od 30% zapremine ovih proizvoda, uključujući i gubitke, destiliše na 300°C, po metodu ASTM D 86;

(lj) samo u slučaju teških ulja, osim gasnih ulja i goriva iz tarifnog broja ex 2710, tretman pomoću visokofrekventnog električnog četkastog pražnjenja;

(m) samo u slučaju sirovih proizvoda iz tarifnog broja ex 2712 (osim vazelina, ozokerita, voska od lignita ili treseta, parafina koji sadrže po masi manje od 0,75% ulja), odmašćivanje frakcionom kristalizacijom.

8.3. U svrhe tar. br. ex 2707 i 2713, jednostavne radnje, kao što su čišćenje, pretakanje, desalinizacija, izdvajanje vode, filtriranje, bojadisanje, stavljanje oznaka, dobijanje sumpornog sadržaja kao rezultata mešanja proizvoda sa različitim sumpornim sadržajem, ili bilo koja kombinacija ovih ili sličnih radnji, ne dodeljuju status porekla.

Napomena 9 – Definicija specifičnih procesa i radnji sprovedenih u pogledu određenih proizvoda

9.1: Proizvodi iz Glave 30. dobijeni u Strani ugovornici upotrebom ćelijskih kultura smatraju se proizvodima poreklom iz te Strane. „Ćelijska kultura” je definisana kao uzgoj ljudskih, životinjskih i biljnih ćelija u kontrolisanim uslovima (kao što su definisane temperature, podloge za uzgoj, gasna smeša, pH) izvan živog organizma.

9.2: Proizvodi obuhvaćeni Glavama 29 (izuzev: 2905.43–2905.44), 30, 32, 33 (izuzev: 3302.10, 3301) 34, 35 (izuzev: 3501, 3502.11–3502.19, 3502.20, 3505), 36, 37, 38 (izuzev: 3809.10, 3823, 3824.60, 3826) i 39 (izuzev: 39.16–39.26) dobijeni fermentacijom u Strani ugovornici, smatraju se poreklom iz te Strane. „Fermentacija” je biotehnološki postupak u kojem se ljudske, životinjske ili biljne ćelije, bakterije, kvasci, gljive ili enzimi upotrebljavaju za proizvodnju proizvoda obuhvaćenih Glavama 29–39.

9.3: Sledeći procesi obrade smatraju se dovoljnim, u skladu sa članom 4. stav 1. Priloga I, za proizvode obuhvaćene Glavama 28, 29 (izuzev: 2905.43–2905.44), 30, 32, 33 (izuzev: 3302.10, 3301) 34, 35 (izuzev: 35.01, 3502.11–3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (izuzev: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) i 39 (izuzev: 39.16–39.26):

- Hemijska reakcija: „Hemijska reakcija” je proces (uključujući biohemijski proces) pri kojem raskidanjem intramolekularnih veza i formiranjem novih intramolekularnih veza ili promenom prostornog rasporeda atoma u molekulu nastaje molekul sa novom strukturom. Hemijska reakcija se može izraziti promenom CAS broja.

Sledeće procese ne bi trebalo uzimati u obzir za potrebe porekla: (a) rastvaranje u vodi ili drugim rastvaračima; (b) uklanjanje rastvarača, uključujući vodu kao rastvarač; ili (v) dodavanje ili uklanjanje kristalizacione vode. Hemijska reakcija kako je napred navedeno smatra se dovoljnom za sticanje statusa proizvoda sa poreklom.

- Smeše i mešavine: namerno i proporcionalno kontrolisano mešanje (uključujući raspršivanje) materijala, osim dodavanja rastvarača, radi usklađivanja sa prethodno određenim specifikacijama, čime nastaje proizvod sa fizičkim ili hemijskim karakteristikama koje su relevantne za svrhu ili namenu proizvoda i koje se razlikuju od ulaznih materijala, smatra se dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa poreklom.

- Prečišćavanje: prečišćavanje se smatra dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa poreklom ako prečišćavanje koje se vrši na teritoriji jedne ili obe Strane ugovornice ispunjava jedan od sledećih kriterijuma:

  (a) prečišćavanje proizvoda koje rezultira uklanjanjem najmanje 80% sadržaja postojećih nečistoća; ili

  (b) smanjenjem ili uklanjanjem nečistoća dobija se proizvod pogodan za jednu ili više od sledećih primena:

    (i) farmaceutske, medicinske, kozmetičke, veterinarske ili prehrambene supstance;

    (ii) hemijski proizvodi i reagensi za analitičke, dijagnostičke ili laboratorijske svrhe;

    (iii) elementi i komponente za upotrebu u mikroelektronici;

    (iv) specijalizovane optičke upotrebe;

    (v) biotehnička upotreba (npr. u uzgoju ćelija, u genetičkoj tehnologiji ili kao katalizator);

    (vi) nosači koji se upotrebljavaju u postupku razdvajanja; ili

    (vii) nuklearne svrhe.

- Promena veličine čestica: namerna i kontrolisana modifikacija veličine čestica robe, osim samo drobljenjem ili presovanjem, čime nastaje proizvod koji ima definisanu veličinu čestica, definisanu distribuciju veličine čestica ili definisanu površinu, koja je relevantna za namenu dobijenog proizvoda i koja ima različite fizičke ili hemijske

karakteristike od ulaznih materijala, smatra se dovoljnom za sticanje statusa proizvoda sa poreklom.

- Standardni materijali: standardni materijali (uključujući standardne rastvore) su preparati pogodni za analitičke svrhe, kalibraciju ili referentnu upotrebu sa preciznim stepenima čistoće ili proporcija koje je odobrio proizvođač. Proizvodnja standardnih materijala smatra se postupkom dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa poreklom.
- Razdvajanje izomera: izolacija ili razdvajanje izomera iz mešavine izomera smatra se postupkom dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa poreklom.

ANEKS II

LISTA OBRADE ILI PRERADE KOJU TREBA IZVRŠITI NA MATERIJALIMA BEZ POREKLA KAKO BI PRERAĐENI PROIZVOD STEKAO STATUS PROIZVODA SA POREKLOM

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 1	Žive životinje	Sve životinje iz Glave 1 su u potpunosti dobijene
Glava 2	Meso i ostali jestivi klanični proizvodi	Proizvodnja u kojoj su sve meso i jestivi klanični proizvodi u proizvodima iz ove glave u potpunosti dobijeni
Glava 3	Ribe i ljuskari, mekušci i ostali vodeni beskičmenjaci	Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glave 3 u potpunosti dobijeni
Glava 4	Mleko i proizvodi od mleka; Živinska i ptičja jaja; Prirodni med; Jestivi proizvodi životinjskog porekla, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu	Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glave 4 u potpunosti dobijeni
ex Glava 5	Proizvodi životinjskog porekla, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja
ex 0511 91	Nejestiva riblja jaja i ikra	Sva jaja i ikra su u potpunosti dobijeni

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 6	Živo drveće i druge biljke; Lukovice, korenje i slično; Sečeno cveće i ukrasno lišće	Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glave 6 u potpunosti dobijeni
Glava 7	Povrće, korenje i krtole za jelo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glave 7 u potpunosti dobijeni
Glava 8	Voće za jelo, uključujući jezgrasto voće; Kore agruma ili dinja i lubenica	Proizvodnja u kojoj je sve upotrebljeno voće, uključujući jezgrasto voće, i kore agruma ili dinja i lubenica iz Glave 8 u potpunosti dobijeno
Glava 9	Kafa, čaj, mate čaj i začini	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja
Glava 10	Žitarice	Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glave 10 u potpunosti dobijeni
Glava 11	Proizvodi mlinske industrije; Slad; Skrob; Inulin; Gluten od pšenice	Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glave 8, 10 i 11, tar. br. 0701, 0714, 2302 i 2303 i tarifnog podbroja 0710 10 u potpunosti dobijeni
Glava 12	Uljano semenje i plodovi; Razno zrnevlje, seme i plodovi; Industrijsko i lekovito bilje; Slama i stočna hrana	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
ex Glava 13	Šelak; gume, smole i ostali biljni sokovi i ekstrakti; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex 1302	Pektinske materije, pektinati i pektati	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja i kod koje masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda
Glava 14	Biljni materijal za pletarstvo; Biljni proizvodi na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja
ex Glava 15	Masnoće i ulja životinjskog, biljnog ili mikrobnog porekla i proizvodi njihovog razlaganja; Prerađene jestive masnoće; voskovi životinjskog ili biljnog porekla, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
1504 – 1506	Masti i ulja kao i njihove frakcije od riba ili morskih sisara; masnoće od vune i masne materije dobijene od tih masnoća (uključujući lanolin); Ostale masti i ulja životinjskog porekla i njihove frakcije, rafinisane ili nerafinisane, ali hemijski nemodifikovane	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja
1508	Ulje od kikirikija i njegove frakcije, rafinisano ili nerafinisano, ali hemijski nemodifikovano	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog podbroja, osim od materijala iz tarifnog podbroja u koji se svrstava sam proizvod
1509 i 1510	Maslinovo ulje i njegove frakcije	Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni biljni materijali u potpunosti dobijeni

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
1511	Palmino ulje i njegove frakcije, rafinisano ili nerafinisano, ali hemijski nemodifikovano	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog podbroja, osim od materijala iz tarifnog podbroja u koji se svrstava sam proizvod
ex 1512	Ulje od semena suncokreta i njegove frakcije: - za tehničku ili industrijsku upotrebu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudsku upotrebu - ostalo	 Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni biljni materijali u potpunosti dobijeni
1515	Ostale stabilne masti i ulja (uključujući ulje jojobe) i njihove frakcije, rafinisani ili nerafinisani, ali hemijski nemodifikovani	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog podbroja, osim od materijala iz tarifnog podbroja u koji se svrstava sam proizvod
ex 1516	Masti i ulja i njihove frakcije, od ribe	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja
1520	Glicerol, sirov; Glicerolske vode i lužine	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja
Glava 16	Prerađevine od mesa, riba, ljuskara, mekušaca ili ostalih vodenih beskičmenjaka	Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glava 2, 3 i 16, u potpunosti dobijeni
ex Glava 17	Šećer i proizvodi od šećera; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
1702	Ostali šećeri, uključujući hemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu u čvrstom stanju; Šećerni sirupi bez dodatih sredstava za aromatizaciju ili materija za bojenje; Veštački med, pomešan ili nepomešan sa prirodnim medom; Karamel:	
	- Hemijski čista maltoza ili fruktoza	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, uključujući i od drugih materijala iz tar. br. 1702
	- Ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenih materijala iz tar. br. 1101 do 1108, 1701 i 1703 nije veća od 30% mase gotovog proizvoda
1704	Proizvodi od šećera (uključujući belu čokoladu), koji ne sadrže kakao	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj: – masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda ili – vrednost upotrebljenog šećera nije veća od 30% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 18	Kakao i proizvodi od kakaa; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda
ex 1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj: – masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda ili – vrednost upotrebljenog šećera nije veća od 30% cene proizvoda franko fabrika
1806 10	Kakao u prahu sa dodatkom šećera ili drugih materija za zaslađivanje	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
1901	Ekstrakt slada; Prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, griza, skroba ili ekstrakta slada koji ne sadrže kakao ili sadrže manje od 40% po masi kakaoa, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni; Prehrambeni proizvodi od roba iz tar. br. 0401–0404 koji ne sadrže kakao ili sadrže manje od 5% po masi kakaoa, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni:	
	- Ekstrakt slada	Proizvodnja od žitarica iz Glave 10
	- Ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj pojedinačna masa upotrebljenog šećera i materijala iz Glave 4 nije veća od 40% mase gotovog proizvoda

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
1902	Testenine, kuvane ili nekuvane ili sa nadevom (sa mesom ili drugim materijama) ili drugačije pripremljene kao što su špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravijoli, kaneloni; Kus-kus, pripremljen ili nepripremljen	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj: – masa upotrebljenih materijala iz tar. br. 1006 i 1101–1108 nije veća od 20% mase gotovog proizvoda, i – masa upotrebljenih materijala iz Glava 2, 3 i 16 nije veća od 20% mase gotovog proizvoda
1903	Tapioka i njene zamene pripremljene od skroba, u obliku ljuspica, zrnaca, perli, prosejanih ili sličnih oblika	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od skroba od krompira iz tarifnog broja 1108
1904	Pripremljena hrana dobijena bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. kukuruzne pahuljice („corn flakes”)); Žitarice (osim kukuruza) u zrnu ili u obliku pahuljica ili drugačije obrađenog zrna (osim brašna, prekrupe i griza), prethodno kuvane ili drugačije pripremljene, na drugom mestu nepomenute niti obuhvaćene	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj: – masa upotrebljenih materijala iz tar. br. 1006 i 1101–1108 nije veća od 20% mase gotovog proizvoda, i – masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
1905	Hleb, peciva, kolači, biskviti i ostali pekarski proizvodi sa dodatkom kakaoa ili bez dodatka kakaoa; Nafore i hostije, kapsule za farmaceutske proizvode, oblande, pirinčana hartija i slični proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenih materijala iz tar. br. 1006 i 1101–1108 nije veća od 20% mase gotovog proizvoda
ex Glava 20	Proizvodi od povrća, voća, uključujući jezgrasto voće, i ostalih delova bilja, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
2002 i 2003	Paradajz, pečurke i tartufi, pripremljeni ili konzervisani na drugi način, osim sirćetom ili sirćetnom kiselinom	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glave 7 u potpunosti dobijeni
2006	Povrće, voće, jezgrasto voće, kore od voća i ostali delovi bilja, konzervisani u šećeru (suvi, glazirani ili kandirani)	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda
2007	Džemovi, slatko, voćni želei, marmelade, pire od voća ili jezgrastog voća i paste od voća ili jezgrastog voća dobijeni kuvanjem, sa sadržajem dodatog šećera ili bez sadržaja dodatog šećera ili druge materije za zaslađivanje	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex 2008	Proizvodi, osim: - Jezgrastog voća, bez dodatog šećera ili alkohola - Maslaca od kikirikija; Mešavina od žitarica; Palminog jezgra; Kukuruza - Voća i jezgrastog voća kuvanog na drugi način, osim na pari ili u vodi, bez dodatog šećera, smrznutog	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda
2009	Voćni sokovi (uključujući širu od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentisani i bez dodatog alkohola, sa dodatkom ili bez dodatka šećera ili ostalih sredstava za zaslađivanje	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda
ex Glava 21	Razni proizvodi za ishranu; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
2103	- Sosovi i njihovi preparati; Mešani začini i mešana začinska sredstva - Brašno i griz od slačice i pripremljena slačica (senf)	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu biti upotrebljeni brašno i griz od slačice i pripremljena slačica (senf) Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
2105	Sladoled i ostali slični proizvodi („edible ice”) koji sadrže ili ne sadrže kakao	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj: – pojedinačna masa upotrebljenog šećera i materijala iz Glave 4 nije veća od 40% mase gotovog proizvoda i – ukupna kombinovana masa šećera i materijala iz Glave 4 nije veća od 60% mase gotovog proizvoda
2106	Prehrambeni proizvodi na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 22	Pića, alkoholi i sirće; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz tar. podbr. 0806 10, 2009 61, 2009 69 u potpunosti dobijeni
2202	Voda, uključujući mineralnu vodu i gaziranu vodu sa sadržajem dodatog šećera ili druge materije za zaslađivanje ili aromatizaciju i ostala bezalkoholna pića, osim sokova od voća i povrća iz tar. br. 2009	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
2207 i 2208	Nedenaturisan etil-alkohol bilo koje alkoholne jačine; Rakije, likeri i ostala alkoholna pića	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim iz tar. br. 2207 ili 2208, u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz tar. podbr. 0806 10, 2009 61, 2009 69 u potpunosti dobijeni
ex Glava 23	Ostaci i otpaci prehrambene industrije; Pripremljena hrana za životinje; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
2309	Preparati koji se upotrebljavaju za ishranu životinja	Proizvodnja u kojoj: – su svi upotrebljeni materijali iz Glava 2 i 3 u potpunosti dobijeni, – masa upotrebljenih materijala iz Glava 10 i 11 i tar. br. 2302 i 2303 nije veća od 20% mase gotovog proizvoda, – pojedinačna masa upotrebljenog šećera i materijala iz Glave 4 nije veća od 40% mase gotovog proizvoda i – ukupna kombinovana masa šećera i materijala iz Glave 4 nije veća od 50% mase gotovog proizvoda
ex Glava 24	Duvan i proizvodi zamene duvana; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, u kojoj masa upotrebljenih materijala iz tarifnog broja 2401 nije veća od 30% ukupne mase upotrebljenih materijala iz Glave 24

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
2401	Duvan, sirov ili neprerađen; Otpaci od duvana	Proizvodnja u kojoj su svi materijali iz tarifnog broja 2401 u potpunosti dobijeni
ex 2402	Cigarete od duvana ili zamene duvana	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i od duvana za pušenje iz tarifnog podbroja 2403 19, u kojoj je najmanje 10% po masi svih upotrebljenih materijala iz tarifnog broja 2401 u potpunosti dobijeno
ex 2403	Proizvodi namenjeni udisanju putem zagrevanja ili na drugi način, bez sagorevanja	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj je najmanje 10% po masi svih upotrebljenih materijala iz tarifnog broja 2401 u potpunosti dobijeno
ex Glava 25	So; Sumpor; Zemlja i kamen; Gips, kreč i cement; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 70% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex 2519	Usitnjen prirodni magnezijum-karbonat (magnezit) u hermetički zapečaćenim kontejnerima i magnezijum-oksid, čist ili nečist, osim topljenog magnezijum-oksida ili sinterovanog magnezijum-oksida	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, dozvoljena je upotreba prirodnog magnezijum-karbonata (magnezita)
Glava 26	Rude, zgure i pepeo	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
ex Glava 27	Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; Bitumenozne materije; Mineralni voskovi, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex 2707	Ulja kod kojih masa aromatičnih sastojaka prelazi masu nearomatičnih sastojaka, slična mineralnim uljima dobijenim destilacijom katrana kamenog uglja na visokoj temperaturi, od kojih se više od 65% zapremine destiliše na temperaturi do 250°C (uključujući mešavine esencije nafte i benzola), namenjena za upotrebu kao pogonsko gorivo ili gorivo za zagrevanje	Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih postupaka[(1)] ili drugi postupci kod kojih se svi upotrebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
2710	Ulja dobijena od nafte i ulja dobijena od bitumenoznih minerala, osim sirovih; Proizvodi, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni, koji sadrže po masi 70% ili više ulja od nafte ili ulja dobijenih od bitumenoznih minerala, tako da su ova ulja osnovni sastojci tih proizvoda; Otpadna ulja	Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih postupaka[(1)] ili drugi postupci kod kojih se svi upotrebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
2711	Naftni gasovi i ostali gasoviti ugljovodonici	Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih postupaka[(1)] ili drugi postupci kod kojih se svi upotrebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
2712	Vazelin; Parafin, mikrokristalni vosak od nafte, presovani parafini, ozokerit, vosak od mrkog uglja (lignit), vosak od treseta, ostali mineralni voskovi i slični proizvodi dobijeni sintezom ili drugim postupcima, obojeni ili neobojeni	Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih postupaka[(1)] ili drugi postupci kod kojih se svi upotrebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
2713	Naftni koks, bitumen od nafte i ostali ostaci od ulja od nafte ili iz ulja dobijenih od bitumenoznih minerala	Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih postupaka[(1)] ili drugi postupci kod kojih se svi upotrebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 28	Neorganski hemijski proizvodi; Organska ili neorganska jedinjenja plemenitih metala, metala retke zemlje, radioaktivnih elemenata ili izotopa	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 29	Organski hemijski proizvodi; osim:	Specifičan postupak (postupci) [(4)] ili proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex 2901	Aciklični ugljovodonici za upotrebu kao pogonsko gorivo ili gorivo za zagrevanje	Specifičan postupak (postupci) [(4)] ili postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih postupaka [(1)] ili proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
ex 2902	Ciklani i cikleni (osim azulena), benzeni, tolueni, ksileni, za upotrebu kao pogonsko gorivo ili gorivo za grejanje	Specifičan postupak (postupci) [(4)] ili postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih postupaka [(1)] ili proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex 2905	Alkoholati metala od alkohola iz ovog tarifnog broja i od etil-alkohola	Specifičan postupak (postupci) [(4)] ili proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, uključujući i od ostalih materijala iz tarifnog broja 2905. Međutim, mogu da se upotrebe alkoholati metala iz ovog tarifnog broja, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 30	Farmaceutski proizvodi	Specifičan postupak (postupci) [(4)] ili proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 31	Đubriva	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 32	Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; Tanini i njihovi derivati; Boje, pigmenti i ostale materije za bojenje; Boje i lakovi; Kitovi i ostale mase za zaptivanje; Mastila	Specifičan postupak (postupci) [(4)] ili proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 33	Eterična ulja i rezinoidi; Parfimerijski, kozmetički ili toaletni proizvodi	Specifičan postupak (postupci) [(4)] ili proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 34	Sapun, organska površinski aktivna sredstva, preparati za pranje, preparati za podmazivanje, veštački voskovi, pripremljeni voskovi, preparati za poliranje ili za uklanjanje masnoće, sveće i slični proizvodi, paste za modelovanje, „zubarski voskovi" i zubarski preparati na bazi gipsa	Specifičan postupak (postupci) [(4)] ili proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 35	Belančevinaste materije; Modifikovani skrobovi; Lepkovi; Enzimi	Specifičan postupak (postupci) [(4)] ili proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 36	Eksplozivi; Pirotehnički proizvodi; Šibice; Piroforne legure; Zapaljivi preparati	Specifičan postupak (postupci) [(4)] ili proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 37	Proizvodi za fotografske ili kinematografske svrhe	Specifičan postupak (postupci) [(4)] ili proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 38	Razni proizvodi hemijske industrije; osim:	Specifičan postupak (postupci) [(4)] ili proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
ex 3811	Preparati protiv detonacije, preparati za sprečavanje oksidacije, za sprečavanje taloženja smole, poboljšivači viskoziteta, preparati za sprečavanje korozije i ostali pripremljeni aditivi za mineralna ulja (uključujući benzin) ili za druge tečnosti koje se upotrebljavaju za iste svrhe kao mineralna ulja: - pripremljeni aditivi za ulja za podmazivanje, koji sadrže naftna ulja ili ulja dobijena od bitumenoznih minerala	Specifičan postupak (postupci) [(4)] ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala iz tarifnog broja 3811 nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex 3824 99 i ex 3826 00	Biodizel	Proizvodnja u kojoj se biodizel dobija putem transesterifikacije i/ili esterifikacije ili putem hidrotretmana
Glava 39	Plastične mase i proizvodi od plastičnih masa	Specifičan postupak (postupci) [(4)] ili proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 40	Kaučuk i proizvodi od kaučuka; osim	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
ex 4012	Protektirane spoljašnje pneumatske gume; Pune gume ili gume sa vazdušnim komorama, od kaučuka	Protektiranje upotrebljenih guma
ex Glava 41	Sirova sitna i krupna koža (osim krzna) i štavljena koža; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
4104 - 4106	Štavljene ili „okorele” (crust) krupne i sitne kože, bez vune ili dlake, cepane ili necepane, ali dalje neobrađivane	Ponovno štavljenje štavljene kože ili proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 42	Proizvodi od kože; Sedlarski i sarački proizvodi; Proizvodi za putovanje, ručne torbe i slični kontejneri. Proizvodi od životinjskih creva (osim svilenog ketguta)	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
ex Glava 43	Prirodno i veštačko krzno; Proizvodi od njih; osim	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
ex 4302	Štavljena ili obrađena krzna, sastavljena: - ploče, krstovi i slični oblici - ostalo	 Beljenje ili bojenje, uz sečenje i sastavljanje nesastavljenog, štavljenog ili obrađenog krzna Proizvodnja od nesastavljenih, štavljenih ili obrađenih krzna
4303	Odeća, pribor za odeću i ostali proizvodi od krzna	Proizvodnja od nesastavljenog, štavljenog ili obrađenog krzna iz tarifnog broja 4302

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 44	Drvo i proizvodi od drveta; Drveni ugalj; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
ex 4407	Drvo, testerisano ili deljano po dužini, sečeno u slojevima ili ljušteno, rendisano, brušeno ili čeono spojeno, debljine preko 6mm	Rendisanje, brušenje ili čeono spajanje
ex 4408	Listovi za furniranje (uključujući i one dobijene sečenjem na slojeve laminiranog drveta), za šperploče ili za slično laminirano drvo i ostalo drvo, testerisano po dužini, sečeno u slojeve ili ljušteno, rendisano, brušeno ili čeono spojeno, debljine ne preko 6 mm	Spajanje, rendisanje, brušenje ili čeono spajanje
ex 4410 – ex 4413	Lajsne i venci od drveta za predmete u domaćinstvu, okvire za unutrašnju dekoraciju	Prerada u oblik lajsni ili venaca
ex 4415	Sanduci, kutije, gajbe, doboši i slična ambalaža za pakovanje, od drveta	Proizvodnja od dasaka koje nisu isečene na određenu veličinu

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex 4418	- Građevinska stolarija i ostali proizvodi za građevinarstvo od drveta - lajsne i venci	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti ploče sa saćem, šindra rezana ili cepana Prerada u oblik lajsni ili venaca
ex 4421	Drvca za šibice; Drveni ekserčići i klinčići za obuću	Proizvodnja od drveta iz bilo kog tarifnog broja, osim od drvene žice iz tarifnog broja 4409
Glava 45	Pluta i proizvodi od plute	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 46	Proizvodi od slame, esparta ili ostalih materijala za pletarstvo; Korparski i pletarski proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 47	Celuloza od drveta ili drugih vlaknastih celuloznih materijala; Hartija i karton (otpaci i ostaci) za ponovnu preradu	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 48	Hartija i karton; Proizvodi od hartijine pulpe, hartije ili kartona	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 49	Štampane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije; Rukopisi, kucani tekstovi i planovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 50	Svila; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
ex 5003	Otpaci od svile (uključujući čaure nepodesne za odmotavanje, otpatke prediva i raščupane tekstilne materijale), vlačeni ili češljani	Vlačenje ili češljanje otpadaka od svile
5004 – ex 5006	Svileno predivo i predivo od otpadaka svile	(2) Predenje prirodnih vlakana ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih neprekidnih filamenata, uz predenje ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih neprekidnih filamenata, uz uplitanje ili uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5007	Tkani materijali od svile ili od otpadaka od svile	(2) Predenje prirodnih i/ili veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem ili uplitanje ili bilo koji mehanički postupak kombinovano sa tkanjem ili tkanje kombinovano sa bojenjem ili bojenje prediva kombinovano sa tkanjem ili tkanje kombinovano sa štampanjem ili štampanje (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 51	Vuna, fina ili gruba, životinjska dlaka; Predivo i tkani materijali od konjske dlake; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
5106 - 5110	Predivo od vune, fine ili grube životinjske dlake ili od konjske dlake	(2) Predenje prirodnih vlakana ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem ili uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5111 - 5113	Tkani materijali od vune, fine ili grube životinjske dlake ili od konjske dlake:	(2) Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem ili tkanje kombinovano sa bojenjem ili bojenje prediva kombinovano sa tkanjem ili tkanje kombinovano sa štampanjem ili štampanje (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 52	Pamuk; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
5204 - 5207	Predivo i konac od pamuka	(2) Predenje prirodnih vlakana ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem ili uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5208 - 5212	Tkani materijali od pamuka	(2) Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem ili uplitanje ili bilo koji mehanički postupak kombinovano sa tkanjem ili tkanje kombinovano sa bojenjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem ili bojenje prediva kombinovano sa tkanjem ili tkanje kombinovano sa štampanjem ili štampanje (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 53	Ostala biljna tekstilna vlakna; Predivo od hartije i tkani materijali od prediva od hartije; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
5306 - 5308	Predivo od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; Predivo od hartije	(2) Predenje prirodnih vlakana ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem ili uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5309 - 5311	Tkani materijali od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; Tkanine od prediva od hartije	(2) Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem ili tkanje kombinovano sa bojenjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem ili bojenje prediva kombinovano sa tkanjem ili tkanje kombinovano sa štampanjem ili štampanje (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5401 - 5406	Predivo, monofilamenti i konac od veštačkih ili sintetičkih filamenata	(2) Predenje prirodnih vlakana ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem ili uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5407 i 5408	Tkani materijali od prediva od veštačkih ili sintetičkih filamenata	(2) Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem ili uplitanje ili bilo koji mehanički postupak kombinovan sa tkanjem ili bojenje prediva kombinovano sa tkanjem ili tkanje kombinovano sa bojenjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem ili tkanje kombinovano sa štampanjem ili štampanje (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5501 - 5507	Veštačka ili sintetička vlakna, sečena	Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana
5508 - 5511	Predivo i konac za šivenje od veštačkih ili sintetičkih vlakana, sečenih	(2) Predenje prirodnih vlakana ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem ili uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5512 - 5516	Tkani materijali od veštačkih ili sintetičkih vlakana, sečenih	(2) Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem ili uplitanje ili bilo koji mehanički postupak kombinovano sa tkanjem ili tkanje kombinovano sa bojenjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem ili bojenje prediva kombinovano sa tkanjem ili tkanje kombinovano sa štampanjem ili štampanje (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 56	Vata, filc i netkani tekstil; Specijalna prediva; Kanapi, užad, konopci i kablovi i proizvodi od njih, osim:	(2) Predenje prirodnih vlakana ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem
5601	Vata od tekstilnih materijala i proizvodi od vate; Tekstilna vlakna dužine ne preko 5 mm po dužini (flok); Prah i nope od tekstilnog materijala	Predenje prirodnih vlakana ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem ili flokovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem ili prevlačenje, flokovanje, laminiranje ili metaliziranje kombinovano sa najmanje dva glavna pripremna ili završna postupka (kao što su kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termička stabilizacija, završna dorada) pod uslovom da vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5602	Filc, impregniran ili neimpregniran, prevučen ili neprevučen, prekriven ili neprekriven, laminiran ili nelaminiran: - Iglani filc	(2) Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa oblikovanjem tkanine. Međutim: – polipropilenski filament iz tarifnog broja 5402, – propilenska vlakna iz tar. br. 5503 ili 5506, ili – kablovi od polipropilenskih filamenata iz tarifnog broja 5501, kod kojih je, u svim slučajevima, sadržaj svakog filamenta ili vlakna manji od 9 deciteksa, mogu se upotrebiti, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika ili samo oblikovanje netkane tkanine u slučaju filca od prirodnih vlakana

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
	-Ostalo	(2) ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa oblikovanjem tekstila ili samo oblikovanje netkanog tekstila u slučaju filca od prirodnih vlakana
5603	Netkani tekstil, impregnisan ili neimpregnisan, prevučen ili neprevučen, prekriven ili neprekriven, laminiran ili nelaminiran	
5603 11 – 5603 14	Netkani tekstil, impregnisan ili neimpregnisan, prevučen ili neprevučen, prekriven ili neprekriven, laminiran ili nelaminiran,od veštačkih ili sintetičkih filamenata	Proizvodnja od: – usmerenih ili nasumično usmerenih filamenata ili – supstanci ili polimera prirodnog ili veštačkog ili sintetičkog porekla, praćena u oba slučaja vezivanjem u netkani tekstil

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5603 91 - 5603 94	Netkani tekstil, impregniran ili neimpregniran, prevučen ili neprevučen, prekriven ili neprekriven, laminiran ili nelaminiran, osim od veštačkih ili sintetičkih filamenata	Proizvodnja od: – usmerenih ili nasumično usmerenih sečenih vlakana i/ili – sečenog prediva, prirodnog ili veštačkog ili sintetičkog porekla, praćena u oba slučaja vezivanjem u netkani tekstil
5604	Niti i kord od kaučuka, prekriveni tekstilnim materijalom; Tekstilno predivo, trake i slično iz tar. br. 5404 ili 5405, impregnisani, prevučeni, prekriveni, obloženi kaučukom ili gumom, ili plastičnom masom - niti i kord od kaučuka, prekriveni tekstilnim materijalom - Ostalo	Proizvodnja od niti i korda od kaučuka, neprekrivenih tekstilnim materijalom (2) Predenje prirodnih vlakana ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem ili uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5605	Metalizovano predivo, obavijeno ili neobavijeno, koje predstavlja tekstilno predivo, traku ili slično, iz tar. br. 5404 ili 5405, kombinovano sa metalom u obliku niti, traka ili praha ili prekriveno metalom	(2) Predenje prirodnih i/ili veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem ili uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom
5606	Obavijeno predivo, trake i slično iz tar. br. 5404 ili 5405 (osim onih iz tarifnog broja 5605 i obavijenog prediva od konjske dlake); Žanila predivo (uključujući flokovano žanila predivo); Efektno zamkasto predivo	(2) Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem ili uplitanje kombinovano sa obavijanjem ili predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana ili flokovanje kombinovano sa bojenjem

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 57	Tepisi i ostali tekstilni podni pokrivači:	(2) Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili sa taftovanjem ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa ~~sa~~ tkanjem ili sa taftovanjem ili proizvodnja od prediva od kokosovog vlakna ili vlakna od sisala ili vlakna od jute ili od klasično predenog prstenastog prediva od viskoze ili taftovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem ili taftovanje ili tkanje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa prevlačenjem ili laminiranjem proizvoda ili flokovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa tehnikama bez tkanja uključujući probijanje iglom tkanina od jute može biti upotrebljena kao podloga

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 58	Specijalne tkanine; Taftovani tekstilni proizvodi; Čipke; Tapiserije; Pozamanterija; Vez; osim:	(2) Predenje prirodnih i/ili veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili sa taftovanjem ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem ili sa taftovanjem ili tkanje kombinovano sa bojenjem ili flokovanjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem ili taftovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem ili flokovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem ili bojenje prediva kombinovano sa tkanjem ili tkanje kombinovano sa štampanjem ili štampanje (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5805	Tapiserije ručno tkane (vrsta: goblena, flandrija, obison, bove i slične) i tapiserije iglom rađene (npr. sitnim bodom, unakrsnim bodom), bilo da jesu ili nisu gotove	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
5810	Vez u metraži, u trakama ili motivima	Vez u kojem vrednost svih upotrebljenih materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
5901	Tekstilne tkanine prevučene lepkom ili skrobnim materijama, koje se koriste za spoljno povezivanje knjiga ili za slične svrhe; Tkanine za precrtavanje; Kanafas pripremljen za slikanje; Krute tkanine (bugram) i slične krute tekstilne tkanine koje se koriste za izradu šešira	Tkanje kombinovano sa bojenjem ili flokovanjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem ili flokovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem
5902	Kord materijal za spoljašnje pneumatske gume od prediva od najlona ili drugih poliamida, poliestera ili viskoznog rajona, velike jačine: - sa sadržajem do 90% po masi tekstilnih materijala - ostalo	 Tkanje Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa tkanjem

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5903	Tekstilne tkanine impregnisane, prevučene, prekrivene ili laminirane plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902	Tkanje kombinovano sa impregnisanjem ili prevlačenjem ili prekrivanjem ili laminiranjem ili metaliziranjem ili tkanje kombinovano sa štampanjem ili štampanje (kao samostalni postupak)
5904	Linoleum, neisečen ili sečen u oblike; Podni pokrivači koji se sastoje od prevlake ili pokrivke nanete na tekstilnu podlogu, neisečeni ili sečeni u oblike	(2) Tkanje kombinovano sa bojenjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem Tkanina od jute može biti upotrebljena kao podloga.
5905	Zidni tapeti od tekstila: - impregnisani, prevučeni, prekriveni ili laminirani gumom, plastičnim ili drugim materijalima	Tkanje, pletenje ili oblikovanje netkane tkanine kombinovano sa impregnisanjem ili prevlačenjem ili prekrivanjem ili laminiranjem ili metaliziranjem

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
	- ostalo	(2) Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem ili tkanje, pletenje ili oblikovanje netkane tkanine kombinovano sa bojenjem ili prevlačenjem ili laminiziranjem ili tkanje kombinovano sa štampanjem ili štampanje (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5906	Kaučukovane ili gumirane tekstilne tkanine, osim onih iz tarifnog broja 5902:	(2)
	- pletene ili kukičane tkanine	Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa pletenjem/kukičanjem ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa pletenjem/kukičanjem ili pletenje ili kukičanje kombinovano sa gumiranjem ili gumiranje kombinovano sa najmanje dva glavna pripremna ili završna postupka (kao što je kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna završna obrada) pod uslovom da vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50 % cene proizvoda franko fabrika
	- ostale tkanine od prediva od sintetičkih filamenata, sa sadržajem preko 90% po masi tekstilnih materijala	Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa tkanjem

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
	- ostalo	Tkanje, pletenje ili netkani postupak kombinovano sa bojenjem ili prevlačenjem/gumiranjem ili bojenje prediva kombinovano sa tkanjem, pletenjem ili postupkom bez tkanja ili gumiranje kombinovano sa najmanje dva glavna pripremna ili završna postupka (kao što je kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna završna obrada) pod uslovom da vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50 % cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5907	Tekstilne tkanine na drugi način impregnisane, prevučene ili prekrivene; Oslikana platna slikana za pozorišne kulise, tekstilne pozadine za ateljea ili slično	Tkanje ili pletenje ili oblikovanje netkane tkanine kombinovano sa bojenjem ili štampanjem ili prevlačenjem ili impregnisanjem ili prekrivanjem ili flokovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem ili štampanje (kao samostalni postupak)
5908	Fitilji od tekstila, tkani, upleteni ili pleteni, za lampe, peći, upaljače, sveće ili slično; Čarapice za gasno osvetljenje i cevasto pleteni materijali za čarapice, impregnisani ili neimpregnisani: - čarapice za gasno osvetljenje, impregnisane - ostalo	 Proizvodnja od cevastih pletenih ili kukičanih tkanina za čarapice Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
5909 - 5911	Tekstilni proizvodi pogodni za industrijsku upotrebu	(2) Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa tkanjem ili tkanje kombinovano sa bojenjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili prevlačenje, flokovanje, laminiranje ili metaliziranje kombinovano sa najmanje dva glavna pripremna ili završna postupka (kao što je kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna završna obrada) pod uslovom da vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50 % cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 60	Pleteni ili kukičani materijali	(2) Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa pletenjem/kukičanjem ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa pletenjem/kukičanjem ili pletenje ili kukičanje kombinovano sa bojenjem ili flokovanjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili štampanjem ili flokovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem ili bojenje prediva kombinovano sa pletenjem ili kukičanjem ili uplitanje ili teksturiranje kombinovano sa pletenjem ili kukičanjem, pod uslovom da vrednost upotrebljenog neupletenog/neteksturisanog prediva nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 61	Odeća i pribor za odeću, pleteni ili kukičani: - dobijeni šivenjem ili na drugi način sastavljanjem dva ili više komada pletenog ili kukičanog materijala, koji su bili iskrojeni u potrebne oblike ili proizvedeni već oblikovani - ostalo	**(2)(3)** Pletenje ili kukičanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine **(2)** Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa pletenjem/kukičanjem ili ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa pletenjem/kukičanjem ili pletenje i izrada u jednom postupku

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 62	Odeća i pribor za odeću, osim pletenih i kukičanih proizvoda; osim:	(2)(3) Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili izrada uključujući krojenje tkanine pre štampanja (kao samostalni postupak)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 i ex 6211	Odeća za žene, devojčice i bebe i gotov pribor za odeću za bebe, vezeni	(3) Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili proizvodnja od nevezene tkanine, pod uslovom da vrednost upotrebljene nevezene tkanine nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex 6210 i ex 6216	Protivpožarna oprema od tkanine pokrivene folijom od aluminizovanog poliestera	(2)(3) Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili prevlačenje ili laminiranje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine, pod uslovom da vrednost upotrebljene neprevučene ili nelaminirane tkanine nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika
ex 6212	Grudnjaci, mideri, korseti (ženski steznici), naramenice, držači čarapa, podvezice i slični proizvodi kao i njihovi delovi, uključujući pletene ili kukičane, koji su dobijeni šivenjem ili na drugi način sastavljanjem dva ili više komada pletenog ili kukičanog materijala, koji su bili iskrojeni u potrebne oblike ili bili proizvedeni već oblikovani	(2)(3) Pletenje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili izrada uključujući krojenje tkanine pre štampanja (kao samostalni postupak)
6213 i 6214	Maramice, šalovi, ešarpe, marame, šamije, velovi i slični proizvodi:	

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
	- vezeni	(2)(3) Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili proizvodnja od nevezene tkanine, pod uslovom da vrednost upotrebljene nevezene tkanine nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika ili izrada uključujući krojenje tkanine pre štampanja (kao samostalni postupak)
	- ostalo	(2)(3) Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili izrada kojoj prethodi štampanje (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
6217	Ostali gotov pribor za odeću; Delovi odeće ili pribora za odeću osim onih iz tarifnog broja 6212: - vezeni	([3]) Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili proizvodnja od nevezene tkanine, pod uslovom da vrednost upotrebljene nevezene tkanine nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika ili izrada kojoj prethodi štampanje(kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
	- Protivpožarna oprema od tkanine pokrivene folijom od aluminizovanog poliestera	([3]) Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili prevlačenje ili laminiranje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine, pod uslovom da vrednost upotrebljene neprevučene ili nelaminirane tkanine nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika
	- postava za kragne i manžetne, skrojena	Proizvodnja: – Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, i – u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika
	- ostalo	([3]) tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 63	Ostali gotovi proizvodi od tekstila; Setovi; Iznošena, dotrajala odeća i dotrajali proizvodi od tekstila; Krpe; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
6301 - 6304	Ćebad, putni pokrivači, posteljno rublje, itd.; Zavese, itd.; Ostali proizvodi za unutrašnje opremanje	
	- od filca, od netkanih materijala	([2]) Oblikovanje netkane tkanine kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine
	- ostalo:	
	-- vezeni	([2])([3]) Tkanje ili pletenje/kukičanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili proizvodnja od nevezene tkanine (osim pletene ili kukičane), pod uslovom da vrednost upotrebljene nevezene tkanine nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
	-- ostalo	([2])([3]) Tkanje ili pletenje/kukičanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine
6305	Vreće i vrećice za pakovanje robe	[(2)] Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana ili predenje prirodnih i/ili veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana, kombinovano sa tkanjem ili pletenjem i izradom, uključujući krojenje tkanine
6306	Cerade, nadstrešnice i tende; Šatori; Jedra (za plovila, daske za jedrenje ili suvozemna vozila); Proizvodi za kampovanje	
	- od netkanih materijala	([2])([3]) Oblikovanje netkane tkanine kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine
	- ostalo	([2])([3]) Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući modne krojeve za odeću	Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
6308	Setovi koji se sastoje od komada tkanine i prediva s priborom ili bez pribora, za izradu prostirki, tapiserija, vezenih stolnjaka ili salveta ili sličnih proizvoda od tekstila, pripremljeni u pakovanjima za prodaju na malo	Svaki proizvod u setu mora da zadovoljava pravilo koje bi se na njega primenilo i da nije u setu. Međutim, u setu mogu da budu i proizvodi bez porekla, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 15% cene seta franko fabrika
ex Glava 64	Obuća, kamašne i slični proizvodi, delovi tih proizvoda; osim	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od spojenih gornjišta pričvršćenih na unutrašnje đonove ili na druge komponente đona iz tarifnog broja 6406
6406	Delovi obuće (uključujući gornjišta koja su spojena ili nespojena sa unutrašnjim đonovima); Ulošci za obuću, umeci za pete i slični proizvodi; Kamašne, uvijače i slični proizvodi i njihovi delovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
Glava 65	Šeširi, kape i ostale pokrivke za glavu i njihovi delovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 66	Kišobrani, suncobrani, štapovi, štapovi-stolice, bičevi, korbači i njihovi delovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 67	Pripremljeno perje i paperje i proizvodi izrađeni od perja i paperja; Veštačko cveće; Proizvodi od ljudske kose	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 68	Proizvodi od kamena, gipsa, cementa, azbesta, liskuna ili sličnih materijala	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 70% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 69	Keramički proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
ex Glava 70	Staklo i proizvodi od stakla;	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
7010	Baloni, boce, tegle, lonci, fiole, ampule i ostali kontejneri od stakla, za transport ili pakovanje robe; Tegle od stakla za konzerviranje, čepovi, poklopci i ostala sredstva za zatvaranje od stakla	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili brušenje staklenih proizvoda, pod uslovom da ukupna vrednost upotrebljenih staklenih nebrušenih proizvoda nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
7013	Proizvodi od stakla vrsta koji se upotrebljavaju za stolom, u kuhinji, za toaletne svrhe, u kancelarijama, za unutrašnju dekoraciju i slične svrhe (osim onih iz tar. br. 7010 ili 7018)	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
ex Glava 71	Prirodni ili kultivisani biseri, drago ili poludrago kamenje, plemeniti metali, metali platirani plemenitim metalima, i proizvodi od njih; Imitacije nakita; Metalni novac, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 70% cene proizvoda franko fabrika
ex 7102, ex 7103 i ex 7104	Obrađeno drago ili poludrago kamenje (prirodno, sintetičko ili rekonstituisano)	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog podbroja, osim od materijala iz tarifnog podbroja u koji se svrstava sam proizvod

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
7106, 7108 i 7110	Plemeniti metali: - neobrađeni - u obliku poluproizvoda ili u obliku praha	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tar. br. 7106, 7108 i 7110 ili elektrolitička, termička ili hemijska separacija plemenitih metala iz tar. br. 7106, 7108 ili 7110 ili fuzija i/ili međusobno legiranje plemenitih metala iz tar. br. 7106, 7108 ili 7110 ili njihovo legiranje sa običnim metalima ili prečišćavanje Proizvodnja od neobrađenih plemenitih metala
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	Metali platirani plemenitim metalima, u obliku poluproizvoda	Proizvodnja od neobrađenih metala platiranih plemenitim metalima
ex Glava 72	Gvožđe i čelik; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
7207	Poluproizvodi od gvožđa ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od materijala iz tar. br. 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
7208 - 7212	Pljosnati valjani proizvodi od gvožđa ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluprerađenih materijala iz tarifnog broja 7207

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
7213 - 7216	Šipke i profili, od gvožđa ili nerđajućeg čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7206
7217	Žica od gvožđa ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluprerađenih materijala iz tarifnog broja 7207
7218 91 i 7218 99	Poluproizvodi	Proizvodnja od materijala iz tar. br. 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
7219 - 7222	Pljosnati valjani proizvodi, šipke i profili, od nerđajućeg čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7218
7223	Žica od nerđajućeg čelika	Proizvodnja od poluprerađenih materijala iz tarifnog broja 7218
7224 90	Poluproizvodi	Proizvodnja od materijala iz tar. br. 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
7225 – 7228	Pljosnati valjani proizvodi, toplo valjana žica i šipka u labavo namotanim koturovima; Šipke i profili od ostalih legiranih čelika; Šuplje šipke za burgije od legiranog ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tar. br. 7206, 7218 ili 7224
7229	Žica od ostalih legiranih čelika	Proizvodnja od poluprerađenih materijala iz tarifnog broja 7224

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 73	Proizvodi od gvožđa ili čelika; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
ex 7301	Talpe	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7207
7302	Materijal za izgradnju železničkih i tramvajskih koloseka, od gvožđa ili čelika: šine, skretnički jezičci, srcišta, potezne motke i drugi delovi skretnica, pragovi (poprečne veze), riblje ploče, šinske stolice, klinovi šinskih stolica, podložne pločice, distantne šipke i motke i drugi delovi specijalno konstruisani za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje šina	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206
7304, 7305 i 7306	Cevi i šuplji profili, od gvožđa ili čelika	Proizvodnja od materijala iz tar. br. 7206 – 7212 i 7218 ili 7224
ex 7307	Pribor za cevi, od nerđajućeg čelika(ISO No X5CrNiMo 1712), koji se sastoji od nekoliko delova	Savijanje, bušenje, razvrtavanje, narezivanje, brušenje i peskarenje kovanih grubo uobličenih (blanks) proizvoda, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 35% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
7308	Konstrukcije (osim montažnih zgrada iz tarifnog broja 9406) i delovi konstrukcija (npr. mostovi i sekcije mostova, vrata za ustave, tornjevi, rešetkasti stubovi, krovovi, krovni kosturi, vrata i prozori i okviri za njih, pragovi za vrata, roloi, ograde i stubovi), od gvožđa ili čelika; Limovi, šipke, profili, cevi i slično, pripremljeni za upotrebu u konstrukcijama, od gvožđa ili čelika	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, zavareni uglovi, kalupi i profili iz tarifnog broja 7301 ne smeju se koristiti
ex 7315	Lanci protiv klizanja	Proizvodnja kod koje vrednost svih upotrebljenih materijala iz tarifnog broja 7315 nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
ex Glava 74	Bakar i proizvodi od bakra; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
7403	Rafinisani bakar i legure bakra, sirovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
7408	Žica od bakra	Proizvodnja: – od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, i – u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika:
Glava 75	Nikl i proizvodi od nikla	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
ex Glava 76	Aluminijum i proizvodi od aluminijuma; osim:	Proizvodnja: – od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, i – u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
7601	Aluminijum, sirovi	Proizvodnja: – od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, i – u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika ili proizvodnja od nelegiranog aluminijuma ili otpadaka i ostataka od aluminijuma, termičkim ili elektrolitičkim postupkom
7602	Otpaci i ostaci, od aluminijuma	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
ex 7616	Proizvodi od aluminijuma osim gaze, tkanina, rešetki, mreža, ograda ili zaklona, materijala za ojačavanje i sličnih materijala (uključujući i beskrajne trake), od aluminijumske žice i rešetki od razvučenog metala od aluminijuma	Proizvodnja: – od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu da se upotrebe gaza, tkanine, rešetke, mreže, ograde ili zakloni, materijali za ojačavanje i slični materijali (uključujući i beskrajne trake) od aluminijumske žice ili rešetke od razvučenog metala od aluminijuma; i – u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 78	Olovo i proizvodi od olova	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
Glava 79	Cink i proizvodi od cinka	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod
Glava 80	Kalaj i proizvodi od kalaja	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 81	Ostali prosti metali; Kermeti; Proizvodi od njih	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja
ex Glava 82	Alati, nožarski proizvodi, kašike i viljuške, od prostih metala; Njihovi delovi od prostih metala, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
8206	Alati iz dva ili više tar. br. 8202 – 8205, u setovima za prodaju na malo	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tar. br. 8202 – 8205. Međutim, alati iz tar. br. 8202 – 8205 mogu da se nalaze u setu, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 15% cene seta franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 83	Razni proizvodi od prostih metala	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
ex Glava 84	Nuklearni reaktori, kotlovi, mašine i mehanički uređaji; Njihovi delovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
8407	Klipni motori sa unutrašnjim sagorevanjem, na paljenje pomoću svećice, sa naizmeničnim ili obrtnim kretanjem klipa	Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
8408	Klipni motori sa unutrašnjim sagorevanjem, na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel)	Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
8425 - 8430	Dizalice koturače i čekrci, osim skip čekrka; Horizontalna i vertikalna vitla; Dizalice za velike terete sa malom visinom dizanja Brodske dizalice (derik dizalice); Ostale dizalice sa krakom i kabl dizalice; Mostne dizalice i pretovarni mostovi, portalne dizalice, portalne autokare i autokare opremljene dizalicama Viljuškari; Ostale autokare sa uređajima za dizanje ili manipulaciju Ostale mašine za dizanje, manipulaciju, utovar ili istovar (npr: liftovi i pokretne stepenice, transporteri i žičare) Buldožeri, angldozeri, mašine za ravnanje (grejderi), skreperi, bageri, utovarivači sa lopatom, mašine za nabijanje i drumski valjci, samohodni Ostale mašine za premeštanje, ravnanje, struganje, kopanje, nabijanje, vađenje ili bušenje zemlje, minerala ili ruda; Makare i mašine za vađenje šipova; Snežni plugovi i duvaljke za sneg	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8431 ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
8444 - 8447	Mašine za ekstrudiranje (istiskivanje), izvlačenje, teksturiranje i sečenje veštačkih ili sintetičkih tekstilnih filamenata Mašine za pripremanje tekstilnih vlakana; mašine za predenje, dubliranje ili končanje i ostale mašine za proizvodnju tekstilnog prediva; Tekstilne mašine za namotavanje (uključujući namotavanje potke) i mašine za pripremanje tekstilnog prediva za upotrebu na mašinama iz tar. br. 8446 ili 8447 Mašine za tkanje (razboji) Mašine za pletenje, prošivno - pletaće mašine i mašine za obavijanje predivom, za proizvodnju tila, čipke, veza, pozamanterije, pletenica ili mreža i tafting mašine	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8448 ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
8456 - 8465	Mašine alatke za obradu bilo kog materijala skidanjem materijala Obradni centri, obradne jedinice i transfer mašine, za metale Strugovi (uključujući centre za struganje) za obradu metala Mašine alatke	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8466 ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
8470 - 8472	Mašine za računanje i mašine džepnih dimenzija za beleženje, reprodukciju i prikazivanje podataka, sa funkcijama za računanje; Računovodstvene mašine, mašine za frankiranje, mašine za izdavanje karata i slične mašine, sa ugrađenim uređajem za računanje; Registar kase Mašine za automatsku obradu podataka i njihove jedinice; Magnetni ili optički čitači, mašine za prepisivanje podataka na nosioce podataka u kodiranom obliku i mašine za obradu takvih podataka Ostale kancelarijske mašine	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8473 ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
ex Glava 85	Električne mašine i oprema i njihovi delovi; Aparati za snimanje i reprodukciju zvuka; Aparati za snimanje i reprodukciju televizijske slike i zvuka, delovi i pribor za te proizvode; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
8501 - 8502	Elektromotori i električni generatori (osim generatorskih agregata) Električni generatorski agregati i rotacioni konvertori (pretvarači)	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8503 ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
8519, 8521	Aparati za reprodukciju ili snimanje zvuka Aparati za snimanje i reprodukciju slike, sa ili bez ugrađenog video tjunera (prijemnika)	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8522 ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
8525 - 8528	Predajnici za radio-difuziju ili televiziju, uključujući one sa ugrađenim prijemnikom ili aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka; Televizijske kamere; Digitalne kamere i video-kamere sa rekorderima (kamkorderi) Radari, uređaji za radio-navigaciju i uređaji za radio-daljinsko upravljanje Prijemnici za radio-difuziju Monitori i projektori, bez ugrađenih televizijskih prijemnika; Televizijski prijemnici, sa ili bez ugrađenih radio prijemnika ili aparata za snimanje i reprodukciju zvuka ili slike	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8529 ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
8535 - 8537	Električni aparati za uključivanje/isključivanje ili zaštitu električnih strujnih kola ili za ostvarivanje priključivanja na ili u električna strujna kola; Konektori za optička vlakna, snopovi optičkih vlakana ili kablovi; Table, ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostale osnove, za električno upravljanje ili razvođenje električne energije	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8538 ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
8542 31 - 8542 39	Monolitna integrisana kola	Postupak difuzije kod koga se integrisana kola formiraju na podlozi poluprovodnika selektivnim uvođenjem odgovarajuće primese (dopanta), sastavljeni ili ne i/ili testirani u trećoj strani ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
8544 - 8548	Izolovana žica, kablovi i ostali izolovani električni provodnici, optički kablovi izrađeni od pojedinačno oplaštenih vlakana Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugljene sijalice ugljene baterije i drugi proizvodi od grafita ili drugog ugljena, za električne svrhe Električni izolatori od bilo kog materijala Izolacioni delovi za električne mašine, uređaje ili opremu, cevi za električne provodnike i spojnice za njih, od prostih metala, obložene izolacionim materijalom Ostaci i otpaci od primarnih ćelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; Istrošene primarne ćelije, istrošene primarne baterije i istrošeni električni akumulatori; Električni delovi mašina i aparata, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu u ovoj glavi	Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 86	Železničke ili tramvajske lokomotive; Šinska vozila i njihovi delovi; Železnički i tramvajski kolosečni sklopovi i pribor i njihovi delovi; Mehanička i elektromehanička signalna oprema za saobraćaj svih vrsta	Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
ex Glava 87	Vozila, osim železničkih ili tramvajskih šinskih vozila, i njihovi delovi i pribor; osim:	Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 45% cene proizvoda franko fabrika
8708	Delovi i pribor za motorna vozila iz tar. br. 8701 – 8705	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
8711	Motocikli (uključujući mopede) i bicikli sa pomoćnim motorom, sa ili bez bočne prikolice; Bočne prikolice	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 88	Vazduhoplovi, kosmičke letilice i njihovi delovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 89	Brodovi, čamci i ploveće konstrukcije	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, nije dozvoljena upotreba brodskog trupa iz tarifnog broja 8906 ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika
ex Glava 90	Optički, fotografski, kinematografski, merni, kontrolni, precizni, medicinski i hirurški instrumenti i aparati; Njihovi delovi i pribor; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
9001 50	Sočiva za naočare, od drugih materijala osim od stakla	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj se sprovodi jedan od sledećih postupaka: – površinska obrada polugotovih sočiva u gotova oftalmološka sočiva sa optički korektivnim delovanjem, za ugradnju u naočare – premazivanje sočiva odgovarajućim sredstvima radi poboljšanja vida i osiguranja zaštite korisnika ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 91	Časovnici, satovi i njihovi delovi	Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 92	Muzički instrumenti; Delovi i pribor ovih proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 93	Oružje i municija; Njihovi delovi i pribor	Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 94	Nameštaj; posteljina, dušeci, nosači dušeka, jastuci i slični punjeni proizvodi; lampe i druga svetleća tela, na drugom mestu nepomenuti ili uključeni; osvetljeni znaci, osvetljene pločice sa imenima i slično; montažne zgrade	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 95	Igračke, rekviziti za društvene igre i sport; Njihovi delovi i pribor	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Naimenovanje	Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom
(1)	(2)	(3)
Glava 96	Razni proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika
Glava 97	Predmeti umetnosti, kolekcija i starina	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod

(1) Za posebne uslove koji se odnose na „specifične postupke”, videti Uvodne napomene 8.1–8.3.

(2) Za posebne uslove koji se odnose na proizvode napravljene od mešavine tekstilnih materijala, videti Uvodnu napomenu 6.

(3) videti Uvodnu napomenu 7.

(4) videti Uvodnu napomenu 9.

ANEKS III

TEKST IZJAVE O POREKLU

Izjava o poreklu, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa napomenama. Međutim, fusnote ne moraju biti prikazane.

Albanska verzija

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr. .....(1)) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjine preferenciale .....(2)

Arapska verzija

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم .....(1)) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من .....(2).

Bosanska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br .....(1)) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....(2) preferencijalnog porijekla.

Bugarska verzija

Iznositelят na produktite, obhvanati ot tozi dokument (mitničesko razrešenie № .....(1)) deklarira, če osven kъdeto ясno e otbelязano drugo, tezi produkti sa s ..... preferencialen proizhod(2).

Hrvatska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.....(1)) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi .....(2) preferencijalnog podrijetla.

Češka verzija

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení .....[1]) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v .....[2]

Danska verzija

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. .....[1]), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i .....[2]

Holandska verzija

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. .....[1]), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ..... oorsprong zijn[2].

Engleska verzija

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No .....[1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of .....[2] preferential origin.

Estonska verzija

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. .....[1]) deklareerib, et need tooted on .....[2] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Farska verzija

Ùtflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. .....[1]) váttar, at um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur .....[2].

Finska verzija

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o .....(1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ..... alkuperätuotteita(2)

Francuska verzija

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n o .....(1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle .....(2)

Nemačka verzija

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. .....(1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte .....(2) Ursprungswaren sind.

Gruzijska verzija

‘ამსაბუთით (საბაჟოსმიერგაცემულიუფლებამოსილების Nr. .....[1]) წარმოდგენილისაქონლისექსპორტიორიაცხადებს, რომესსაქონელიარის. .....[2]შეღავათიანიწარმოშობისთუსხვარამარარისპირდაპირმითითებული

Grčka verzija

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ’ αριθ. .....(1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής .....(2)

Hebrejska verzija

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....[1]) מצהיר כי מקורם של הטובין ה.....[2] הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.

Mađarska verzija

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: .....(1)) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk kedvezményes .....(2) származásúak.

Islandska verzija

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr .....[1]), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af ..... fríðindauppruna[2].

Italijanska verzija

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. .....[1]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale .....[2]

Letonska verzija

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. .....[1]), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no .....[2]

Litvanska verzija

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr. .....[1]) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi .....[2] lengvatinės kilmės statusą.

Malteška verzija

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. .....[1]) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali .....[2].

Crnogorska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br. .....[1]) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....[2] preferencijalnog porijekla.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br .....[1]) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....[2] preferencijalnog porijekla.

Norveška verzija

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr .....[1]) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ..... preferanseopprinnelse[2].

Poljska verzija

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr .....[1]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają .....[2] preferencyjne pochodzenie.

Portugalska verzija

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira nº.....[1]), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial .....[2].

Rumunska verzija

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizaţ ia vamală nr. .....[1]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferenţ ială .....[2].

Srpska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br. .....[1]) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....[2] preferencijalnog porekla.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br .....[1]) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....[2] preferencijalnog porekla.

Slovačka verzija

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia .....[1]) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v .....[2].

Slovenačka verzija

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št .....[(1)]), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno .....[(2)] poreklo.

Španska verzija

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n o .....[(1)]) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial .....[(2)].

Švedska verzija

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. .....[(1)]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ..... ursprung[(2)].

Turska verzija

İş bu belge (gümrük onay No: ..... [(1)]) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin ..... tercihli menş eli[(2)] maddeler olduğunu beyan eder.

Ukrajinska verzija

Eksporter produkciї, na яku poширюєтьsя сей dokument (mitnій dozvil № .....[(1)]), zaяvlяє, що za vinяtkom vipadkiv, de ceяvno zaznačeno, ci tovari є tovarami preferenciйnogo pohodžennя .....[(2)].

Makedonska verzija

Izvoznikot na proizvodite što gi pokriva ovoj dokument (carinsko odobrenie br. .....[(1)]) izjavuva deka, osven ako toa ne e jasno poinaku naznačeno, ovie proizvodi se so .....[(2)] preferencijalno poteklo.

.....

(Mesto i datum)[3]

.....

(Potpis izvoznika i ime osobe koja potpisuje izjavu mora biti čitko napisano)[4]

[1] Kada izjavu o poreklu sačinjava ovlašćeni izvoznik, broj ovlašćenja ovlašćenog izvoznika mora biti unet u ovo polje. Kada izjavu o poreklu ne sačinjava ovlašćeni izvoznik, reči u zagradama se izostavljaju ili se ostavlja prazan prostor.

[2] Potrebno je navesti poreklo proizvoda. Kada se izjava o poreklu, u celini ili delimično, odnosi na proizvode poreklom iz Seute i Melilje, izvoznik ih mora jasno navesti u dokumentu na kojem se sačinjava izjava, stavljanjem oznake „CM".

[3] Ovi navodi se mogu izostaviti, ukoliko su sadržani u samom dokumentu.

[4] U slučajevima kada se od izvoznika ne zahteva potpis, ne mora se navesti ni ime potpisnika.

ANEKS IV

OBRASCI UVERENJA O KRETANJU ROBE EUR.1 I ZAHTEVA ZA IZDAVANJE UVERENJA O KRETANJU ROBE EUR.1

UPUTSTVA ZA ŠTAMPANJE

1. Svaki obrazac je veličine 210 x 297 milimetara; može se dopustiti odstupanje od minus 5 mm ili plus 8 mm po dužini. Mora se koristiti beli papir, veličine za pisanje, bez mehaničke pulpe i težine ne manje od 25 g/m^2. Na pozadini ima otisnut zeleni „guilloche" uzorak, što omogućuje da bilo kakvo krivotvorenje mehaničkim ili hemijskim sredstvima bude uočljivo na prvi pogled.

2. Nadležni organi Strana ugovornica mogu zadržati pravo štampanja obrazaca ili taj posao mogu poveriti ovlašćenim štamparijama. U poslednjem slučaju, svaki formular mora sadržati belešku o takvom ovlašćenju. Svaki obrazac sadrži naziv i adresu štamparije ili znak po kome štamparija može biti prepoznata. Takođe mora imati serijski broj, štampan ili ne, na osnovu koga se može prepoznati.

UVERENjE O KRETANjU ROBE EUR.1

1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)	**EUR.1** **Br. A** 000.000 Pre popunjavanja obrasca videti objašnjenja na poleđini **2. Uverenje se koristi u preferencijalnoj trgovini između** ..... **i** ..... (uneti zemlje, grupe zemalja ili teritorije)	
3. Primalac (naziv, puna adresa, zemlja) (Nije obavezno)	**4. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na kojoj se proizvodi smatraju proizvodima sa poreklom**	**5. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na koju se upućuje roba**
6. Podaci u vezi sa prevozom (Nije obavezno)	**7. Napomene**	

8. Redni broj; Oznake i brojevi; Broj i vrsta koleta [(1)]; Naimenovanje robe	**9. Bruto masa (kg) ili druga jedinica mere (*l*, m^3, itd.)**	**10. Fakture** (Nije obavezno)

11. OVERA CARINSKOG ORGANA Overa uverenja Izvozni dokument [(2)] Model ..... br. ……... od …… Carinarnica .....…… Zemlja ili teritorija izdavanja ..... Pečat .... Mesto i datum ……..... ..... ……..... (Potpis)	**12. IZJAVA IZVOZNIKA** Ja, dole potpisani, izjavljujem da gore navedena roba zadovoljava uslove za izdavanje ovog uverenja. Mesto i datum ……..... ..... (Potpis)

[(1)] Za robu bez ambalaže, po potrebi naznačiti broj predmeta ili staviti napomenu: „u rasutom stanju”.

[(2)] Popunjava se samo ako se to zahteva propisima zemlje ili teritorije izvoznice.

13. ZAHTEV ZA PROVERU, upućuje se:	14. REZULTAT PROVERE
	Izvršena provera pokazuje da je ovo uverenje [1] _ izdala navedena carinarnica i da su podaci u njemu tačni. _ da ovo uverenje nije tačno ni ispravno (vidi napomene u prilogu).
Zahtev za proveru tačnosti i ispravnosti ovog uverenja . .....……..... (Mesto i datum) Pečat .....…… (Potpis)	.....…… (Mesto i datum) Pečat .....…… (Potpis) _____

[1] Upisati X u odgovarajuće polje.

NAPOMENE

1. U uverenju se ne smeju brisati ili pisati reči jedne preko drugih. Sve ispravke moraju biti izvršene brisanjem netačnih pojedinosti i upisivanjem potrebnih korekcija. Svaku takvu ispravku mora parafirati lice koje je popunilo uverenje i moraju je potvrditi carinski organi zemlje ili teritorije gde je uverenje izdato.
2. Između stavki unetih u uverenje ne sme se ostavljati prored i ispred svake stavke mora biti redni broj. Neposredno nakon poslednje stavke obavezno se upisuje vodoravna crta. Neispunjen prostor mora biti precrtan, tako da se onemogući naknadno unošenje podataka.
3. Roba se označava na način uobičajen u trgovinskoj praksi, uz dovoljno podataka koji omogućavaju njeno prepoznavanje.

ZAHTEV ZA IZDAVANjE UVERENjA O KRETANjU ROBE EUR.1

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)</td><td colspan="3">EUR.1 br. A000.000</td></tr>
<tr><td colspan="3">Pre popunjavanja obrasca videti objašnjenja na poleđini</td></tr>
<tr><td rowspan="2">3. Primalac (naziv, puna adresa, zemlja) (nije obavezno)</td><td colspan="3">2. Uverenje se koristi u preferencijalnoj trgovini između
.
i
.....
(uneti zemlje, grupe zemalja ili teritorije)</td></tr>
<tr><td>4. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na kojoj se proizvodi smatraju proizvodima sa poreklom</td><td colspan="2">5. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na koju se upućuje roba</td></tr>
<tr><td>6. Podaci u vezi sa prevozom (nije obavezno)</td><td colspan="3">7. Napomene</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Redni broj; Oznake i brojevi; Broj i vrsta koleta [1]; Naimenovanje robe</td><td>9. Bruto masa (kg) ili druga jedinica mere (l, m^3, itd.)</td><td>10. Fakture (nije obavezno)</td></tr>
<tr><td colspan="4">[1] Za robu bez ambalaže, po potrebi naznačiti broj predmeta ili staviti napomenu: „u rasutom stanju”.</td></tr>
</table>

IZJAVA IZVOZNIKA

Ja, dole potpisani izvoznik robe navedene na poleđini,

IZJAVLjUJEM da roba ispunjava uslove potrebne za izdavanje priloženog uverenja;

NAVODIM okolnosti na osnovu kojih roba ispunjava te uslove:

.....

.....

.....

.....

PODNOSIM sledeća propratna dokumenta[1]:

.....

.....

.....

.....

OBAVEZUJEM se da na zahtev nadležnih organa podnesem sve dodatne dokaze koje ti organi smatraju potrebnim za izdavanje priloženog uverenja, i da prihvatim, ako se zahteva, svaki eventualni pregled od strane pomenutog organa, mojih računa i postupaka proizvodnje navedene robe;

ZAHTEVAM izdavanje priloženog uverenja za ovu robu.

.....

(Mesto i datum)

.....

(Potpis)

[1] Na primer: uvozna dokumenta, uverenja o kretanju robe, fakture, deklaracije proizvođača itd., u vezi sa proizvodima korišćenim u proizvodnji ili robom koja je ponovo izvezena u istu državu

ANEKS V

POSEBNI USLOVI U POGLEDU PROIZVODA POREKLOM IZ SEUTE I MELILJE

Samostalni član

1. Pod uslovom da su u skladu sa pravilom o neizmenjenosti iz člana 14. Priloga I, sledeće se smatra:

(1) proizvodima poreklom iz Seute i Melilje:

(a) proizvodi u potpunosti dobijeni u Seuti i Melilji;

(b) proizvodi dobijeni u Seuti i Melilji, u čijoj proizvodnji su upotrebljeni proizvodi koji nisu u potpunosti dobijeni u Seuti i Melilji, pod uslovom:

(i) da su navedeni proizvodi prošli dovoljnu obradu ili preradu u skladu sa članom 4. Priloga I; ili

(ii) da su ti proizvodi poreklom iz Strane ugovornice ili iz Evropske unije, pod uslovom da su podvrgnuti obradi ili preradi koja prevazilazi postupke iz člana 6. Priloga I.

(2) proizvodima poreklom iz Strane ugovornice izvoznice, osim iz Evropske unije:

(a) proizvodi u potpunosti dobijeni u Strani ugovornici izvoznici;

(b) proizvodi dobijeni u Strani ugovornici izvoznici, u čijoj proizvodnji su upotrebljeni proizvodi koji nisu u potpunosti dobijeni u Strani ugovornici izvoznici, pod uslovom:

(i) da su navedeni proizvodi prošli dovoljnu obradu ili preradu u skladu sa članom 4. Priloga I; ili

(ii) da su ti proizvodi poreklom iz Seute i Melilje ili iz Evropske unije, pod uslovom da su podvrgnuti obradi ili preradi koja prevazilazi postupke iz člana 6. Priloga I.

2. Seuta i Melilja se smatraju jedinstvenom teritorijom.

3. Izvoznik ili njegov ovlašćeni predstavnik unose naziv Strane ugovornice izvoznice ili uvoznice i „Seuta i Melilja” u rubriku 2. uverenja o kretanju robe EUR.1 ili u izjave o poreklu. Pored toga, u slučaju proizvoda poreklom iz Seute i Melilje, to se navodi u rubrici 4. uverenja o kretanju robe EUR.1 ili u izjavama o poreklu.

4. Za primenu ove Konvencije u Seuti i Melilji nadležni su carinski organi Španije.

ANEKS VI

IZJAVA DOBAVLJAČA

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa fusnotama. Međutim, fusnote ne moraju biti prikazane.

IZJAVA DOBAVLjAČA

za robu koja je prošla obradu ili preradu u Stranama ugovornicama Regionalne Konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu bez sticanja preferencijalnog porekla

Ja, dole potpisani, dobavljač robe obuhvaćene priloženim dokumentom, izjavljujem da:

1. Sledeći materijali, koji nisu poreklom iz (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/odgovarajućih Strana ugovornica) upotrebljeni su u (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/odgovarajućih Strana ugovornica) za proizvodnju ove robe:

Naimenovanje dostavljene robe (1)	Naimenovanje upotrebljenih materijala bez porekla	Tarifni broj upotrebljenih materijala bez porekla(2)	Vrednost upotrebljenih materijala bez porekla(2)(3)
		Ukupna vrednost	

2. Svi ostali materijali upotrebljeni u (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/odgovarajućih Strana ugovornica) za proizvodnju ove robe su poreklom iz (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/odgovarajućih Strana ugovornica);

3. Sledeća roba je prošla obradu ili preradu izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/odgovarajućih Strana ugovornica) u skladu sa članom 13. Priloga I i tamo je stekla sledeću ukupnu dodatu vrednost:

Naimenovanje dostavljene robe	Ukupna dodata vrednost stečena izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/odgovarajućih

	Strana ugovornica koje primenjuju ova pravila)(4)
	(Mesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; Pored toga potrebno je čitko navesti ime osobe koja je potpisnik izjave)

(1) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne sadrži materijale bez porekla u istoj meri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501 koji se koriste u izradi veš-mašina iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrednost materijala bez porekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli navode zasebno u prvoj koloni, dok se oznake u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš-mašina omogućilo da izvrši tačnu procenu o statusu porekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

(2) Oznake koje se zahtevaju u ovim kolonama navode se samo ako su neophodne.

Primeri:

Pravilo koje se odnosi na odeću iz ex Glave 62 predviđa da se može upotrebiti tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine. Ukoliko proizvođač te odeće u Strani ugovornici koristi tkaninu koja je uvezena iz Evropske unije koja je dobijena tkanjem prediva bez porekla, dovoljno je da dobavljač iz Evropske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porekla koji se koristio kao predivo, a da pritom nije potrebno da navede tarifni broj i vrednost tog prediva.

Proizvođač proizvoda od gvožđa iz tarifnog broja 7217, koji se dobijaju proizvodnjom od gvozdenih šipki bez porekla, mora u drugoj koloni da naznači „gvozdene šipke”. Kada se ta žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porekla korišćene do određene procentualne vrednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrednost šipki bez porekla.

(3) „Vrednost materijala” označava carinsku vrednost u vreme uvoza materijala bez porekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/ odgovarajućih Strana ugovornica).

Tačna vrednost za svaki korišćeni materijal bez porekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(4) „Ukupna dodata vrednost” označava sve troškove nastale izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/odgovarajućih Strana ugovornica), uključujući vrednost svih materijala koji su tu dodati. Tačna ukupna dodata vrednost stečena izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/ odgovarajućih Strana ugovornica) mora se naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

ANEKS VII

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

Dugoročna izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa fusnotama. Međutim, fusnote ne moraju biti prikazane.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLjAČA

za robu koja je prošla obradu ili preradu u Stranama ugovornicama Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu bez sticanja preferencijalnog porekla

Ja, dole potpisani, dobavljač robe obuhvaćene priloženim dokumentom, koja se redovno isporučuje [(1)] ……., izjavljujem da:

1. Sledeći materijali, koji nisu poreklom iz (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/odgovarajućih Strana ugovornica) upotrebljeni su u (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/odgovarajućih Strana ugovornica) za proizvodnju ove robe:

Naimenovanje dostavljene robe [(3)]	Naimenovanje upotrebljenih materijala bez porekla	Tarifni broj upotrebljenih materijala bez porekla [(2)]	Vrednost upotrebljenih materijala bez porekla [(2)(3)]
		Ukupna vrednost	

2. Svi ostali materijali upotrebljeni u (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/odgovarajućih Strana ugovornica) za proizvodnju ove robe su poreklom iz (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/odgovarajućih Strana ugovornica);

3. Sledeća roba je prošla obradu ili preradu izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/odgovarajućih Strana ugovornica) u skladu sa članom 13. Priloga I i tamo je stekla sledeću ukupnu dodatu vrednost:

Naimenovanje dostavljene robe	Ukupna dodata vrednost stečena izvan (navodi

	se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/odgovarajućih Strana ugovornica) [4]

Ova izjava važi za sve naredne pošiljke ove robe poslate

od ……..

do …… [5]

Obavezujem se da ću bez odlaganja obavestiti ……. [1] u slučaju da ova izjava više nije važeća.

(3) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne sadrži materijale bez porekla u istoj meri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501 koji se koriste u izradi veš-mašina iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrednost materijala bez porekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli navode zasebno u prvoj koloni, dok se oznake u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš-mašina omogućilo da izvrši tačnu procenu o statusu porekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

(Mesto i datum)
(Adresa i potpis dobavljača; Pored toga potrebno je čitko navesti ime osobe koja je potpisnik izjave)

(1) Naziv i adresa kupca.

(2) Oznake koje se zahtevaju u ovim kolonama navode se samo ako su neophodne.

Primeri:

Pravilo koje se odnosi na odeću iz ex Glave 62 predviđa da se može upotrebiti tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine. Ukoliko proizvođač te odeće u Strani ugovornici koristi tkaninu koja je uvezena iz Evropske unije koja je dobijena tkanjem prediva bez porekla, dovoljno je da dobavljač iz Evropske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porekla koji se koristio kao predivo, a da pritom nije potrebno da navede tarifni broj i vrednost tog prediva.

Proizvođač proizvoda od gvožđa iz tarifnog broja 7217, koji se dobijaju proizvodnjom od gvozdenih šipki bez porekla, mora u drugoj koloni da naznači „gvozdene šipke". Kada se ta žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porekla korišćene do određene procentualne vrednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrednost šipki bez porekla.

(3) „Vrednost materijala" označava carinsku vrednost u vreme uvoza materijala bez porekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/ odgovarajućih Strana ugovornica).

Tačna vrednost za svaki korišćeni materijal bez porekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(4) „Ukupna dodata vrednost" označava sve troškove nastale izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/odgovarajućih Strana ugovornica), uključujući vrednost svih materijala koji su tu dodati. Tačna ukupna dodata vrednost stečena izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice/ odgovarajućih Strana ugovornica) mora se naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(5) Navesti datume. Period važenja dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 24 meseca, što podleže uslovima koje utvrđuju carinski organi zemlje u kojoj je dugoročna izjava dobavljača sačinjena.

ANEKS VIII

LISTA STRANA UGOVORNICA KOJE SU ODLUČILE DA PROŠIRE PRIMENU ČLANA 7, STAV 3. NA UVOZ PROIZVODA KOJI SPADAJU U GLAVE 50 DO 63 HARMONIZOVANOG SISTEMA

Strane ugovornice koje koriste ovu opciju, navedene su u nastavku:

[...]";

(6) Prilog II zamenjuje se sledećim:

„Prilog II

POSEBNE ODREDBE KOJE ODSTUPAJU OD ODREDBI PRILOGA I

SADRŽAJ

Samostalni član

ANEKS I Trgovina između Evropske unije i učesnica u procesu stabilizacije i pridruživanja sa EU

ANEKS II Trgovina između Evropske unije i Narodne Demokratske Republike Alžir

ANEKS III Trgovina između Evropske unije i Kraljevine Maroko

ANEKS IV Trgovina između Evropske unije i Republike Tunis

ANEKS V Trgovina između Republike Turske i učesnica u procesu stabilizacije i pridruživanja sa EU

ANEKS VI Trgovina između Republike Turske i Kraljevine Maroko

ANEKS VII Trgovina između Republike Turske i Republike Tunis

ANEKS VIII Trgovina između država EFTA i Republike Tunis

ANEKS IX Trgovina u okviru Sporazuma o slobodnoj trgovini između Mediteranskih arapskih zemalja (Agadir Sporazum)

ANEKS X Trgovina u okviru Sporazuma o slobodnoj trgovini u Centralnoj Evropi (CEFTA) koji uključuje Republiku Moldaviju i učesnice u procesu stabilizacije i pridruživanja sa Evropskom unijom

ANEKS A	Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom
ANEKS B	Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom
ANEKS V	Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom
ANEKS G	Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom
ANEKS D	Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u državama EFTA ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom
ANEKS Đ	Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u državama EFTA ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom
ANEKS E	Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA Stranama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom
ANEKS Ž	Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA Stranama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom

Samostalni član

Ovaj Prilog utvrđuje posebne odredbe koje su dogovorene pre 1. januara 2019. godine i koje se primenjuju između određenih Strana ugovornica i koje odstupaju od odredbi navedenih u Prilogu I.

ANEKS I

TRGOVINA IZMEĐU EVROPSKE UNIJE I UČESNICA U PROCESU STABILIZACIJE I PRIDRUŽIVANJA SA EVROPSKOM UNIJOM

Član 1.

Proizvodi navedeni u tekstu ispod biće isključeni iz kumulacije predviđene članom 7. Priloga I, ako je:

a) zemlja odredišta Evropska unija, i ako su:

(i) materijali korišćeni u proizvodnji ovih proizvoda poreklom iz bilo koje učesnice u procesu stabilizacije i pridruživanja sa Evropskom unijom; ili ako su

(ii) ovi proizvodi stekli svoje poreklo na osnovu obrade ili prerade izvršene u bilo kojoj učesnici u procesu stabilizacije i pridruživanja sa Evropskom unijom;

ili

b) zemlja odredišta je bilo koja učesnica u procesu stabilizacije i pridruživanja sa Evropskom unijom, i ako su:

(i) materijali korišćeni u proizvodnji ovih proizvoda poreklom iz Evropske unije; ili ako su

(ii) ovi proizvodi stekli poreklo na osnovu obrade ili prerade izvršene u Evropskoj uniji.

Tarifna oznaka	**Naimenovanje**
1704 90 99	Ostali proizvodi od šećera koji ne sadrže kakao
1806 10 30 1806 10 90	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao: - Kakao u prahu sa dodatkom šećera ili drugih materija za zaslađivanje: - - koji sadrži od 65% do 80% saharoze po masi (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglikozu izraženu kao saharoza - - koji sadrži 80% i više po masi saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglikozu izraženu kao saharoza

Tarifna oznaka	Naimenovanje
1806 20 95	- Ostali proizvodi u blokovima, tablama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tečnom stanju, pasti, prahu, granulama ili u drugim oblicima u rasutom stanju, u sudovima ili neposrednim pakovanjima, sa sadržajem preko 2 kg: - - ostalo: - - - ostalo
1901 90 99	Ekstrakt slada; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, griza, skroba ili ekstrakta slada koji ne sadrže kakao ili sadrže manje od 40% po masi kakaoa, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni; prehrambeni proizvodi od roba iz tar. br. 0401 do 0404 koji ne sadrže kakao ili sadrže manje od 5% po masi, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni: - Ostalo: - - ostalo: (osim ekstrakta slada) - - - ostalo
2101 12 98	Ostali preparati na bazi kafe
2101 20 98	Ostali preparati na bazi čaja ili mate-čaja
2106 90 59	Prehrambeni proizvodi na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni: - Ostalo: - - ostali:
2106 90 98	Prehrambeni proizvodi na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni: - Ostalo (osim koncentrata belančevina i teksturirane belančevinaste materije): - - ostali: - - - ostali

Tarifna oznaka	Naimenovanje
3302 10 29	Mešavine mirisnih materija i mešavine (uključujući alkoholne rastvore) na bazi jedne ili više tih materija, koje se upotrebljavaju kao sirovine u industriji; ostali preparati na bazi mirisnih materija, koji se upotrebljavaju u proizvodnji pića: - Koji se upotrebljavaju u industriji hrane i pića: - - za upotrebu u industriji pića: - - - preparati koji sadrže sva aromatična sredstva, karakteristična za pića: - - - - stvarne alkoholne jačine, po zapremini, preko 0,5% - - - - ostalo: - - - - - koji ne sadrže mlečne masti, saharozu, izoglikozu, glikozu ili skrob ili koji sadrže, po masi, manje od 1,5% mlečne masti, 5% saharoze ili izoglikoze, 5% glikoze ili skroba - - - - - ostalo

ANEKS II

TRGOVINA IZMEĐU EVROPSKE UNIJE I NARODNE DEMOKRATSKE REPUBLIKE ALŽIR

Član 1.

Roba koja je stekla poreklo primenom odredbi predviđenih ovim Aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7. Priloga I.

Član 2.

Kumulacija u Evropskoj uniji

U cilju primene odredbi člana 2. stav 1. pod b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatraće se sprovedenom u Evropskoj uniji onda kada dobijeni proizvodi budu podvrgnuti kasnijoj obradi ili preradi u Evropskoj uniji. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa poreklom budu dobijeni iz dve ili više određenih država, smatraće se da vode poreklo iz Evropske unije samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6. Priloga I.

Član 3.

Kumulacija u Alžiru

U cilju primene odredbi člana 2. stav 1. pod b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj uniji, u Maroku ili Tunisu smatraće se sprovedenom u Alžiru onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Alžiru. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa poreklom budu dobijeni iz dve ili više određenih država, smatraće se da vode poreklo iz Alžira samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 4.

Dokazi o poreklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20. st. 4. i 5. Priloga I, uverenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa države članice Evropske unije ili Alžira ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode poreklo iz Evropske unije ili Alžira, uz primenu kumulacije u skladu sa članovima 2. i 3. ovog aneksa i ispunjavaju druge zahteve Priloga I. ove Konvencije.

2. Ne dovodeći u pitanje član 18. st. 2. i 3. Priloga I, izjava o poreklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode poreklo iz Evropske unije ili iz Alžira, primenom kumulacije u skladu sa čl. 2. i 3. ovog aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahteve Priloga I ove Konvencije.

Član 5.

Izjava dobavljača

1. Kada se izdaje uverenje o poreklu robe EUR.1, ili je izjava o poreklu data u Evropskoj uniji ili Alžiru za proizvode sa poreklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Evropske unije, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili u Evropskoj uniji za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa poreklom iz Evropske unije ili Alžira i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I ove Konvencije.

3. Zasebne izjave dobavljača se, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu A na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.

4. Kada dobavljač redovno snabdeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Evropskoj uniji, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (u daljem tekstu: „dugoročna izjava dobavljača”).

Dugoročna izjava dobavljača uobičajeno može biti važeća za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi zemlje u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom B i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku pre nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primeniti na robu kojom ga snabdeva.

5. Izjava dobavljača iz st. 3. i 4. će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u zemlji u kojoj je izdata i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u tom slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtev carinskih organa zemlje u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju kojom će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.

Član 6.

Prateći dokumenti

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj uniji, Tunisu, Maroku ili Alžiru, sa korišćenim materijalima, data u jednoj od ovih zemalja, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama čl. 20. stav 3. i člana 18. stav 3. Priloga I i člana 5. stav 6. ovog aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uverenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o poreklu mogu smatrati proizvodima poreklom iz Evropske unije ili Alžira i proizvodima koji ispunjavaju ostale zahteve iz Priloga I ove Konvencije.

Član 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5. stav 6. ovog aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5. stav 6. ovog aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 8.

Administrativna saradnja

Sa ciljem obezbeđenja pravilne primene ovog aneksa, Evropska unija i Alžir će uzajamno sarađivati, preko nadležnih carinskih organa, u proveravanju autentičnosti uverenja o kretanju robe EUR.1, izjave o poreklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

Član 9.

Provera izjava dobavljača

1. Naknadne provere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi zemlje, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili izjave o poreklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.

2. U svrhu primene odredbi iz stava 1, carinski organi zemlje iz stava 1. će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima zemlje u kojoj je izjava izdata, dajući gde je prikladno, razloge ili obrazac zahteva za proveru.

Oni će proslediti, kao prilog zahtevu za naknadnu proveru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nisu tačne.

3. Provera će biti sprovedena od strane carinskih organa zemlje u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše kontrolu računa dobavljača ili bilo koju proveru za koju smatraju da je potrebna.

4. Carinski organi koji zahtevaju proveru biće informisani o rezultatima provere što je pre moguće. Rezultati provere će jasno ukazati na to da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućiće im da utvrde da li i u kojoj meri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o poreklu.

Član 10.

Kazne

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

Član 11.

Slobodne zone

1. Evropska unija i Alžir će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje, a obuhvaćeni su dokazom o poreklu, i koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nisu zamenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se sprečilo njihovo propadanje.

2. Izuzetno od odredbe sadržane u stavu 1, kada se proizvodi sa poreklom iz Evropske unije ili Alžira uvoze u slobodnu zonu i obuhvaćeni su dokazom o poreklu, a podvrgavaju se dovoljnoj obradi ili preradi, nadležni organi izdaće novo uverenje kretanju robe EUR.1 na zahtev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove konvencije.

ANEKS III

TRGOVINA IZMEĐU EVROPSKE UNIJE I KRALJEVINE MAROKO

Član 1.

Roba koja je stekla poreklo primenom odredbi predviđenih ovim aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7. Priloga I.

Član 2.

Kumulacija u Evropskoj uniji

U cilju primene odredbi člana 2. stav 1. pod b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatraće se sprovedenom u Evropskoj uniji onda kada dobijeni proizvodi budu podvrgnuti kasnijoj obradi ili preradi u Evropskoj uniji. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa poreklom budu dobijeni iz dve ili više određenih država, smatraće se da vode poreklo iz Evropske unije samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6. Priloga I.

Član 3.

Kumulacija u Maroku

U cilju primene odredbi člana 2. stav 1. pod b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj uniji, u Alžiru ili Tunisu smatraće se sprovedenom u Maroku onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Maroku. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa poreklom budu dobijeni iz dve ili više određenih država, smatraće se da vode poreklo iz Maroka samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 4.

Dokazi o poreklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20. st. 4. i 5. Priloga I, uverenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa države članice Evropske unije ili Maroka ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode poreklo iz Evropske unije ili Maroka, uz primenu kumulacije u skladu sa članovima 2. i 3. ovog aneksa i ispunjavaju druge zahteve Priloga I ove Konvencije.

2. Ne dovodeći u pitanje član 21. st. 2. i 3. Priloga I, izjava o poreklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode poreklo iz Evropske unije ili iz Maroka, primenom kumulacije u skladu sa čl. 2. i 3. ovog aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahteve Priloga I ove Konvencije.

Član 5.

Izjava dobavljača

1. Kada se izdaje uverenje o kretanju robe EUR.1, ili je izjava o poreklu data u Evropskoj uniji ili Maroku za proizvode sa poreklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Evropske unije, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili u Evropskoj uniji za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa poreklom iz Evropske unije ili Maroka i da li ispunjavaju ostale uslove iz Aneksa I ove Konvencije.

3. Zasebne izjave dobavljača se, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu A na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.

4. Kada dobavljač redovno snabdeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Evropskoj uniji, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (u daljem tekstu: „dugoročna izjava dobavljača”).

Dugoročna izjava dobavljača uobičajeno može biti važeća za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi zemlje u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom B i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku pre nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primeniti na robu kojom ga snabdeva.

5. Izjava dobavljača iz st. 3. i 4. će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u zemlji u kojoj je izdata i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u tom slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtev carinskih organa zemlje u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju kojom će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.

Član 6.

Prateći dokumenti

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj uniji, Tunisu, Maroku ili Alžiru, sa korišćenim materijalima, data u jednoj od ovih zemalja, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama čl. 20. stav 3. i člana18. stav 3. Priloga I i člana 5. stav 6. ovog aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uverenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o poreklu mogu smatrati proizvodima poreklom iz Evropske unije ili Maroka i proizvodima koji ispunjavaju ostale zahteve iz Priloga I ove Konvencije.

Član 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5. stav 6. ovog aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5. stav 6. ovog aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 8.

Administrativna saradnja

Sa ciljem obezbeđenja pravilne primene ovog aneksa, Evropska unija i Maroko će uzajamno sarađivati, preko nadležnih carinskih organa, u proveravanju autentičnosti uverenja o kretanju robe EUR.1, izjave o poreklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

Član 9.

Provera izjava dobavljača

1. Naknadne provere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi zemlje, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili izjave o poreklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.

2. U svrhu primene odredbi iz stava 1, carinski organi zemlje iz stava 1. će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima zemlje u kojoj je izjava izdata, dajući gde je prikladno, razloge ili obrazac zahteva za proveru.

Oni će proslediti, kao prilog zahtevu za naknadnu proveru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nisu tačne.

3. Provera će biti sprovedena od strane carinskih organa zemlje u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše kontrolu računa dobavljača ili bilo koju proveru za koju smatraju da je potrebna.

4. Carinski organi koji zahtevaju proveru biće informisani o rezultatima provere što je pre moguće. Rezultati provere će jasno ukazati na to da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućiće im da utvrde da li i u kojoj meri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o poreklu.

Član 10.

Kazne

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

Član 11.

Slobodne zone

1. Evropska unija i Maroko će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje, a obuhvaćeni su dokazom o poreklu, i koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nisu zamenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se sprečilo njihovo propadanje.

2. Izuzetno od odredbe sadržane u stavu 1, kada se proizvodi sa poreklom iz Evropske unije ili Maroka uvoze u slobodnu zonu i obuhvaćeni su dokazom o poreklu, a podvrgavaju se dovoljnoj obradi ili preradi, nadležni organi izdaće novo uverenje o kretanju robe EUR.1 na zahtev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove konvencije.

ANEKS IV

TRGOVINA IZMEĐU EVROPSKE UNIJE I REPUBLIKE TUNIS

Član 1.

Roba koja je stekla poreklo primenom odredbi predviđenih ovim aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7. Priloga I.

Član 2.

Kumulacija u Evropskoj uniji

U cilju primene odredbi člana 2. stav 1. pod b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatraće se sprovedenom u Evropskoj uniji onda kada dobijeni proizvodi budu podvrgnuti kasnijoj obradi ili preradi u Evropskoj uniji. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa poreklom budu dobijeni iz dve ili više određenih država, smatraće se da vode poreklo iz Evropske unije samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6. Priloga I.

Član 3.

Kumulacija u Tunisu

U cilju primene odredbi člana 2. stav 1. pod b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj uniji, u Maroku ili Alžiru smatraće se sprovedenom u Tunisu onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Tunisu. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa poreklom budu dobijeni iz dve ili više određenih država, smatraće se da vode poreklo iz Tunisa samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 4.

Dokazi o poreklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20. st. 4. i 5. Priloga I, uverenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa države članice Evropske unije ili Tunisa ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode poreklo iz Evropske unije ili Tunisa, uz primenu kumulacije u skladu sa članovima 2. i 3. ovog aneksa i ispunjavaju druge zahteve Priloga I ove Konvencije.

2. Ne dovodeći u pitanje član. 18 st. 2. i 3. Priloga I, izjava o poreklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode poreklo iz Evropske unije ili iz Tunisa, primenom kumulacije u skladu sa čl. 2. i 3. ovog aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahteve Priloga I ove Konvencije.

Član 5.

Izjava dobavljača

1. Kada se izdaje uverenje o kretanju robe EUR.1, ili je izjava o poreklu data u Evropskoj uniji ili Tunisu za proizvode sa poreklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Evropske unije, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili u Evropskoj uniji za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa poreklom iz Evropske unije ili Tunisa i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I ove Konvencije.

3. Zasebne izjave dobavljača se, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu A na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.

4. Kada dobavljač redovno snabdeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Evropskoj uniji, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (u daljem tekstu: „dugoročna izjava dobavljača”).

Dugoročna izjava dobavljača uobičajeno može biti važeća za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi zemlje u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom B i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku pre nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primeniti na robu kojom ga snabdeva.

5. Izjava dobavljača iz st. 3. i 4. će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u zemlji u kojoj je izdata i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u tom slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtev carinskih organa zemlje u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju kojom će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.

Član 6.

Prateći dokumenti

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj uniji, Tunisu, Maroku ili Alžiru, sa korišćenim materijalima, izdata u jednoj od ovih država, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama čl. 20. stav 3. i 18. stav 3. Priloga I i člana 5.stav 6. ovog aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uverenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o poreklu mogu smatrati proizvodima poreklom iz Evropske unije ili Tunisa i proizvodima koji ispunjavaju ostale zahteve iz Priloga I ove Konvencije.

Član 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5. stav 6. ovog aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5. stav 6. ovog aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 8.

Administrativna saradnja

Sa ciljem obezbeđenja pravilne primene ovog aneksa, Evropska unija i Tunis će uzajamno sarađivati, preko nadležnih carinskih organa, u proveravanju autentičnosti uverenja o poreklu robe EUR.1, izjave o poreklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

Član 9.

Provera izjava dobavljača

1. Naknadne provere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi zemlje u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili izjave o poreklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.

2. U svrhu primene odredbi iz stava 1, carinski organi zemlje iz stava 1. će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima zemlje u kojoj je izjava izdata, dajući gde je prikladno, razloge ili obrazac zahteva za proveru.

Oni će proslediti, kao prilog zahtevu za naknadnu proveru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nisu tačne.

3. Provera će biti sprovedena od strane carinskih organa zemlje u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše kontrolu računa dobavljača ili bilo koju proveru za koju smatraju da je potrebna.

4. Carinski organi koji zahtevaju proveru biće informisani o rezultatima provere što je pre moguće. Rezultati provere će jasno ukazati na to da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućiće im da utvrde da li i u kojoj meri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o poreklu.

Član 10.

Kazne

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

Član 11.

Slobodne zone

1. Evropska unija i Tunis će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje, a obuhvaćeni su dokazom o poreklu, i koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nisu zamenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se sprečilo njihovo propadanje.

2. Izuzetno od odredbe sadržane u stavu 1, kada se proizvodi sa poreklom iz Evropske unije ili Tunisa uvoze u slobodnu zonu i obuhvaćeni su dokazom o poreklu, a podvrgavaju se dovoljnoj obradi ili preradi, nadležni organi izdaće novo uverenje o kretanju robe EUR.1 na zahtev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove konvencije.

ANEKS V

TRGOVINA IZMEĐU REPUBLIKE TURSKE I UČESNICA U PROCESU STABILIZACIJE I PRIDRUŽIVANJA SA EVROPSKOM UNIJOM

Član 1.

Proizvodi navedeni u tekstu ispod biće isključeni iz kumulacije predviđene članom 7. Priloga I, ako je:

a) zemlja odredišta Republika Turska, i ako su:

(i) materijali korišćeni u proizvodnji ovih proizvoda poreklom iz bilo koje učesnice u procesu stabilizacije i pridruživanja sa Evropskom unijom; ili ako su

(ii) ovi proizvodi stekli svoje poreklo na osnovu obrade ili prerade izvršene u bilo kojoj učesnici procesa stabilizacije i pridruživanja sa Evropskom unijom;

ili

b) zemlja odredišta bilo koja učesnica u procesu stabilizacije i pridruživanja sa Evropskom unijom, i ako su:

(i) materijali korišćeni u proizvodnji ovih proizvoda poreklom iz Republike Turske; ili ako su

(ii) ovi proizvodi stekli poreklo na osnovu obrade ili prerade izvršene u Republici Turskoj;

Tarifna oznaka	**Naimenovanje**
1704 90 99	Ostali proizvodi od šećera koji ne sadrže kakao
1806 10 30 1806 10 90	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao - Kakao u prahu sa dodatkom šećera ili drugih materija za zaslađivanje: - - koji sadrži od 65% do 80% saharoze po masi (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglikozu izraženu kao saharoza - - koji sadrži 80% i više po masi saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglikozu izraženu kao saharoza

Tarifna oznaka	Naimenovanje
1806 20 95	- Ostali prehrambeni proizvodi u blokovima, tablama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tečnom stanju, pasti, prahu, granulama ili u drugim oblicima u rasutom stanju, u sudovima ili neposrednim pakovanjima, sa sadržajem preko 2 kg: - - ostalo: - - - ostalo
1901 90 99	Ekstrakt slada; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, griza, skroba ili ekstrakta slada bez dodatka kakaoa ili sa dodatkom kakaoa u količini manjoj od 40% po masi kakaoa, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni; prehrambeni proizvodi od roba iz tar. brojeva 0401 do 0404 bez dodatka kakaoa ili sa sadržajem kakaoa manjim od 5% po masi, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni: - Ostalo: - - ostalo: (osim ekstrakta slada) - - - ostalo
2101 12 98	Ostali preparati na bazi kafe
2101 20 98	Ostali preparati na bazi čaja ili mate-čaja
2106 90 59	Prehrambeni proizvodi na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni: - Ostalo: - - ostali:
2106 90 98	Prehrambeni proizvodi na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni: - Ostalo (osim koncentrata belančevina i teksturirane belančevinaste materije): - - ostali: - - - ostali

Tarifna oznaka	Naimenovanje
3302 10 29	Mešavine mirisnih materija i mešavine (uključujući alkoholne rastvore) na bazi jedne ili više tih materija, koje se upotrebljavaju kao sirovine u industriji; ostali preparati na bazi mirisnih materija, koji se upotrebljavaju u proizvodnji pića: - Koji se upotrebljavaju u industriji hrane i pića: - - za upotrebu u industriji pića: - - - preparati koji sadrže sva aromatična sredstva, karakteristična za pića: - - - - stvarne alkoholne jačine, po zapremini, preko 0,5% - - - - ostalo: - - - - - koji ne sadrže mlečne masti, saharozu, izoglikozu, glikozu ili skrob ili koji sadrže, po masi, manje od 1,5% mlečne masti, 5% saharoze ili izoglikoze, 5% glikoze ili skroba - - - - - ostalo

ANEKS VI

TRGOVINA IZMEĐU REPUBLIKE TURSKE I KRALJEVINE MAROKO

Član 1.

Roba koja je stekla poreklo primenom odredbi predviđenih ovim aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7. Priloga I.

Član 2.

Kumulacija u Turskoj

U cilju primene odredbi člana 2. stav 1. pod b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatraće se sprovedenom u Turskoj onda kada dobijeni proizvodi budu podvrgnuti kasnijoj obradi ili preradi u Turskoj. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa poreklom budu dobijeni iz dve ili više određenih država, smatraće se da vode poreklo iz Turske samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6. Priloga I.

Član 3.

Kumulacija u Maroku

U cilju primene odredbi člana 2. stav 1. pod b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Turskoj, Alžiru ili Tunisu smatraće se sprovedenom u Maroku onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Maroku. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa poreklom budu dobijeni iz dve ili više određenih država, smatraće se da vode poreklo iz Maroka samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 4.

Dokazi o poreklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20. st. 4. i 5. Priloga I, uverenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa Turske ili Maroka ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode poreklo iz Turske ili Maroka, uz primenu kumulacije u skladu sa članovima 2. i 3. ovog aneksa i ispunjavaju druge zahteve Priloga I ove Konvencije.

2. Ne dovodeći u pitanje član 18. st. 2. i 3. Priloga I, izjava o poreklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode poreklo iz Turske ili iz Maroka, primenom kumulacije u skladu sa čl. 2. i 3. ovog aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahteve Priloga I ove Konvencije.

Član 5.

Izjava dobavljača

1. Kada se izdaje uverenje o kretanju robe EUR.1, ili je izjava o poreklu data u Turskoj ili Maroku za proizvode sa poreklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili u Turskoj za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa poreklom iz Turske ili Maroka i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I ove Konvencije.

3. Zasebne izjave dobavljača se, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu V na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.

4. Kada dobavljač redovno snabdeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (u daljem tekstu: „dugoročna izjava dobavljača”).

Dugoročna izjava dobavljača uobičajeno može biti važeća za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi zemlje u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom G i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku pre nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primeniti na robu kojom ga snabdeva.

5. Izjava dobavljača iz tač. 3. i 4. će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u zemlji u kojoj je izdata i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u tom slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtev carinskih organa zemlje u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju kojom će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.

Član 6.

Prateća dokumenta

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u Turskoj, Tunisu, Maroku ili Alžiru, sa korišćenim materijalima, data u jednoj od ovih država, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama čl. 20. stav 3. i 18. stav 3. Priloga I i člana 5. stav 6. ovog aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uverenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o poreklu mogu smatrati proizvodima poreklom iz Turske ili Maroka i proizvodima koji ispunjavaju ostale zahteve iz Priloga I ove Konvencije.

Član 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5. stav 6. ovog aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5. stav 6. ovog aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 8.

Administrativna saradnja

Sa ciljem obezbeđenja pravilne primene ovog aneksa, Turska i Maroko će uzajamno sarađivati, preko nadležnih carinskih organa, u proveravanju autentičnosti uverenja o kretanju robe EUR.1, izjave o poreklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

Član 9.

Provera izjava dobavljača

1. Naknadne provere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi zemlje, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili izjave o poreklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.

2. U svrhu primene odredbi iz stava 1, carinski organi zemlje iz stava 1. će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima zemlje u kojoj je izjava izdata, dajući gde je prikladno, razloge ili obrazac zahteva za proveru.

Oni će proslediti, kao prilog zahtevu za naknadnu proveru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nisu tačne.

3. Provera će biti sprovedena od strane carinskih organa zemlje u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše kontrolu računa dobavljača ili bilo koju proveru za koju smatraju da je potrebna.

4. Carinski organi koji zahtevaju proveru biće informisani o rezultatima provere što je pre moguće. Rezultati provere će jasno ukazati na to da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućiće im da utvrde da li i u kojoj meri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o poreklu.

Član 10.

Kazne

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

Član 11.

Slobodne zone

1. Turska i Maroko će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje, a obuhvaćeni su dokazom o poreklu, i koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nisu zamenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se sprečilo njihovo propadanje.

2. Izuzetno od odredbe sadržane u stavu 1, kada se proizvodi sa poreklom iz Turske ili Maroka uvoze u slobodnu zonu i obuhvaćeni su dokazom o poreklu, a podvrgavaju se dovoljnoj obradi ili preradi, nadležni organi izdaće novo uverenje o kretanju robe EUR.1 na zahtev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove konvencije.

ANEKS VII

TRGOVINA IZMEĐU REPUBLIKE TURSKE I REPUBLIKE TUNIS

Član 1.

Roba koja je stekla poreklo primenom odredbi predviđenih ovim aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7. Priloga I.

Član 2.

Kumulacija u Turskoj

U cilju primene odredbi člana 2. stav 1. pod b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatraće se sprovedenom u Turskoj onda kada dobijeni proizvodi budu podvrgnuti kasnijoj obradi ili preradi u Turskoj. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa poreklom budu dobijeni iz dve ili više određenih država, smatraće se da vode poreklo iz Turske samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6. Priloga I.

Član 3.

Kumulacija u Tunisu

U cilju primene odredbi člana 2. stav 1. pod b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Turskoj u Maroku ili Alžiru smatraće se sprovedenom u Tunisu onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Tunisu. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa poreklom budu dobijeni iz dve ili više određenih država, smatraće se da vode poreklo iz Tunisa samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 4.

Dokazi o poreklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20. st. 4. i 5. Priloga I, uverenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa Turske ili Tunisa ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode poreklo iz Turske ili Tunisa, uz primenu kumulacije u skladu sa članovima 2. i 3. ovog aneksa i ispunjavaju druge zahteve Priloga I.

2. Ne dovodeći u pitanje član 18. st. 2. i 3. Priloga I, izjava o poreklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode poreklo iz Turske ili iz Tunisa, primenom kumulacije u skladu sa čl. 2. i 3. ovog aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahteve Priloga I ove Konvencije.

Član 5.

Izjava dobavljača

1. Kada se izdaje uverenje o kretanju robe EUR.1, ili je izjava o poreklu data u Turskoj ili Tunisu za proizvode sa poreklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili u Turskoj za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa poreklom iz Turske ili Tunisa i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I ove Konvencije.

3. Zasebne izjave dobavljača se, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu V na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.

4. Kada dobavljač redovno snabdeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (u daljem tekstu: „dugoročna izjava dobavljača”).

Dugoročna izjava dobavljača uobičajeno može biti važeća za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi zemlje u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom G i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku pre nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primeniti na robu kojom ga snabdeva.

5. Izjava dobavljača iz tač. 3. i 4. će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u zemlji u kojoj je izdata i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u tom slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtev carinskih organa zemlje u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju kojom će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.

Član 6.

Prateći dokumenti

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u Turskoj, Tunisu, Maroku ili Alžiru, sa korišćenim materijalima, data u jednoj od ovih zemalja, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama čl. 20. stav 3. i 18. stav 3. Priloga I i člana 5. stav 6. ovog aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uverenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o poreklu mogu smatrati proizvodima poreklom iz Turske ili Tunisa i proizvodima koji ispunjavaju ostale zahteve iz Priloga I ove Konvencije.

Član 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5. stav 6. ovog aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5. stav 6. ovog aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 8.

Administrativna saradnja

Sa ciljem obezbeđenja pravilne primene ovog aneksa, Turska i Tunis će uzajamno sarađivati, preko nadležnih carinskih organa, u proveravanju autentičnosti uverenja o kretanju robe EUR.1, izjave o poreklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

Član 9.

Provera izjava dobavljača

1. Naknadne provere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi zemlje, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili izjave o poreklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.

2. U svrhu primene odredbi iz stava 1, carinski organi zemlje iz stava 1. će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima zemlje u kojoj je izjava izdata, dajući gde je prikladno, razloge ili obrazac zahteva za proveru.

Oni će proslediti, kao prilog zahtevu za naknadnu proveru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nisu tačne.

3. Provera će biti sprovedena od strane carinskih organa zemlje u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše kontrolu računa dobavljača ili bilo koju proveru za koju smatraju da je potrebna.

4. Carinski organi koji zahtevaju proveru biće informisani o rezultatima provere što je pre moguće. Rezultati provere će jasno ukazati na to da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućiće im da utvrde da li i u kojoj meri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o poreklu.

Član 10.

Kazne

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

Član 11.

Slobodne zone

1. Turska i Tunis će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje, a obuhvaćeni su dokazom o poreklu, i koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nisu zamenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se sprečilo njihovo propadanje.

2. Izuzetno od odredbe sadržane u stavu 1, kada se proizvodi sa poreklom iz Turske ili Tunisa uvoze u slobodnu zonu i obuhvaćeni su dokazom o poreklu, a podvrgavaju se dovoljnoj obradi ili preradi, nadležni organi izdaće novo uverenje o kretanju robe EUR.1 na zahtev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove Konvencije.

ANEKS VIII

TRGOVINA IZMEĐU DRŽAVA EFTA I REPUBLIKE TUNIS

Član 1.

Roba koja je stekla poreklo primenom odredbi predviđenih ovim aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7. Priloga I.

Član 2.

Kumulacija u državama EFTA

U cilju primene odredbi člana 2. stav 1. pod b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Tunisu smatraće se sprovedenom u državama EFTA onda kada dobijeni proizvodi budu podvrgnuti kasnijoj obradi ili preradi u državama EFTA. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa poreklom budu dobijeni iz dve ili više određenih država, smatraće se da vode poreklo iz država EFTA samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6. Priloga I.

Član 3.

Kumulacija u Tunisu

U cilju primene odredbi člana 2. stav 1. pod b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u državama EFTA smatraće se sprovedenom u Tunisu onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Tunisu. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa poreklom budu dobijeni iz dve ili više određenih država, smatraće se da vode poreklo iz Tunisa samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6. Priloga I.

Član 4.

Dokazi o poreklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20. st. 4. i 5. Priloga I, uverenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa država EFTA ili Tunisa ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode poreklo iz država EFTA ili Tunisa, uz primenu kumulacije u skladu sa članovima 2. i 3. ovog aneksa i ispunjavaju druge zahteve Priloga I.

2. Ne dovodeći u pitanje član 18. st. 2. i 3. Priloga I, izjava o poreklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode poreklo iz država EFTA ili iz Tunisa, primenom kumulacije u skladu sa čl. 2. i 3. ovog aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahteve Priloga I.

Član 5.

Izjava dobavljača

1. Kada se izdaje uverenje o kretanju robe EUR.1, ili je izjava o poreklu data u državama EFTA ili u Tunisu za proizvode sa poreklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Tunisa ili država EFTA, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Tunisu ili u državama EFTA za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa poreklom iz država EFTA ili Tunisa i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I ove Konvencije.

3. Zasebne izjave dobavljača se, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu D na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.

4. Kada dobavljač redovno snabdeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Tunisu ili državama EFTA, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (u daljem tekstu: „dugoročna izjava dobavljača”).

Dugoročna izjava dobavljača uobičajeno može biti važeća za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi zemlje u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom Đ i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku pre nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primeniti na robu kojom ga snabdeva.

5. Izjava dobavljača iz st. 3. i 4. će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u zemlji u kojoj je izdata i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u tom slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtev carinskih organa zemlje u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju kojom će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.

Član 6.

Prateći dokumenti

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u državama EFTA ili Tunisu, sa korišćenim materijalima, data u jednoj od ovih zemalja, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama čl. 20. stav 3. i 18. stav 3. Priloga I i člana 5. stav 6. ovog aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uverenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o poreklu mogu smatrati proizvodima poreklom iz država EFTA ili Tunisa i proizvodima koji ispunjavaju ostale zahteve iz Priloga I.

Član 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5. stav 6. ovog aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5. stav 6. ovog aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 8.

Administrativna saradnja

Sa ciljem obezbeđenja pravilne primene ovog aneksa, države EFTA i Tunis će uzajamno sarađivati, preko nadležnih carinskih organa, u proveravanju autentičnosti uverenja o kretanju robe EUR.1, izjave o poreklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

Član 9.

Provera izjava dobavljača

1. Naknadne provere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi zemlje, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili izjave o poreklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.

2. U svrhu primene odredbi iz stava 1, carinski organi zemlje iz stava 1. će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima zemlje u kojoj je izjava izdata, dajući gde je prikladno, razloge ili obrazac zahteva za proveru.

Oni će proslediti, kao prilog zahtevu za naknadnu proveru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nisu tačne.

3. Provera će biti sprovedena od strane carinskih organa zemlje u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše kontrolu računa dobavljača ili bilo koju proveru za koju smatraju da je potrebna.

4. Carinski organi koji zahtevaju proveru biće informisani o rezultatima provere što je pre moguće. Rezultati provere će jasno ukazati na to da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača tačne i omogućiće im da utvrde da li i u kojoj meri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o poreklu.

Član 10.

Kazne

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

Član 11.

Slobodne zone

1. Države EFTA i Tunis će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje, a obuhvaćeni su dokazom o poreklu, i koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nisu zamenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se sprečilo njihovo propadanje.

2. Izuzetno od odredbe sadržane u stavu 1, kada se proizvodi sa poreklom iz država EFTA ili Tunisa uvoze u slobodnu zonu i obuhvaćeni su dokazom o poreklu, a podvrgavaju se dovoljnoj obradi ili preradi, nadležni organi izdaće novo uverenje o kretanju robe EUR.1 na zahtev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove Konvencije.

ANEKS IX

Trgovina u okviru Sporazuma o slobodnoj trgovini između Mediteranskih arapskih zemalja (Agadir Sporazum)

Proizvodi dobijeni u zemljama članicama Sporazuma o slobodnoj trgovini između Mediteranskih arapskih zemalja (Agadir Sporazum) od materijala iz Glave od 1 do 24 Harmonizovanog sistema, isključeni su iz dijagonalne kumulacije sa ostalim stranama ugovornicama, kada trgovina ovim materijalima nije liberalizovana u okviru sporazuma o slobodnoj trgovini potpisanih između zemlje odredišta i zemlje porekla materijala korišćenog za proizvodnju tog proizvoda.

ANEKS X

TRGOVINA U OKVIRU SPORAZUMA O SLOBODNOJ TRGOVINI U CENTRALNOJ EVROPI (CEFTA) KOJI UKLJUČUJE REPUBLIKU MOLDAVIJU I UČESNICE U PROCESU STABILIZACIJE I PRIDRUŽIVANJA SA EVROPSKOM UNIJOM

Član 1.

Isključenja iz kumulacije porekla

Roba koja je stekla poreklo primenom odredbi predviđenih ovim aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7. Priloga I.

Član 2.

Kumulacija porekla

U cilju primene odredaba člana 2. stav 1 pod (b) Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Republici Moldaviji ili u učesnicama u procesu stabilizacije i pridruživanja sa Evropskom unijom, smatra se obradom sprovedenom u bilo kojoj drugoj CEFTA strani, kada se dobijeni proizvodi naknadno obrađuju ili prerađuju u određenoj CEFTA strani. Kada su proizvodi sa poreklom, u skladu sa ovom odredbom, dobijeni u dve ili više određenih Strana, smatra se da su proizvodi poreklom iz određene CEFTA strane samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6. Priloga I.

Član 3.

Dokazi o poreklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20. st. 4. i 5. Priloga I, uverenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinski organi CEFTA Strana ako se dati proizvodi mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz CEFTA Strana primenom kumulacije u skladu sa članom 2. ovog aneksa i ispunjavaju ostale uslove Priloga I.

2. Ne dovodeći u pitanje član 18. st. 2. i 3. Priloga I, izjava o poreklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode poreklo iz CEFTA Strane, primenom kumulacije u skladu sa članom 2. ovog Aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahteve Priloga I.

Član 4.

Izjava dobavljača

1. Kada se izdaje uverenje o kretanju robe EUR.1, ili je izjava o poreklu data u CEFTA Strani za proizvode sa poreklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz drugih CEFTA Strana, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim Stranama bez dobijenog statusa robe sa

preferencijalnim poreklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u CEFTA Stranama za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa poreklom iz CEFTA Strana i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I ove Konvencije.

3. Zasebne izjave dobavljača se, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu E na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.

4. Kada dobavljač redovno snabdeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u CEFTA Stranama, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (u daljem tekstu: „dugoročna izjava dobavljača”).

Dugoročna izjava dobavljača uobičajeno može biti važeća za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organ CEFTA Strane u kojoj je data izjava, postavlja uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom Ž i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku pre nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primeniti na robu kojom ga snabdeva.

5. Izjava dobavljača iz st. 3. i 4. će biti otkucana ili odštampana, na engleskom jeziku u skladu sa odredbama domaćeg zakonodavstva CEFTA Strane u kojoj je izdata i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u tom slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtev carinskih organa CEFTA Strane u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju kojom će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.

Član 5.

Prateća dokumenta

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u CEFTA Stranama, sa korišćenim materijalima, data u jednoj od ovih Strana, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama čl. 20. stav 3. i 18. stav 3. Priloga I i člana 4. stav 6. ovog aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uverenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o poreklu mogu smatrati proizvodima poreklom iz CEFTA Strana i proizvodima koji ispunjavaju ostale zahteve iz Priloga I.

Član 6.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 4. stav 6. ovog aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 4. stav 6. ovog aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 7.

Administrativna saradnja

Bez obzira na čl. 33. i 34. Priloga I u cilju obezbeđenja pravilne primene ovog aneksa, CEFTA strane, će uzajamno sarađivati, preko nadležnih carinskih organa, u proveravanju autentičnosti uverenja o kretanju robe EUR.1, izjave o poreklu ili izjave dobavljača i tačnosti informacija pruženih u tim ispravama.

Član 8.

Provera izjava dobavljača

1. Naknadne provere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organ CEFTA Strane, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili izjave o poreklu, ima osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.

2. U svrhu primene odredbi iz stava 1, carinski organ CEFTA Strane iz stava 1. će vratiti izjave dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskom organimu CEFTA strane u kojoj je izjava izdata, dajući gde je prikladno, razloge ili obrazac zahteva za proveru.

Oni će proslediti, kao prilog zahtevu za naknadnu proveru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nisu tačne.

3. Provera će biti sprovedena od strane carinskog organa CEFTA Strane u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše kontrolu računa dobavljača ili bilo koju proveru za koju smatraju da je potrebna.

4. Carinski organi koji zahtevaju proveru biće informisani o rezultatima provere što je pre moguće. Rezultati provere će jasno ukazati na to da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućiće im da utvrde da li i u kojoj meri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o poreklu.

Član 9.

Kazne

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili omogući izradu isprave koja sadrži netačne informacije u svrhu sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

Član 10.

Zabrana povraćaja ili oslobođenja od carinskih dažbina

Zabrana iz člana 16. stav 1. Priloga I Konvencije ne primenjuje se u bilateralnoj trgovini između CEFTA Strana.

ANEKS A

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA OBRADI ILI PRERADI U EVROPSKOJ UNIJI, ALŽIRU, MAROKU ILI TUNISU BEZ DOBIJENOG STATUSA ROBE SA PREFERENCIJALNIM POREKLOM

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti naznačene.

IZJAVA DOBAVLjAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom

Ja, dole potpisani, dobavljač robe navedene u prilogu, izjavljujem da:

1. Sledeći materijali, koji nisu poreklom iz Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa, su bili korišćeni u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe (1)	Opis korišćenih materijala bez porekla	Tarifni broj korišćenih materijala bez porekla (2)	Vrednost korišćenih materijala bez porekla (2)(3)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali korišćeni u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe su sa poreklom iz Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa;

3. Sledeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi van Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu sa članom 13. Priloga I Regionalne konvencije o Pan-Evro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu i koja je tamo stekla sledeću ukupnu dodatu vrednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrednost stečena van Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa (4)
	(Mesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; dodatno, ime osobe koja je potpisnik izjave treba da bude čitko ispisano)

(1) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne sadrži materijale bez porekla u istoj meri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora sa tarifnom oznakom 8501 koji se koriste u izradi veš mašina iz tarifnog broja 8450. Karakteristike i vrednost materijala bez porekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga, se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procenu o statusu porekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

(2) Podaci koji se traže u ovim kolonama daju se samo ako su neophodni.

Primeri:

Pravilo koje se odnosi na odeću iz ex Glave 62 dozvoljava upotrebu prediva bez porekla. Ukoliko proizvođač te odeće u Alžiru koristi tkaninu koja je uvezena iz unije koja je dobijena tkanjem prediva bez porekla, dovoljno je da dobavljač iz unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porekla koji se koristio kao predivo, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrednost tog prediva.

Proizvođač proizvoda iz tarifnog broja 7217, koji se dobijaju proizvodnjom od gvozdenih šipki bez porekla, mora u drugoj koloni da naznači „gvozdene šipke”. Kada se ta žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porekla korišćene do određene procentualne vrednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrednost materijala bez porekla

(3) „Vrednost materijala” označava carinsku vrednost u vreme uvoza materijala bez porekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Precizna vrednost za svaki korišćeni materijal bez porekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(4) „Ukupna dodata vrednost” označava sve troškove nastale van Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući vrednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrednost ukupne dodate vrednosti stečene van Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

ANEKS B

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA OBRADI ILI PRERADI U EVROPSKOJ UNIJI, ALŽIRU, MAROKU ILI TUNISU BEZ DOBIJENOG STATUSA ROBE SA PREFERENCIJALNIM POREKLOM

Dugoročna izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti označene.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLjAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom

Ja, dole potpisani, dobavljač robe koja se nalazi u ovom dokumentu, koja se redovno isporučuje u ..... (1), izjavljujem da:

1. Sledeći materijali koji nisu poreklom iz Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa su bili korišćeni u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe (2)	Opis korišćenih materijala bez porekla	Tarifni broj korišćenih materijala bez porekla (3)	Vrednost korišćenih materijala bez porekla (3)(4)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali korišćeni u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe su sa poreklom iz Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa;

3. Sledeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi van Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu sa članom 13. Priloga I Regionalne konvencije o Pan-Evro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu i koja je tamo stekla sledeću ukupnu dodatu vrednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrednost stečena van Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa (5)

Ova izjava važi za sve naredne pošiljke ove robe poslate iz ……

u……(6)

Obavezujem se da informišem…… (1) odmah u slučaju da ova izjava nije više važeća.

……

(Mesto i datum)

……

……

……

(Adresa i potpis dobavljača;
dodatno, ime osobe koja je potpisnik
izjave treba da bude čitko ispisano)

(1) Ime i adresa korisnika

(2) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne sadrži materijale bez porekla u istoj meri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501 koji se koriste u izradi veš mašina iz tarifnog broja 8450. Karakteristike i vrednost materijala bez porekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procenu o statusu porekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

(3) Podaci koji se traže u ovim kolonama se daju samo ako su neophodni.

Primeri:

Pravilo koje se odnosi na odeću iz ex Glave 62 dozvoljava upotrebu prediva bez porekla. Ukoliko proizvođač te odeće u Alžiru koristi tkaninu koja je uvezena iz unije koja je dobijena tkanjem prediva bez porekla, dovoljno je da dobavljač iz unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porekla koji se koristio kao predivo, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrednost tog prediva.

Proizvođač koji izrađuje proizvode iz tarifnog broja 7217 od čeličnih šipki, mora u drugoj koloni da naznači „šipke od gvožđa”. Kada se ta žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porekla korišćene do određene procentualne vrednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrednost šipki bez porekla.

(4) „Vrednost materijala” označava carinsku vrednost u vreme uvoza materijala bez porekla koji su korišćeni u proizvodnji ili ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Precizna vrednost za svaki korišćeni materijal bez porekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(5) „Ukupna dodata vrednost” označava sve troškove nastale van Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući vrednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrednost ukupne dodate vrednosti stečene van Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(6) Navesti datume. Period važenja dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 meseci, što podleže uslovima koje utvrđuju carinski organi zemlje u kojoj je dugoročna izjava dobavljača sačinjena.

ANEKS V

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA OBRADI ILI PRERADI U TURSKOJ, ALŽIRU, MAROKU ILI TUNISU BEZ DOBIJENOG STATUSA ROBE SA PREFERENCIJALNIM POREKLOM

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti naznačene.

IZJAVA DOBAVLjAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom

Ja, dole potpisani, dobavljač robe navedene u prilogu, izjavljujem da:

1. Sledeći materijali, koji nisu poreklom iz Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa, su bili korišćeni u Turskoj, Alžiru, Maroku iliTunisu za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe (1)	Opis korišćenih materijala bez porekla	Tarifni broj korišćenih materijala bez porekla (2)	Vrednost korišćenih materijala bez porekla (2)(3)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali korišćeni u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe su sa poreklom iz Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa;

3. Sledeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi van Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu sa članom 13. Priloga I Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu i koja je tamo stekla sledeću ukupnu dodatu vrednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrednost stečena van Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa (4)
	(Mesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; dodatno, ime osobe koja je potpisnik izjave treba da bude čitko ispisano)

(1) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne sadrži materijale bez porekla u istoj meri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501 koji se koriste u izradi veš mašina iz tarifnog broja 8450. Karakteristike i vrednost materijala bez porekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga, se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procenu o statusu porekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

(2) Podaci koji se traže u ovim kolonama daju se samo ako su neophodni.

Primeri:

Pravilo koje se odnosi na odeću iz ex Glave 62 dozvoljava upotrebu prediva bez porekla. Ukoliko proizvođač te odeće u Alžiru koristi tkaninu koja je uvezena iz unije koja je dobijena tkanjem prediva bez porekla, dovoljno je da dobavljač iz unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porekla koji se koristio kao predivo, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrednost tog prediva.

Proizvođač proizvoda iz tarifnog broja 7217, koji se dobijaju proizvodnjom od gvozdenih šipki bez porekla, mora u drugoj koloni da naznači „gvozdene šipke”. Kada se ta žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porekla korišćene do određene procentualne vrednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrednost materijala bez porekla.

(3) „Vrednost materijala” označava carinsku vrednost u vreme uvoza materijala bez porekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Precizna vrednost za svaki korišćeni materijal bez porekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(4) „Ukupna dodata vrednost” označava sve troškove nastale van Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući vrednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrednost ukupne dodate vrednosti stečene van Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

ANEKS G

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA OBRADI ILI PRERADI U TURSKOJ, ALŽIRU, MAROKU ILI TUNISU BEZ DOBIJENOG STATUSA ROBE SA PREFERENCIJALNIM POREKLOM

Dugoročna izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti označene.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLjAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom

Ja, dole potpisani, dobavljač robe koja se nalazi u ovom dokumentu, koja se redovno isporučuje u ……. (1), izjavljujem da:

1. Sledeći materijali koji nisu poreklom iz Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa su bili korišćeni u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe (2)	Opis korišćenih materijala bez porekla	Tarifni broj korišćenih materijala bez porekla (3)	Vrednost korišćenih materijala bez porekla (3)(4)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali korišćeni u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe su sa poreklom iz Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa;

3. Sledeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi van Turske, Alžira, Maroka, ili Tunisa u skladu sa članom 13. Priloga I Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu i koja je tamo stekla sledeću ukupnu dodatu vrednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrednost stečena van Turske, Alžira, Maroka, ili Tunisa (5)

Ova izjava važi za sve naredne pošiljke ove robe poslate iz ……
u……(6)

Obavezujem se da informišem…… (1) odmah u slučaju da ova izjava nije više važeća.

……

(Mesto i datum)

……

……

……

(Adresa i potpis dobavljača;
dodatno, ime osobe koja je potpisnik
izjave treba da bude čitko ispisano)

(1) Ime i adresa korisnika

(2) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne sadrži materijale bez porekla u istoj meri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501 koji se koriste u izradi veš mašina iz tarifnog broja 8450. Karakteristike i vrednost materijala bez porekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procenu o statusu porekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

(3) Podaci koji se traže u ovim kolonama se daju samo ako su neophodni.

Primeri:

Pravilo koje se odnosi na odeću iz ex Glave 62 dozvoljava upotrebu prediva bez porekla. Ukoliko proizvođač te odeće u Tunisu koristi tkaninu koja je uvezena iz Turske koja je dobijena tkanjem prediva bez porekla, dovoljno je da dobavljač iz Turske u svojoj izjavi opiše materijal bez porekla koji se koristio kao predivo, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrednost tog prediva.

Proizvođač koji izrađuje proizvode iz tarifnog broja 7217 od čeličnih šipki, mora u drugoj koloni da naznači „šipke od gvožđa”. Kada se ta žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porekla korišćene do određene procentualne vrednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrednost šipki bez porekla.

(4) „Vrednost materijala” označava carinsku vrednost u vreme uvoza materijala bez porekla koji su korišćeni u proizvodnji ili ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Precizna vrednost za svaki korišćeni materijal bez porekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(5) „Ukupna dodata vrednost” označava sve troškove nastale van Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući vrednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrednost ukupne dodate vrednosti stečene van Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(6) Navesti datume. Period važenja dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 meseci, što podleže uslovima koje utvrđuju carinski organi zemlje u kojoj je dugoročna izjava dobavljača sačinjena.

ANEKS D

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA OBRADI ILI PRERADI U DRŽAVI EFTA ILI TUNISU BEZ DOBIJENOG STATUSA ROBE SA PREFERENCIJALNIM POREKLOM

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti naznačene.

IZJAVA DOBAVLjAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u državama EFTA ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom

Ja, dole potpisani, dobavljač robe navedene u prilogu, izjavljujem da:

1. Sledeći materijali, koji nisu poreklom iz država EFTA ili Tunisa, su bili korišćeni u državama EFTA ili Tunisu za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe (1)	Opis korišćenih materijala bez porekla	Tarifni broj korišćenih materijala bez porekla (2)	Vrednost korišćenih materijala bez porekla (2)(3)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali korišćeni u državama EFTA ili Tunisu za proizvodnju ove robe su sa poreklom iz država EFTA ili Tunisa;

3. Sledeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi van država EFTA ili Tunisa u skladu sa članom 13. Priloga I Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu i koja je tamo stekla sledeću ukupnu dodatu vrednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrednost stečena van država EFTA ili Tunisa(4)
	(Mesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; dodatno, ime osobe koja je potpisnik izjave treba da bude čitko ispisano)

(1) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne sadrži materijale bez porekla u istoj meri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501 koji se koriste u izradi veš mašina iz tarifnog broja 8450. Karakteristike i vrednost materijala bez porekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga, se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procenu o statusu porekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

(2) Podaci koji se traže u ovim kolonama se daju samo ako su neophodni.

Primeri:

Pravilo koje se odnosi na odeću iz ex Glave 62 kaže da se može koristiti tkanje kombinovano sa izradom. Ukoliko proizvođač te odeće u Tunisu koristi tkaninu koja je uvezena iz države EFTA koja je dobijena tkanjem prediva bez porekla, dovoljno je da dobavljač iz države EFTA u svojoj izjavi opiše materijal bez porekla koji se koristio kao predivo, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrednost tog prediva.

Proizvođač gvožđa iz tarifnog broja 7217, koji se dobija proizvodnjom od gvozdenih šipki bez porekla, mora u drugoj koloni da naznači „gvozdene šipke”. Kada se ta žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porekla korišćene do određene procentualne vrednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrednost šipki bez porekla.

(3) „Vrednost materijala” označava carinsku vrednost u vreme uvoza materijala bez porekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u državama EFTA ili Tunisu. Tačna vrednost za svaki korišćeni materijal bez porekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(4) „Ukupna dodata vrednost” označava sve troškove nastale van države EFTA ili Tunisa, uključujući vrednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrednost ukupne dodate vrednosti stečene van države EFTA ili Tunisa se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

.

ANEKS Đ

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA OBRADI ILI PRERADI U DRŽAVI EFTA ILI TUNISU BEZ DOBIJENOG STATUSA ROBE SA PREFERENCIJALNIM POREKLOM

Dugoročna izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti označene.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLjAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u državi EFTA ili u Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom

Ja, dole potpisani, dobavljač robe koja se nalazi u ovom dokumentu, koja se redovno isporučuje u ..... (1), izjavljujem da:

1. Sledeći materijali koji nisu poreklom iz EFTA zemalja ili Tunisa su bili korišćeni u EFTA zemljama ili Tunisu za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe (2)	Opis korišćenih materijala bez porekla	Tarifni broj korišćenih materijala bez porekla (3)	Vrednost korišćenih materijala bez porekla (3)(4)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali korišćeni u državi EFTA ili u Tunisu za proizvodnju ove robe su sa poreklom iz države EFTA ili Tunisa;

3. Sledeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi van države EFTA ili Tunisa u skladu sa članom 13. Priloga I Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu i koja je tamo stekla sledeću ukupnu dodatu vrednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrednost stečena van države EFTA ili Tunisa (5)

Ova izjava važi za sve naredne pošiljke ove robe poslate iz ……..

u..... (6)

Obavezujem se da informišem..... (1) odmah u slučaju da ova izjava nije više važeća.

……

(Mesto i datum)

……

……

……

(Adresa i potpis dobavljača;
dodatno, ime osobe koja je potpisnik
izjave treba da bude čitko ispisano)

(1) Ime i adresa korisnika

(2) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne sadrži materijale bez porekla u istoj meri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora sa tarifnom oznakom 8501 koji se koriste u izradi veš mašina iz tarifnog broja 8450. Karakteristike i vrednost materijala bez porekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga, se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procenu o statusu porekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

(3) Podaci koji se traže u ovim kolonama se daju samo ako su neophodni.

Primeri:

Pravilo koje se odnosi na odeću iz ex Glave 62 kaže da se može koristiti tkanje kombinovano sa izradom. Ukoliko proizvođač te odeće u Tunisu koristi tkaninu koja je uvezena iz države EFTA koja je dobijena tkanjem prediva bez porekla, dovoljno je da dobavljač iz države EFTA u svojoj izjavi opiše materijal bez porekla koji se koristio kao predivo, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrednost tog prediva.

Proizvođač gvožđa iz tarifnog broja 7217, koji se dobija proizvodnjom od gvozdenih šipki bez porekla, mora u drugoj koloni da naznači „gvozdene šipke”. Kada se ta žica koristi za proizvodnju mašine, za koju

prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porekla korišćene do određene procentualne vrednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrednost šipki bez porekla.

(4) „Vrednost materijala" označava carinsku vrednost u vreme uvoza materijala bez porekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u državi EFTA ili Tunisu. Tačna vrednost za svaki korišćeni materijal bez porekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(5) Ukupna dodata vrednost" označava sve troškove nastale van države EFTA ili Tunisa, uključujući vrednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrednost ukupne dodate vrednosti stečene van države EFTA ili Tunisa se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(6) Navesti datume. Period važenja dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 meseci, što podleže uslovima koje utvrđuju carinski organi zemlje u kojoj je dugoročna izjava dobavljača sačinjena.

ANEKS E

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA OBRADI ILI PRERADI U CEFTA STRANAMA BEZ DOBIJENOG STATUSA ROBE SA PREFERENCIJALNIM POREKLOM

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti naznačene.

IZJAVA DOBAVLjAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u u CEFTA Stranama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom

Ja, dole potpisani, dobavljač robe navedene u prilogu, izjavljujem da:

1. Sledeći materijali, koji nisu poreklom iz CEFTA Strana, su bili korišćeni u CEFTA Stranama za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe(1)	Opis korišćenih materijala bez porekla	Tarifni broj korišćenih materijala bez porekla(2)	Vrednost korišćenih materijala bez porekla(3)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali korišćeni u CEFTA Stranama za proizvodnju ove robe su sa poreklom iz CEFTA Strana;

3. Sledeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi CEFTA Strana u skladu sa članom 13. Priloga I Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu i koja je tamo stekla sledeću ukupnu dodatu vrednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrednost stečena van CEFTA Strana[4]
……	……
……	……
……	

……
(Mesto i datum)
……
……

(Adresa i potpis dobavljača; dodatno, ime osobe koja je potpisnik izjave treba da bude čitko ispisano)

(1) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne sadrži materijale bez porekla u istoj meri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

(2) Podaci koji se traže u ovim kolonama se daju samo ako su neophodni.

(3) „Vrednost materijala" označava carinsku vrednost u vreme uvoza materijala bez porekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u CEFTA Stranama. Tačna vrednost za svaki korišćeni materijal bez porekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(4) Ukupna dodata vrednost" označava sve troškove nastale van CEFTA Strana, uključujući vrednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrednost ukupne dodate vrednosti stečene van CEFTA Strana se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

ANEKS Ž

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA OBRADI ILI PRERADI U CEFTA STRANAMA BEZ DOBIJENOG STATUSA ROBE SA PREFERENCIJALNIM POREKLOM

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti naznačene.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLjAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA Stranama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom

Ja, dole potpisani, dobavljač robe koja se nalazi u ovom dokumentu, koja se redovno isporučuje u …… (1) izjavljujem da:

1. Sledeći materijali, koji nisu poreklom iz CEFTA Strana, su bili korišćeni u CEFTA Stranama za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe (2)	Opis korišćenih materijala bez porekla	Tarifni broj korišćenih materijala bez porekla (3)	Vrednost korišćenih materijala bez porekla (4)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali korišćeni u CEFTA Stranama za proizvodnju ove robe su sa poreklom iz CEFTA Strana;

3. Sledeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi CEFTA Strana u skladu sa članom 13. Priloga I Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu i koja je tamo stekla sledeću ukupnu dodatu vrednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrednost stečena van CEFTA Strana (5)

Ova izjava važi za sve naredne pošiljke ove robe poslate iz …… …… u …… (6)

Obavezujem se da informišem …… (1) odmah u slučaju da ova izjava više nije važeća.

……..
(Mesto i datum)
……..
……..
……..

(Adresa i potpis dobavljača;
dodatno, ime osobe koja je potpisnik
izjave treba da bude čitko ispisano)

(1) Ime i adresa kupca.

(2) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne sadrži materijale bez porekla u istoj meri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501 koji se koriste u izradi veš mašina iz tarifnog broja 8450. Karakteristike i vrednost materijala bez porekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga, se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procenu o statusu porekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

(3) Podaci koji se traže u ovim kolonama se daju samo ako su neophodni.

Primeri:

Pravilo koje se odnosi na odeću iz ex Glave 62 kaže da se može koristiti tkanje kombinovano sa izradom. Ukoliko proizvođač te odeće u Srbiji koristi tkaninu koja je uvezena iz Crne Gore koja je dobijena tkanjem prediva bez porekla, dovoljno je da dobavljač iz Crne Gore u svojoj izjavi opiše materijal bez porekla koji se koristio kao predivo, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrednost tog prediva. Proizvođač gvožđa iz tarifnog broja 7217, koji se dobija proizvodnjom od gvozdenih šipki bez porekla, mora u drugoj koloni da naznači „gvozdene šipke”. Kada se ta žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porekla korišćene do određene procentualne vrednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrednost šipki bez porekla.

(4) „Vrednost materijala” označava carinsku vrednost u vreme uvoza materijala bez porekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u jednooj od CEFTA Strana. Tačna vrednost za svaki korišćeni materijal bez porekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(5) Ukupna dodata vrednost” označava sve troškove nastale van CEFTA Strana, uključujući vrednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrednost ukupne dodate vrednosti stečene van CEFTA Strana se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(6) Navesti datume. Period važenja dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 meseci, što podleže uslovima koje utvrđuju carinski organi zemlje u kojoj je dugoročna izjava dobavljača sačinjena.”.

Član 3.

O prihvatanju izmena i dopuna tehničkih propisa koji su sastavni deo Regionalne Konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu i njihovoj primeni u Republici Srbiji odlučuje Vlada, a o njihovom objavljivanju stara se ministarstvo nadležno za poslove finansija.

Član 4.

Za sprovođenje ovog zakona nadležno je ministarstvo nadležno za poslove finansija.

Član 5.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom glasniku Republike Srbije – Međunarodni ugovori”, a primenjuje se od 1. januara 2025. godine.

O B R A Z L O Ž E Nj E

I. Ustavni osnov za donošenje zakona

Ustavni osnov za donošenje Zakona o potvrđivanju Odluke broj 1/2023 Zajedničkog komiteta Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu od 7. decembra 2023. godine o izmenama i dopunama Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu, sadržan je u članu 99. stav 1. tačka 4. Ustava Republike Srbije, prema kojem Narodna skupština potvrđuje međunarodne ugovore kad je zakonom predviđena obaveza njihovog potvrđivanja.

II. Razlozi za potvrđivanje međunarodnog ugovora

Regionalna konvencija o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu (u daljem tekstu: PEM Konvencija) je međunarodni sporazum koji propisuje jedinstveni set pravila o poreklu robe kojom se trguje u skladu sa odgovarajućim sporazumima zaključenim između Strana ugovornica. PEM Konvencija je objavljena u „Službenom glasniku RS – Međunarodni ugovori", broj 7/13 od 29. maja 2013. godine, a u Republici Srbiji stupila je na snagu 1. septembra 2013. godine.

Strane ugovornice PEM Konvencije su Evropska unija, države EFTA, Kraljevina Danska u ime Farskih ostrva, učesnice Barselona procesa, učesnice u procesu stabilizacije i pridruživanja Evropskoj uniji, Republika Moldavija, Gruzija i Ukrajina.

Tekst PEM Konvencije ima 11 članova i dva priloga:

- Prilog I - Definicija pojma „proizvodi sa poreklom" i metode administrativne saradnje, koji sadrži pravila o poreklu robe koje su Strane ugovornice u obavezi da primenjuju u međusobnoj preferencijalnoj trgovini i
- Prilog II – Posebne odredbe koje odstupaju od odredbi Priloga I, koji se odnosi na posebne trgovinske mere u bilateralnim trgovinama između pojedinih Strana ugovornica.

Članom 3. PEM Konvencije predviđeno je osnivanje Zajedničkog komiteta koji je nadležan za sprovođenje ove konvencije i njenu pravilnu primenu i koji čine predstavnici svih Strana ugovornica. Zajednički komitet deluje jednoglasno. Zajednički komitet je odgovoran za sprovođenje ove konvencije i obezbeđivanje njene primene. Zajednički komitet donosi preporuke i odluke. U formi preporuka tumači ovu konvenciju i daje smernice za njenu primenu. U formi odluka donosi izmene ove konvencije, pozive trećim stranama da pristupe konvenciji i prelazne mere u slučaju pristupanja novih strana ugovornica. Odluke Zajedničkog komiteta stupaju na snagu u Stranama ugovornicama u skladu sa njihovim nacionalnim propisima.

U cilju modernizacije i daljeg pojednostavljenja pravila o poreklu sadržanih u PEM Konvenciji, Strane ugovornice su 2012. godine otpočele sveobuhvatnu reviziju (izmenu) postojećeg teksta PEM Konvencije, kako bi se bolje odgovorilo na ekonomsku realnost. Postupak revizije okončan je 2019. godine. Tekst revidirane PEM konvencije je prvi put stavljen na glasanje na 9. sastanku Zajedničkog komiteta Regionalne Konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu robe (PEM ZK), održanom 27. novembra 2019. godine, ali tom prilikom nije usvojen, jer Strane ugovornice nisu bile jednoglasne u odlučivanju.

7. decembra 2023. godine, održan je 15. sastanak Zajedničkog komiteta PEM Konvencije, u Evropskoj komisiji, u Briselu, Kraljevina Belgija, kojom prilikom su PEM

Strane ugovornice jednoglasno usvojile Odluku broj 1/2023 Zajedničkog komiteta Regionalne Konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu od 7. decembra 2023. godine o izmenama i dopunama Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu (u daljem tekstu: Odluka). Na sastanku su učestvovali i predstavnici Republike Srbije, koji su u skladu sa Zaključkom Vlade 05 Broj: 037-11144/2023 od 20. novembra 2023. godine glasali za usvajanje ove odluke. Odluka je objavljena u „Službenom listu EU", serija L, broj 390 od 19. februara 2024. godine.

U skladu sa članom 1. Odluke, izmene i dopune Konvencije stupaju na snagu 1. januara 2025. godine. Ovo znači da je, nakon objavljivanja Odluke u Službenom listu Evropske unije od strane Evropske komisije, potrebno da sve Strane ugovornice PEM Konvencije otpočnu interne procedure radi njene implementacije u nacionalna zakonodavstva, koje treba da budu okončane do predviđenog datuma stupanja na snagu.

Republika Srbija u bilateralnim sporazumima o slobodnoj trgovini koje ima zaključene sa EU, CEFTA i EFTA, trenutno primenjuje dva seta pravila o poreklu i to: odredbe važeće PEM Konvencije („Službeni glasnik RS – Međunarodni ugovori", broj 7/13) i alternativno tzv „Prelazna pravila" koja su bazirana na odredbama izmenjene PEM Konvencije. Prelazna pravila su postepeno implementirana u gore pomenute bilateralne sporazume u Republici Srbiji i na snazi su od 6. decembra 2021. godine sa EU („Službeni glasnik RS – Međunarodni ugovori", broj 1/22), od 1. januara 2022. godine sa državama EFTA („Službeni glasnik RS – Međunarodni ugovori", broj 14/21) i od 1. februara 2023. godine u CEFTA („Službeni glasnik RS – Međunarodni ugovori", broj 16/21). Prelazna pravila prestaju da važe danom stupanja na snagu izmenjene PEM Konvencije, odnosno 1. januara 2025. godine. U svim gore pomenutim sporazumima (osim sa R. Turskom, gde je procedura u toku) obezbeđena je dinamična veza sa izmenjenom PEM Konvencijom, odnosno predviđeno je da se u svrhe pravila o poreklu primenjuju odredbe PEM Konvencije koja je poslednji put izmenjena i objavljena u Službenom listu EU i nacionalnim glasilima u skladu sa internim procedurama, što znači da po ovom pitanju neće biti potrebe za izmenom tih bilateralnih sporazuma.

III. Objašnjenje osnovnih pravnih instituta i pojedinačnih rešenja

Članom 1. Predloga zakona potvrđuje se Odluka broj 1/2023 Zajedničkog komiteta Regionalne Konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu od 7. decembra 2023. godine o izmenama i dopunama Regionalne Konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu, u originalu na engleskom jeziku.

Član 2. Predloga zakona sadrži tekst Odluke broj 1/2023 Zajedničkog komiteta Regionalne Konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu od 7. decembra 2023. godine o izmenama i dopunama Regionalne Konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu, u originalu na engleskom jeziku i u prevodu na srpski jezik

Članom 1. Odluke propisano je da se Konvencija menja i dopunjuje kako je navedeno u Aneksu uz ovu odluku.

Članom 2. Odluke propisano je da izmene i dopune Konvencije stupaju na snagu 1. januara 2025. godine.

ANEKS, koji je sastavni deo Odluke, sadrži samostalni član koji propisuje izmene i dopune Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu.

Prikaz najvažnijih izmena koje sadrži Aneks uz Odluku dat je u nastavku teksta.

PRILOG I DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI SA POREKLOM" I METODE ADMINISTRATIVNE SARADNJE

Dovoljna obrada i prerada i pravilo o dozvoljenim odstupanjima (čl. 4. i 5.)

Važeće odredbe u pogledu sticanja statusa proizvoda sa poreklom koji nisu u potpunosti dobijeni, ostaju nepromenjene, odnosno moraju biti ispunjeni uslovi iz Liste obrade i prerade.

Međutim, revidirani tekst predviđa i dodatnu fleksibilnost (po ovlašćenju carinskog organa) u slučaju kada se primenjuje procentno pravilo u Listi obrade i prerade, odnosno predviđena je mogućnost obračuna prosečne cene proizvoda franko fabrika i prosečne vrednosti materijala bez porekla, zbog fluktuacija u troškovima i deviznim kursevima. Osnov za obračun je zbir cena franko fabrika za sve proizvode prodate u prethodnoj fiskalnoj godini, odnosno zbir vrednosti svih materijala bez porekla upotrebljenih u izradi proizvoda u prethodnoj fiskalnoj godini ili, ako podaci za celu fiskalnu godinu nisu raspoloživi, u kraćem periodu od najmanje tri meseca. Izvoznici primenjuju ovaj metod tokom godine koja sledi posle referentne fiskalne godine ili tokom godine koja sledi posle kraćeg perioda upotrebljenog kao referenca. Ako se tokom primene obračuna na prosečnoj osnovi uoči da su prestale fluktuacije troškova ili deviznih kurseva, izvoznik može prekinuti primenu ovog metoda. Prosečne vrednosti primenjuju se kao cena franko fabrika, odnosno kao vrednost materijala bez porekla, radi utvrđivanja ispunjenosti uslova za procentno pravilo.

Prema važećem pravilu tolerancije, materijali bez porekla koji se prema uslovima iz Liste obrade i prerade ne bi smeli koristiti u izradi proizvoda sa poreklom, ipak se mogu koristiti pod uslovom da njihova ukupna vrednost ne prelazi 10% cene proizvoda franko fabrika. Revidirani tekst predviđa dodatnu fleksibilnost, odnosno povećava se prag tolerancije i to za poljoprivredne proizvode na 15% od neto mase proizvoda a za industrijske proizvode na 15% od vrednosti gotovog proizvoda. Za tekstil je predviđena dodatna fleksibilnost i tolerancija (od 15-30%) u uvodnim napomenama 5. i 6. uz listu obrade i prerade.

Kumulacija porekla (član 7.)

Važeće odredbe u pogledu primene pravila dijagonalne kumulacije ostaju nepromenjene, osim što je ova odredba u revidiranom tekstu pojednostavljena.

Ono što je novina je da se pored postojećeg pravila dijagonalne kumulacije porekla, uvodi i pravilo pune kumulacije kao opšti princip u PEM zoni za sve proizvode, osim za tekstil. Puna kumulacija za tekstil biće moguća na bilateralnoj osnovi ili ukoliko Strane ugovornice jednostrano odluče da prošire primenu pune kumulacije i na tekstil.

Odvojeno knjigovodstveno prikazivanje (član 12.)

Prema važećem pravilu carinski organ može odobriti odvojeno knjigovodstveno prikazivanje, u slučaju da „čuvanje odvojenih zaliha materijala sa poreklom i materijala bez porekla, koji su jednaki i međusobno zamenjivi uzrokuje značajne troškove ili materijalne poteškoće".

Prema novom, fleksibilnijem pravilu Strana ugovornica odlučuje da li je potrebno prethodno odobrenje carinskog organa ili ne. Nije potrebno obrazloženje da čuvanje odvojenih zaliha dovodi do značajnih troškova ili materijalnih poteškoća. Data je mogućnost korišćenja ovog metoda i za tarifni broj 1701 (šećer).

Načelo teritorijalnosti (član 13.)

Prema važećem pravilu uslovi proizvodnje robe sa poreklom moraju bez prekida biti ispunjeni na teritoriji Strana ugovornica ili u zemljama/ teritorijama sa kojima se primenjuje kumulacija. Izuzetno je dozvoljeno slanje proizvoda sa poreklom na doradu van zone kumulacije, pod uslovom da ukupna dodata vrednost ne prelazi 10% cene proizvoda franko fabrika, za koju se traži preferencijalni status. Ovo načelo ne primenjuje se na tekstil. Svaka vrsta obrade ili prerade u trećoj zemlji van zone kumulacije, obavlja se po postupku pasivnog oplemenjivanja, ili po sličnom postupku.

Prema novom fleksibilnijem pravilu, primena izuzetka od načela važi za sve proizvode, uključujući i tekstil.

Neizmenjenost (član 14.)

Važeće načelo direktnog transporta (sada „neizmenjenost") je veoma restriktivno. U velikom broju slučajeva traži se prilaganje dokaza o nemanipulaciji prilikom uvoznog carinjenja. U zemlji tranzita, roba ni na koji način ne sme biti menjana, osim radnji za očuvanje u dobrom stanju.

Prema novom fleksibilnijem pravilu, koje ima i novi naslov „Neizmenjenost", ukoliko je roba uskladištena u zemlji tranzita moguće je vršiti jednostavnije radnje nad robom kao što su: obeležavanje robe, lepljenje etiketa, pečata i deljenje pošiljke. Ako nema sumnje u poreklo robe, odobrava se preferencijalni status bez obaveze prilaganja dokaza o nemanipulaciji carinskog organa zemlje tranzita. Dokaz o nemanipulaciji se traži samo u slučaju opravdane sumnje.

Povraćaj ili oslobođenje od carinskih dažbina (član 16.)

Prema važećem pravilu zabrana povraćaja ili izuzeća od plaćanja carine primenjuje se na materijale bez porekla koji su korišćeni u proizvodnji bilo kog proizvoda sa poreklom namenjenog izvozu. Uslov za izdavanje EUR.1 je da sve dažbine u vezi sa korišćenim materijalima bez porekla budu plaćene.

Prema novom fleksibilnijem pravilu, ova zabrana se primenjuje samo na materijale bez porekla koji se koriste u proizvodnji tekstila (Glave 50-63 Carinske tarife). Za ostale industrijske i poljoprivredne proizvode, zabrana povraćaja se ne primenjuje.

Dokazi o poreklu (čl. 17-23.)

Prema važećim odredbama predviđeni su sledeći dokazi o poreklu robe: EUR.1, EUR.MED, izjava o poreklu, izjava o poreklu EUR.MED. Rok važenja ovih dokaza je 4 meseca.

Prema novim pravilima predviđena su samo dva dokaza o poreklu: EUR.1 ili izjava o poreklu, sa produženim rokom važenja od 10 meseci. Propisan je rok od 2 godine za naknadno izdavanje EUR. Naknadno izdavanje dokaza o poreklu biće moguće i u slučaju kada krajnja destinacija robe nije poznata, a postane poznata u toku transporta ili skladištenja ili nakon deljenja pošiljke u zemlji tranzita (vezano za član 14.). Ovlašćeni izvoznik može da naknadno izda dokaz o poreklu, ukoliko se pošiljka deli u zemlji tranzita (vezano za član 14.). Takođe, ovlašćeni izvoznik može da izda izjavu o poreklu za robu proizvedenu u slobodnoj zoni (prema važećim pravilima, samo carinski organ može izdati dokaz o poreklu za robu proizvedenu u zoni). Za potrebe pune kumulacije predviđena je kratkoročna i dugoročna izjava dobavljača. Ona ne služi kao dokaz o poreklu, već kao dokaz o obavljenim proizvodnim operacijama na materijalu bez porekla.

Takođe, opciono se predviđa uvođenje sistema registrovanih izvoznika (REX). Ovo znači, da ukoliko se Strane ugovornice dogovore, izvoznici koji budu registrovani u zajedničkoj elektronskoj bazi podataka imaće mogućnost da za potrebe dokazivanja porekla sačine „izjavu o poreklu" za bilo koju vrednost robe.

Aneksi I i II Priloga I PEM Konvencije

Aneks I - Uvodne napomene uz Listu u Aneksu II

Uvodne napomene uz Listu obrade i prerade koju treba izvršiti na materijalima bez porekla kako bi prerađeni proizvod mogao da stekne status proizvoda sa poreklom (u daljem tekstu: Lista obrade i prerade) sadrže revidirani tekst važećih kao i nekoliko novih napomena. Od najvažnijih napomena izdvajamo dodatnu napomenu 4 koja sadrži opšte odredbe u vezi sa određenim poljoprivrednim proizvodima. Ovom napomenom predviđeno je da poljoprivredni proizvodi svrstani u Glave 6, 7, 8, 9, 10, 12 i tarifni broj 2401 koji su gajeni ili ubrani na teritoriji Strane ugovornice, imaju poreklo te Strane ugovornice, čak i ako se uzgajaju od semena, lukovica, podloga, pupoljaka ili drugih delova živih biljaka uvezenih iz druge Strane ugovornice.

Aneks II - Lista obrade i prerade koju treba izvršiti na materijalima bez porekla kako bi prerađeni proizvod mogao da stekne status proizvoda sa poreklom

Nova Lista obrade i prerade ima 3 kolone (ako postoji, alternativno pravilo je dato u okviru kolone 3, posle osnovnog pravila „ILI"), za razliku od važeće koja ima 4 kolone.

Većina pravila uz Glavu su zasnovana na promeni tarifnog broja (CTH) uz alternativno procentualno pravilo.

Revidirana specifična pravila za poljoprivredne i industrijske proizvode sadržana u Listi obrade i prerade su fleksibilnija i prilagođena modernim uslovima proizvodnje i trgovine. Ovo naročito u pogledu mogućnosti za upotrebu materijala bez porekla, što će omogućiti lakše sticanje porekla robe.

Poljoprivredni proizvodi (Glave 1-24 Carinske tarife)

Nova pravila su fleksibilnija i liberalnija - naročito u pogledu visine sadržaja materijala bez porekla, što će omogućiti lakše sticanje porekla.

Ograničenja u pogledu mogućnosti korišćenja materijala bez porekla su uglavnom izražena vrednosno (u %), osim za: pektine (1302), proizvode od šećera (1704), kakao i proizvode od kakaa (eh Glava 18), čokoladu i ostale proizvode za ishranu koji sadrže kakao (1806), ekstrakt slada (1901), testenine (1902), itd. Za ovu grupu proizvoda predviđena su alternativna pravila: masa ili vrednost.

Ostali poljoprivredni proizvodi (npr. biljna ulja, orašasti plodovi, duvan) imaju fleksibilnija pravila, a posebno biljni proizvodi za pletarstvo (Glava 14), masnoće i ulja biljnog i životinjskog porekla (Glava. 15), proizvodi od povrća i voća (Glava 20), ostaci i otpaci prehrambene industrije i pripremljena hrana za životinje (Glava 23) i duvan i proizvodi od duvana (Glava 24).

Industrijski proizvodi (Glave 25 - 49 i 64 -97 Carinske tarife)

Za industrijske proizvode (osim tekstila) revidirana pravila donose značajne olakšice za sticanje porekla i to:

- za jedan broj proizvoda važeće pravilo za Glavu sadrži dupli uslov (npr. uslov za sticanje porekla je kumulativno i promena tarifnog broja i procentni uslov). U revidiranim pravilima u većini slučajeva ista su bazirana samo na jednom uslovu (Glave 74, 75, 76, 78 i 79, 84 i 85);
- izbrisan je veliki broj specifičnih pravila koja odstupaju od pravila za Glavu datog proizvoda (Glave 28, 35, 37, 38 i 83);
- data je mogućnost korišćenja alternativnog pravila za sticanje porekla, čime se daje izvozniku mogućnost da bira lakši uslov za sticanje porekla (Glave 27, 40, 42, 44, 70 i 83).

▪

▪ Tekstil i proizvodi od tekstila (Glave 50-63 Carinske tarife)

▪ Za tekstil i proizvode od tekstila predviđen je fleksibilniji princip teritorijalnosti u pogledu mogućnosti upotrebe postupka pasivnog oplemenjivanja za tekstil i tekstilne proizvode. Takođe, biće moguća primena pune kumulacije na

bilateralnoj osnovi. Dodatna tolerancija u pogledu mogućnosti korišćenja materijala bez porekla predviđena je u Uvodnim napomenama uz Listu obrade i prerade.

PRILOG II – POSEBNE ODREDBE KOJE ODSTUPAJU OD ODREDBI PRILOGA I

Procedura za notifikovanje posebnih trgovinskih mera koje predstavljaju odstupanje od odredaba Priloga I PEM Konvencije, koje Strane ugovornice mogu primeniti u bilateralnoj trgovini je značajno pojednostavljena u revidiranom tekstu. Prema trenutno važećoj proceduri, Strane ugovornice, iako imaju pravo na odstupanja koja se tiču samo njihovih bilateralnih odnosa i koja ne utiču na ostale Strane ugovornice, potrebno je da se oko toga slože sve Strane ugovornice i da Zajednički Komitet jednoglasno usvoji odluku kojom se odobrava odstupanje i isto uvršćuje u Prilog II PEM Konvencije. Kako bi se otklonila ova proceduralna kontradiktornost, koja ograničava slobodu Strana ugovornica da uvode odstupanja u svojim bilateralnim odnosima, a zadržala transparentnost, uvodi se pojednostavljena procedura u vezi sa notifikovanjem odstupanja, na način da Strane ugovornice koje uvode odstupanje imaju obavezu da pre stupanja na snagu istog, o tome preko predsedavajućeg Radne grupe obaveste ostale Strane ugovornice, čime se obezbeđuje fleksibilnost i transparentnost. Primena nove procedure neće imati efekta u odnosu na već postojeća odstupanja sadržana u Prilogu II PEM Konvencije (*grandfather clause*).

Članom 3. Predloga zakona propisano je da o prihvatanju izmena i dopuna tehničkih propisa koji su sastavni deo PEM Konvencije i njihovoj primeni u Republici Srbiji odlučuje Vlada, a o njihovom objavljivanju stara se ministarstvo nadležno za poslove finansija.

Članom 4. Predloga zakona propisano je da je za sprovođenje ovog zakona nadležno ministarstvo finansija.

Članom 5. Predloga zakona propisano je da ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom glasniku Republike Srbije – Međunarodni ugovori”, a primenjuje se od 1. januara 2025. godine.

IV. Finansijske obaveze za izvršavanje međunarodnog ugovora

Primena Odluke broj 1/2023 Zajedničkog komiteta Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu od 7. decembra 2023. godine o izmenama i dopunama Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu ne stvara finansijske obaveze za Republiku Srbiju.

IV. Procena finansijskih sredstava potrebnih za izvršavanje međunarodnog ugovora

Za primenu Odluke broj 1/2023 Zajedničkog komiteta Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu od 7. decembra 2023. godine o izmenama i dopunama Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu nije potrebno obezbediti sredstva iz budžeta Republike Srbije.